Edition 2001

N° 15

"Jour après Jour"

•

Leucémie

•

Aide à la Jeunesse

DePuy
a Johnson & Johnson company

sud presse

nouvelle La GAZETTE

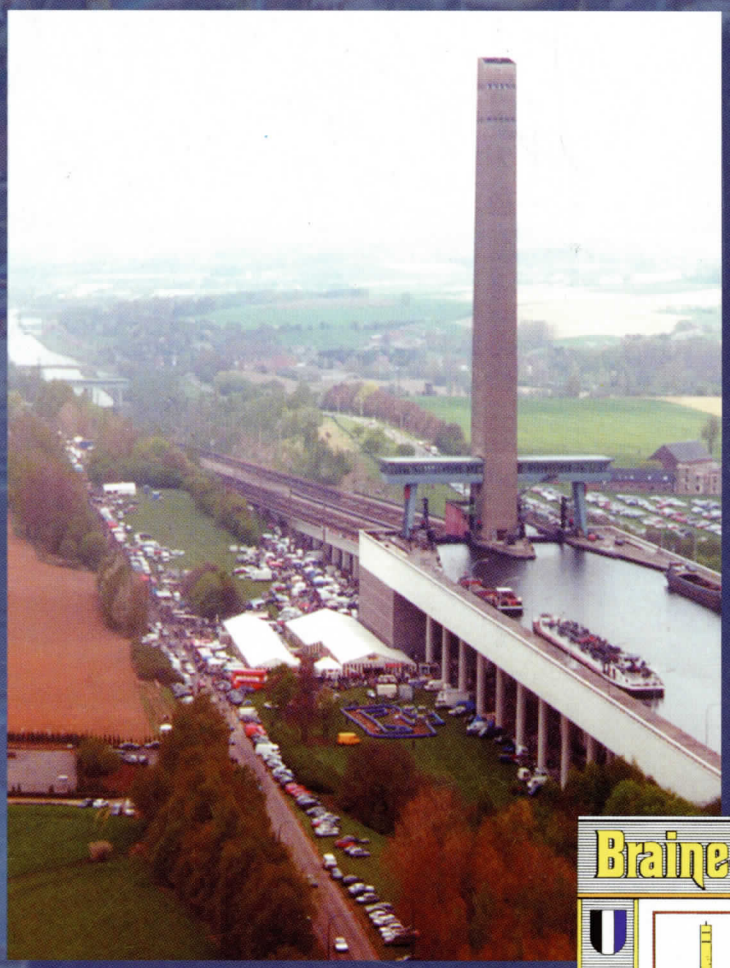
BEL RTL

BBL

Biffa

Réalisation : P. De Witte
Grafic Express - Ecaussinnes

Marché aux Puces Géant et Couvert
Organisé par le Rotary Club de Braine-le-Comte



Braine-le-Comte

ROTARY INTERNATIONAL

Le Journal des Puces

Le Journal des puces

Revue annuelle n° 15

1er MAI 2001

P. 1	Editorial
P. 4	Plan du Marché
P. 7	Rotary International
P.14	"Jour après Jour"
P.19	Actions Prioritaires 1987-2001
P.24	Image du Rotary " Student exchange program"
P.33	Statistiques 1987-2001
P. x	Leucémie,Salus Sanguinis, Camps Valentine
P.xx	Les Puces de Ronquières... c'est...
P.xxx	La Chaîne de l'espoir"
P.xxxx	Historique des Puces
P.57	"Marché des Produits Wallons"
P.63	"Responsible Young Drivers"
P.64	Soins palliatifs
P.75	Nos Annonceurs
P.80	Ojectif 2002
P.83	Le Comité organisateur remercie
P.84	Plan de circulation

EDITORIAL

Ce premier mai, nous fêtons notre quinzième Marché aux Puces de Ronquières.
Cette journée, je voudrais la dédier à tous les bénévoles, les Membres des autres Service Clubs présents sur le site, les diverses Autorités, oh! combien collaborantes, nos multiples Sponsors et, bien sûr, tous les visiteurs.
Sans leur aide et leur présence, nous ne serions jamais arrivés au succès fabuleux que nous connaissons aujourd'hui. Comme vous le savez, ce succès des "Puces de Ronquières", nous permet de récolter de grands bénéfices qui, cette année, seront consacrés principalement à la Jeunesse.
En particulier, nous pensons à tous ces jeunes frappés par ces terribles maladies telles que le Cancer, la Leucémie..... ainsi qu'à tous ces mouvements de Jeunesse qui doivent être soutenus et encouragés.
Ce "Journal des Puces" vous informera de notre motivation. Tous les Membres du Rotary Club de Braine-le-Comte vous souhaitent une magnifique journée, de préférence ensoleillée mais, de toutes façons, pleine de chaleur, de cordialité, de solidarité.

MERCI !

Jean Marie Lousse
Président 2000-2001 du Rotary Club de Braine-le Comte

SONEGIENS
VOTRE HEBDO PUBLICITAIRE (067)334777

Marché aux Puces de Ronquières le 1er mai 2001

Conseils de Bison fûté

*Pour se rendre à Ronquières, ce 1cr mai, le TEC organise des navettes de bus et ce, à titre gratuit! Profitez-en!
Départ toutes les heures dès 08h. à partir de la gare de Braine-le-Comte, halte aux heures un quart à la gare d'Ecaussines et destination Tour et Village de Ronquières; retour assuré toutes les heures dès 09h30, dernier retour à 19h30.
Excellente journée! Grand merci au TEC de Braine-le-Comte.
*Sur le site, attention à l'enlisement dans les prairies en cas d'humidité!

ACCES &
PARKING
100 frs**

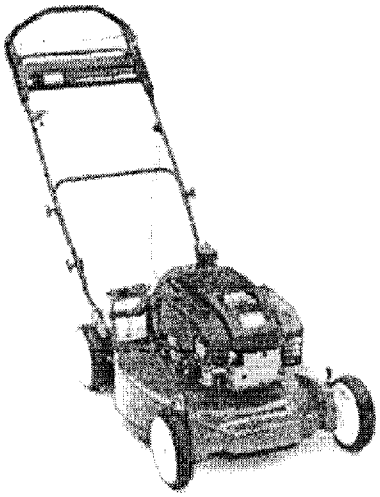
**Autorisation par ordonnance de police
Le Rotary de Braine-le-Comte n'est pas responsable des incidents ou accidents survenant sur les aires de parking

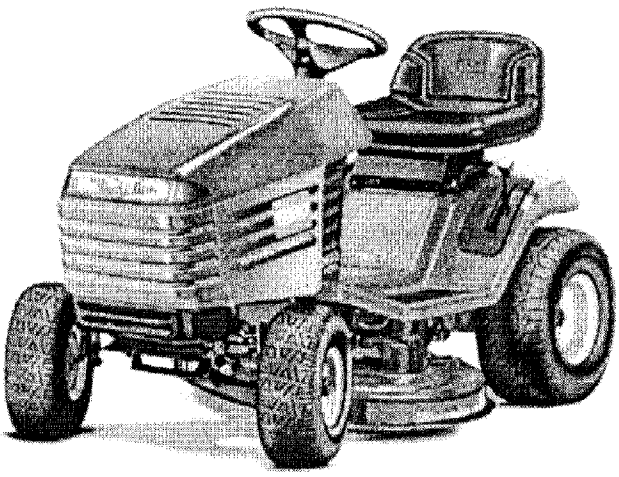
HENRI eymolen

Tondre...sans ramasser !!!
avec TORO...un vrai plaisir

TORO®

RECYCLER II





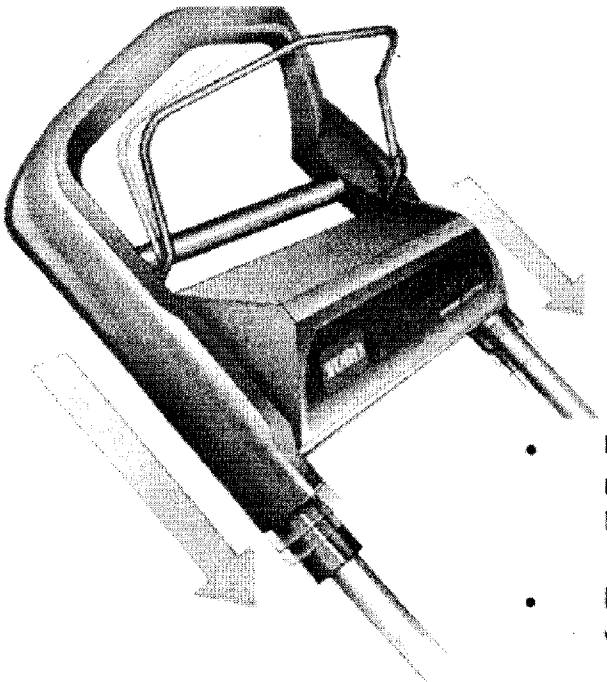
29 b, Route de Bruxelles
1430 REBECQ
Tél. 067/67 00 09

TORO

AUTOMATIC DRIVE SYSTEM

La liberté de tondre à votre propre vitesse...une exclusivité Toro!

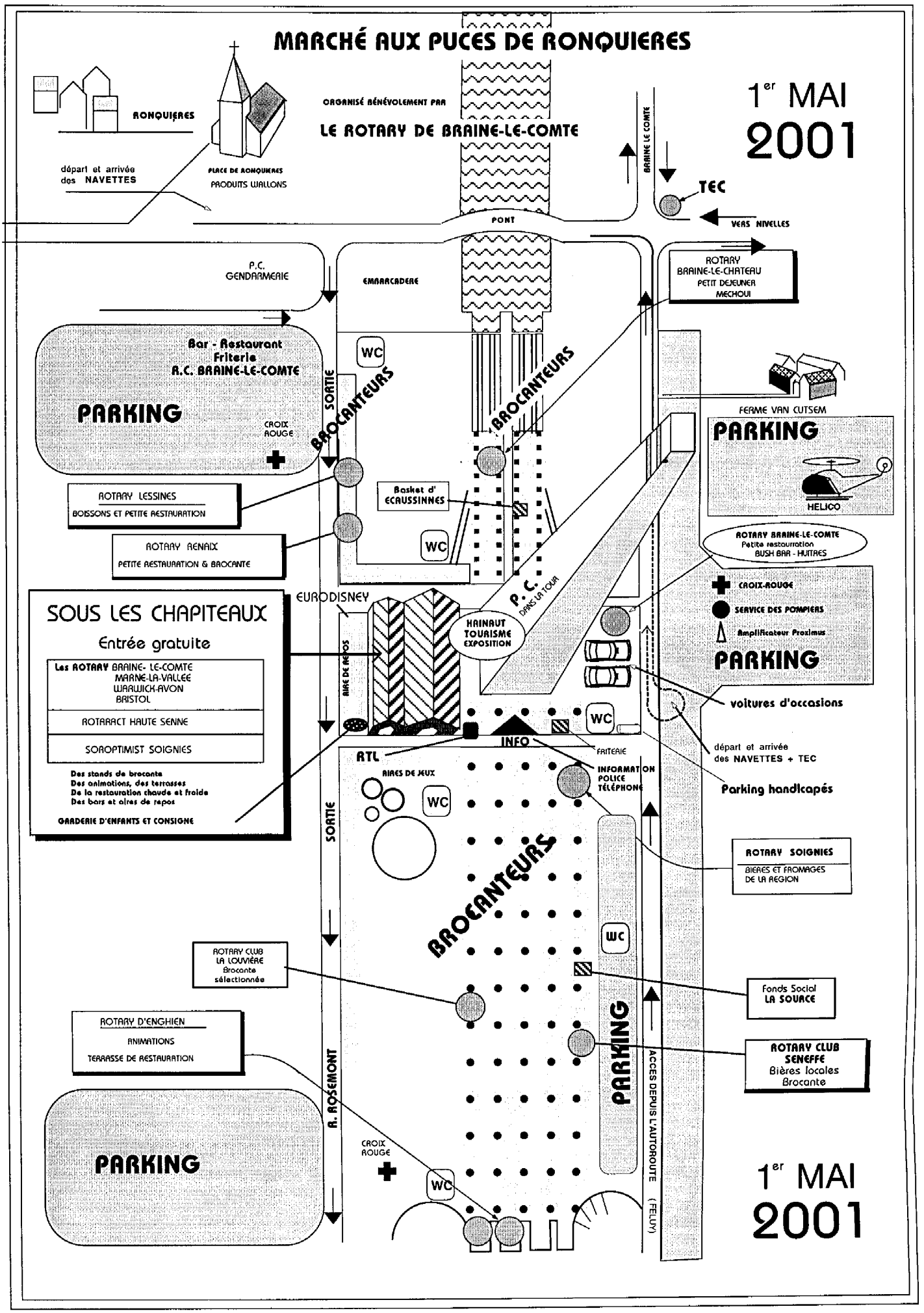
Qui dit Toro, pense « liberté ». Et à raison, car nos machines vous offrent toute liberté d'accélérer ou de ralentir pour avancer à votre propre rythme. La plupart des tondeuses Toro sont, en effet, équipées d'un entraînement exclusif, l'*AutoMatic Drive System*, qui vous laisse maître de votre vitesse de tonte. Aussi vite que le lièvre ou aussi lentement que la tortue, libre à vous d'en décider! Grâce à cette technologie exclusive de Toro®, couper l'herbe à différentes longueurs tout en soignant les bords autour des arbres ou des parterres relève de l'enfance de l'art. Il vous suffit de marcher et de tondre. Vous trouverez le nouveau système d'entraînement *Automatic Drive System* sur tous les modèles 48, 51 et 53 cm. Pour la beauté de votre jardin à tout moment, pensez Toro!



- Une faible pression sur le mancheron permet de faire avancer la tondeuse.
- La tondeuse la plus simple qu'il vous ait été donné d'utiliser.

HENRI keymolen

MATERIEL POUR ESPACES VERTS
29 b, Route de Bruxelles
1430 REBECQ
Tél: 067 67 00 09


MARCHÉ AUX PUCES DE RONQUIERES
ORGANISÉ BÉNÉVOLEMENT PAR
LE ROTARY DE BRAINE-LE-COMTE
1er MAI
2001
RONQUIERES
départ et arrivée des NAVETTES
PLACE DE RONQUIERES
PRODUITS WALLONS
BRAINE LE COMTE
TEC
VERS NIVELLES
PONT
P.C. GENDARMERIE
EMBARCADERE
ROTARY BRAINE-LE-CHATEAU
PETIT DEJEUNER
MECHOUI
Bar - Restaurant
Friterie
A.C. BRAINE-LE-COMTE
PARKING
CROIX ROUGE
SORTIE
BROCANTEURS
WC
FERME VAN CUTSEM
PARKING
HELICO
ROTARY LESSINES
BOISSONS ET PETITE RESTAURATION
Basket d' ECAUSSINNES
ROTARY RENAIX
PETITE RESTAURATION & BROCANTE
ROTARY BRAINE-LE-COMTE
Petite restauration
BUSH BAR - HUITRES
SOUS LES CHAPITEAUX
Entrée gratuite
Les ROTARY BRAINE- LE-COMTE
MARNE-LA-VALLEE
WARWICK-AVON
BRISTOL
ROTARACT HAUTE SENNE
SOROPTIMIST SOIGNIES
Des stands de brocante
Des animations, des terrasses
De la restauration chaude et froide
Des bars et aires de repos
GARDERIE D'ENFANTS ET CONSIGNE
EURODISNEY
AIRE DE REPOS
HAINAUT TOURISME EXPOSITION
P.C. DANS LA TOUR
CROIX-ROUGE
SERVICE DES POMPIERS
Amplificateur Proximus
PARKING
voitures d'occasions
départ et arrivée des NAVETTES + TEC
Parking handicapés
INFO
FRITERIE
RTL
AIRES DE JEUX
INFORMATION POLICE TÉLÉPHONE
ROTARY SOIGNIES
BIERES ET FROMAGES DE LA REGION
ROTARY CLUB LA LOUVIÈRE
Brocante sélectionnée
Fonds Social LA SOURCE
ROTARY D'ENGHIEN
ANIMATIONS
TERRASSE DE RESTAURATION
ROTARY CLUB SENEFFE
Bières locales
Brocante
A. ROSEMONT
PARKING
ACCES DEPUIS L'AUTOROUTE (FELUY)
1er MAI
2001

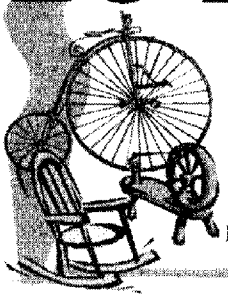
LOVERVAL (Gerpinnes)

Dimanche
27 mai 2001

8ème BROCANTE du TRY d'HAIES de 8h00 à 19h00

3ème Foire aux Livres et BD

4ème Marché Artisanal des Produits de Bouche Wallons



Gosselies
Info: 071/43.31.33
Charleroi
Mons R3 + RN5 Gerpinnes
Loverval
Beaumont Try d'Haies Nalinnes Philippeville

Offre du Produit Wallon

GARAGE
EUROPA
108, rue de Bruxelles - Braine-le-Comte
Tél. + Fax 067/55 36 77

Entretiens et réparations mécanique et carrosserie toutes marques ! Amortisseurs, freins, pneus, passage CT, pare-brise, etc...



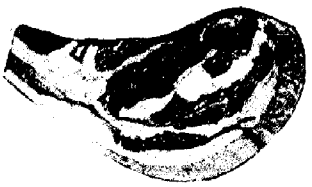
Vente de belles voitures d'occasion garanties + véhicules neufs

ASSISTANCE
UdF
FUNERAIRE
067/55.43.03

Antoine Calicis

Toutes formalités, incinération, funérariums, contrats obsèques, monuments, embaumement, fleurs & articles funéraires.

Grand Place, n° 16 à Braine-le-Comte



BOUCHERIE - CHARCUTERIE
DE PREMIER ORDRE
JULIEN
Rue de la Station, 94
BRAINE-LE-COMTE
067/55 40 28

Vêtements enfants de 0 à 16 ans



Rue Dr Oblin 4
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 13 99
GSM 0475/64 87 83



Ets MON REVE
NOUVEAU - RAYON DROGUERIE
- VITRE EN DECOUPE



SERRURERIE
Rue Henri Neuman 20-26-33
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 24 36 - Fax 56 03 60

Boulangerie Patisserie
VANCRAYENEST - VANDERSCHUEREN



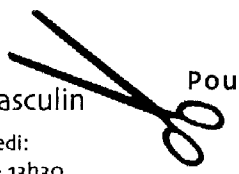
Rue Edouard Etienne, 16
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 25 09



Ambulances DESSAINTES
JOUR et NUIT

Toutes Mutuelles • Toutes Cliniques
Tél. (067) 55 40 71
I.N.I.G.: gratuit

OLIVIER
Votre coiffeur au masculin



Pour rendez-vous:
067/55 32 19

OUVERT
du mardi au vendredi:
08h30 - 13h30
15h30 - 19h30
le samedi: 08h30 - 16h00

Rue de la Station, 92
7090 Braine-le-Comte



LE POINT DU JOUR
ARNOULD
Cueillez vous-même vos pommes dans la culture fruitière
14, point du Jour
7090 HENRIPONT (Ronquières) Tél. (067) 55 22 64

INSTITUT NOTRE-DAME DE BONNE-ESPÉRANCE

(ÉCOLE NORMALE)

BRAINE-LE-COMTE

- **ENSEIGNEMENT MATERNEL**
- **ENSEIGNEMENT PRIMAIRE MIXTE**
- **ENSEIGNEMENT SECONDAIRE MIXTE**

• LATIN	• SCIENCES ECONOMIQUES
• SCIENCES	• SCIENCES SOCIALES & ÉDUCATIVES (technique de transition)
• SOCIO-ECONOMIE	• LATIN-FRANÇAIS
• LATIN-MATH	• MATH-PHYSIQUE
• LATIN-SCIENCES	• FRANÇAIS-LANGUES
• LATIN-LANGUES	• ÉDUCATION DE L'ENFANCE (technique de qualification)
• SCIENCES-LANGUES	• ***FORMATION D'EDUCATEURS A2***
• LANGUES	
• SCIENCES SOCIALES	

Activités scolaires et parascolaires nombreuses: sports, informatique, théâtre, laboratoire de langues, bibliothèque, centre audiovisuel, stages langues-sports, salles de jeux, tournois sportifs, etc...

POUR RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS:
tous les jours de 9h00 à 17h00 et sur rendez-vous
(FERMETURE DE L'ECOLE du 17 juillet au 05 août inclus)
7090 BRAINE-LE-COMTE
101, rue des Postes
067/55 22 75 - 55 56 55

ROTARY INTERNATIONAL

"CLUB SERVICE"

Fondé par P. Harris en 1905 (USA)

LE BUT DU ROTARY

Le Rotary International rassemble des hommes et des femmes qui se réunissent par club une fois par semaine et qui ont pour ambition de défendre les valeurs morales dans les relations humaines, de promouvoir la compréhension entre les peuples et de dispenser, dans la discrétion, une aide aux plus défavorisés.

Ils s'intéressent aussi aux problèmes de l'avenir de la jeunesse, en organisant des échanges et en offrant des bourses d'études pour les jeunes du monde entier.

Ces réunions, auxquelles les rotariens sont très assidus, tissent entre eux de solides relations d'amitié, qui constituent l'un des fondements de leur mouvement et de sa pérennité.

Le Rotary International compte aujourd'hui environ 1.200.000 membres répartis dans 188 pays différents. En Belgique et au Grand-Duché de Luxembourg, 230 clubs, regroupés en trois districts, rassemblent près de 10.000 Rotariens et Rotariennes.

SON CRITERE DES QUATRE QUESTIONS

1. ***Est-ce conforme à la vérité ?***
2. ***Est-ce loyal de part et d'autre ?***
3. ***Est-ce susceptible de stimuler la bonne volonté réciproque et de créer de meilleures relations amicales ?***
4. ***Est-ce profitable à tous les intéressés ?***

Rotary Club de BRAINE-LE-COMTE
1620° district

Gouverneur: Willy COLEMONTS

Liste des membres

BLESIN Alain
BRANCART Gaston
BRICOUT Xavier
CONDE Robert
CORDONNIER Michel
COURBET Rudy
DELAERE Josse, Président Fondateur
DEMOULIN Paul
DETRY Pierre
DE WITTE Pierre
DUTRIEUX Jean
EL GHARBI Abdou
GEERAERTS Armand
GHIGNY Paul
HACCOURT Adelin
HOLEF Gérard
KEYMOLEN Henri
LALOUX Philippe
LAURENT Jacques
LAVIOLETTE Philippe
LEGAST Philippe
LOUSSE Jean-Marie, Président
MAHIEU Patrick
MARBAIX Ghislain
MARCHAND Léonard
MASSON Franz
PETIT Jean
POIVRE Marc
PREVOT Arnold
REMIENCE René
ROBERT Eric
RODENBACH Pierre
ROOBAERT Christian
ROOSBEEK Jean-Claude
SCOMAN Andreas
SIMON Jean
STRAETMANS Jacques
THUMILAIRE Jean-Pierre
TORDEUR Gérard
WOODCOCK David

Membres d'honneur

DUPONT Pierre
FRANÇOIS Jacqueline
FLAHAUX Jean-Jacques
ROBERT Marie-Agnès
RENARD Daniel
TAS Annie

Ouvrez-vous de nouveaux horizons grâce à nos produits de placements classiques tels que :

★ Livret d 'épargne, compte à terme ou bon de caisse

Ainsi que nos produits de placements alternatifs :

★ *Sicavs*
★ *Euro-Obligations*
★ *Actions...*



FINANCES ET COURTAGE SPRL
P. MAROT
Assurances et Placements
Rue de la Station, 7/9
7090 Braine-le-Comte
Tél : 067/ 56.08.56
Fax : 067/ 56.00.90

Tous nos placements valent le déplacement !

VÊTEMENTS
dubois
CHEMISIER-TAILLEUR

Grand choix de prêt-à-porter pour hommes jusqu'à la taille 64
Chemises jusqu'à l'encolure 48
Rayon mesures de la collection Scabal

64, rue de la Station
7090 Braine-le-Comte
Tél. : 067 / 55 25 61

Fermé le lundi

---

demoortel
BIJOUTERIE

40 ANS

Rue de la Station, 36
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 60 51

STUDIO ANNE

5, rue de Mons
7090 Braine-le-Comte
Tél/Fax 067/55 27 36

Spécialiste du PORTRAIT et du REPORTAGE

PIZZA FLASH
Braine-le-comte

067 55 60 61

Ouvert tous les jours de 11 h 30 à 14 h
et de 17 h 30 à 22 h
Les vend, sam, dim et jours fériés jusqu'à 23 h

91 Rue de la Station



91 Rue de la Station

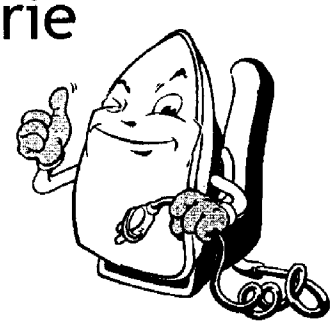
LIBRAIRIE
STAQUET José

Rue de la Station 133
7090 Braine-le-Comte

Journaux - Publications diverses
Tabacs - Cigares - Articles fumeurs
Carterie - Petite papeterie - Photocopies
LOTTO - Loterie Nationale - Keno
Confiserie - Vins liqueurs

Ouvert tous les jours de 6h. à 22h. non-stop
Ouvert le dimanche de 9h30 à 21h30

Nettoyage à sec
Blanchisserie
MIREX



Un espace magasin est à votre disposition pour l'entretien de tous vos textiles
Un savoir-faire professionnel au service du particulier
et toujours notre service de Prise à domicile
Tél. 067/55 22 74 (2 lignes)

Rue de Mons, 63
7090 BRAINE-LE-COMTE

Boulangerie Pâtisserie
Ledecq Luyckx

Rue de la Station, 96
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 23 19

Spécialité de gâteaux de circonstance

Au fil du temps

- Linge de maison
- Lingerie dames et messieurs

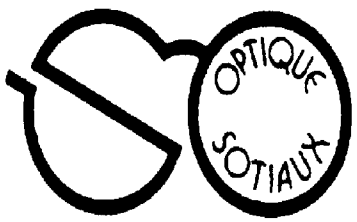
15, Rue de Mons
Braine-le-Comte
Tél. 067/55 51 65

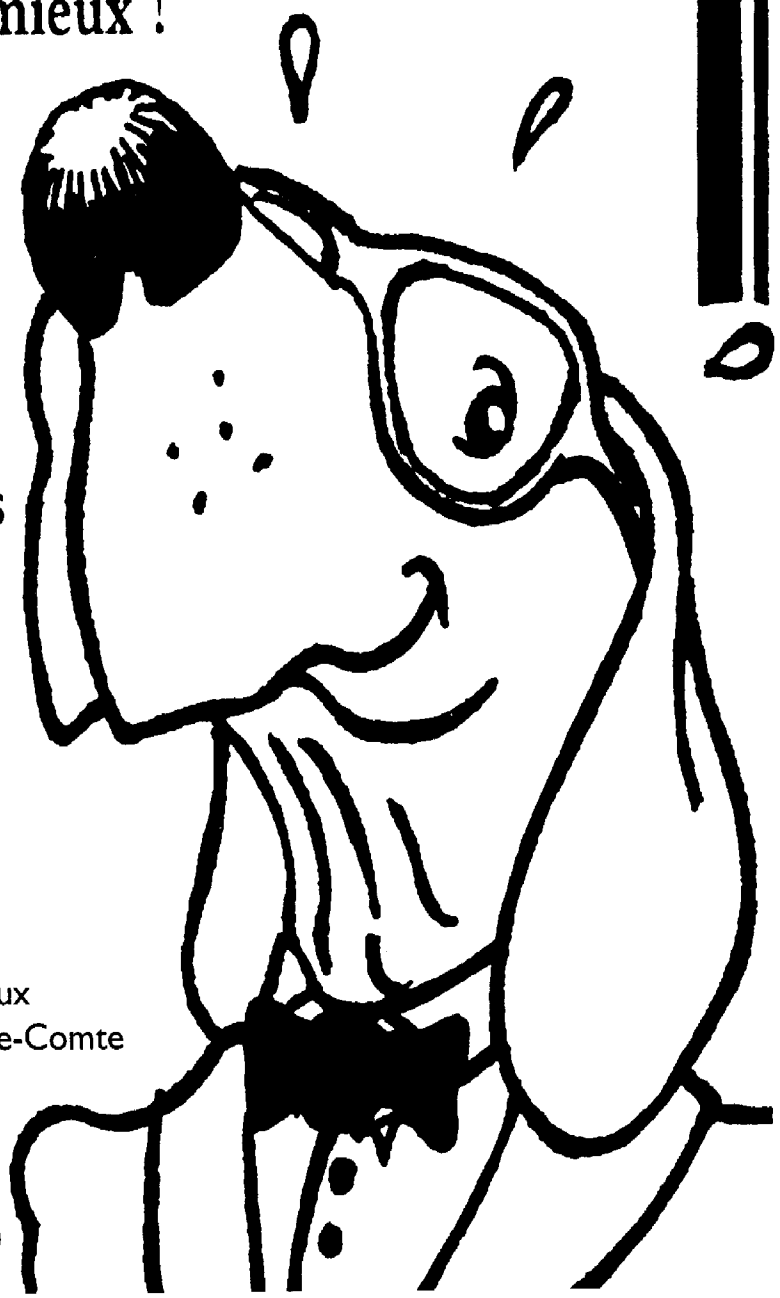
CENTRE BERQUIN

LE REGARD QUI A DU STYLE

Depuis 1890, notre but est de vous satisfaire, et quelque soit votre demande nous ferons tout pour vous servir au mieux !

DIOR - CARTIER - ARMANI
CALVIN KLEIN - LACOSTE
YVES SAINT LAURENT
BOUCHERON - MONT BLANC
FAÇONNABLE - FERRE
GUCCI - RALPH LAUREN
NIKE - OXBOW - FILA - ADIDAS
TOMMY HILFINGER





Opticiens Michel et Françoise Sotiaux
74, rue de la Station 7090 Braine-le-Comte
Tél. (067) 55 21 09
Ouvert de 9 à 19h.

CAFE TORINE



cadre rustique
situé à l'orée
du bois

Spécialités de bières belges et étrangères
Dégustation de glaces et de crêpes
fabriquées par nos soins.
Petite restauration.
Vente de glace au litre
Pièces montées (sur commande)

2 Salles pour réunions - Banquets
Retour de deuil.
Salle gratuite

Vaste parking

188, avenue du Marouset
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 11 02 - Fax 067/55 72 74

Papeterie Brainoise



Vous faites partie de ceux qui choisissez le meilleur, pensez...

PAPETERIE BRAINOISE

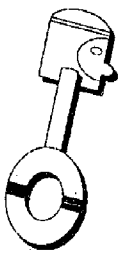
TOUT POUR LE BUREAU,
L'ECOLE, LES ARTS et LE HOBBY

ATELIERS CREATIFS ENFANTS ET ADULTES
(redémarrage des ateliers le 10/03/2001)

Rue Edouard Etienne 28,
7090 BRAINE LE COMTE
au bout rue de la station, à droite

067/22 02 62 - 067/34 23 99

10%
sur présentation de ce bon



GOOSSENS Motors

Matériel de jardin et moto
Réparation - Entretien - Vente

106 a, rue de Bruxelles
7090 Braine-le-Comte Tél./Fax: 067/55 60 97



Coiffure Aline

hommes-dames-enfants

44, rue de la Station
7090 Braine-le-Comte
sur rendez-vous 55 64 81

SBR TV-VIDEO

Ets. BERETTA

85, Rue de la Station
7090 Braine-le-Comte
Tél : 067/ 55 22 61

20a, Rue Dr. Colson
1430 Rebecq
Tél : 067/ 67 02 12

BOUCHERIE - CHARCUTERIE **FROMAGES**

DANY

SERVICE TRAITEUR

Rue de la Station, 131, BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 61 40

PRELUDE

Forme Provence

PORCELAINE DE SOLOGNE

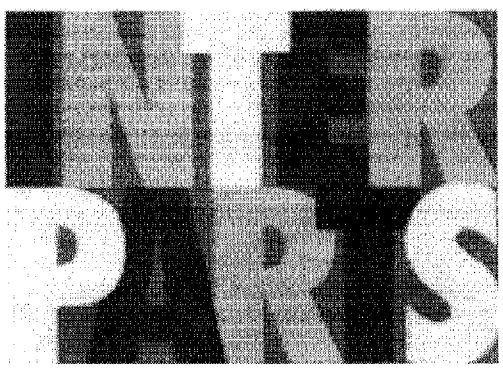
France - Decor garanti jusqu'en 2010



MAISON STEVENS

Rue de Mons 36-38
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 20 62

Entreprise Générale de Construction
Joël MANOUVRIER SPRL
Rue Rouge Bouton, 54
1460 VIRGINAL
GSM: 075/39 37 50
Tél. 067/64 84 83



interparts nv

Rony MAHIEU

Industriepark 2 • Zwijnaarde
9052 Gent
Tel. 09/222 57 86
Fax 09/222 67 65

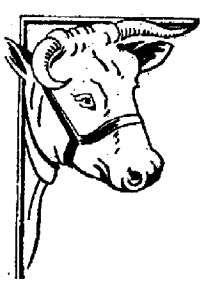
Pour vendre, acheter ou louer votre bien

Bureau d'études Immobilières

Nathalie MANOUVRIER sprl
Rue Rouge Bouton, 54 - 1460 Virginal
Tél.: 067/64 84 53
Fax: 067/64 78 18

Grand Place, 13 - 1480 Tubize
Tél.: 02/390 05 90-91
Fax: 02/390 05 88

Evaluation gratuite
et sans engagement



Boucherie - Charcuterie
Traiteur
Patrick & Veronique

66, Rue de la Station • BRAINE-LE-COMTE
Tél.: 067/55 47 76

Nous garantissons notre boeuf sans hormones

DEXIA
Banque

Où retrouver chaque jour

l'actualité de votre commune,

la météo régionale,

les manifestations culturelles locales,

les résultats sportifs de votre club,

les bonnes affaires de votre région ?

...Dans votre quotidien !

nouvelle
LA GAZETTE
DE LOIN LE PLUS PROCHE DES QUOTIDIENS

A.S.B.L. JOUR APRES JOUR

UNE VIE TROP COURTE...

Tout a commencé par une magnifique journée ensoleillée lors de mes vacances en Italie en été 1991....
Un mal lancinant a débuté son travail de sape sans que l'on puisse s'imaginer un seul instant de la suite des événements Mais peut-on raisonnablement imaginer une telle injustice chez un enfant de six ans ? Les jours qui suivirent furent douloureux et nous dûmes même écourter le séjour à l'hôtel, car j'avais mal en permanence.
De retour à la maison, nous sommes allés chez le pédiatre qui, devant une situation qui lui échappait, nous a envoyés pour des examens plus complets à l'hôpital. J'y ai fait connaissance avec les radiographies, échographies et autres prises de sang. Sans le savoir c'était le début d'un très long calvaire.....
A cet instant, nous n'en étions qu'au stade des recherches qui se firent de plus en plus précises au fil du temps si bien qu'un prélèvement de la masse découverte entre temps fut demandé par mon médecin. Après plus de cinq heures d'intervention, le verdict froid et inhumain était au bout du chemin : la tumeur était bien cancéreuse! Un pan entier de notre vie s'écroulait, car la panique s'empare de tout parent confronté à une telle réalité. Sans être automatiquement synonyme de mort, cette maladie fait néanmoins très peur, car elle est aussi très peu connue par le commun des mortels. A cette époque nous étions loin de savoir que nous faisions partie des deux cent cinquante familles qui tous les ans doivent en Belgique gérer une telle situation ! La confirmation d'un cancer agressif fut certaine quelques temps après....Il fallait donc tenter, à tout prix, d'enlever un maximum de la tumeur malgré les risques énormes que représentait une telle intervention de plus de six heures ! Un séjour de quelques jours aux soins intensifs me redonnait malgré tout la confiance et la force indispensable car je savais que les traitements à venir seraient terribles....



Le traitement ? Pour moi « chimiothérapie » ne voulait pas dire grand-chose à mes yeux d'enfants mais j'ai très vite appris que pour essayer de guérir une telle maladie le traitement serait à la hauteur de la gravité de la situation : nausée presque continuelle, maux de tête, perte des mes beaux cheveux, amaigrissement, car l'appétit était rayé de mon vocabulaire, ponctions de moelle et prises de sang journalières devinrent mon quotidien ! !...
Quelque mois à ce régime et les premières bonnes nouvelles étaient au rendez-vous : la tumeur était en très nette régression ! Pour la première fois, depuis bien longtemps on se remettait à espérer....
Une troisième très longue opération et encore huit mois d'une chimiothérapie harassante m'ont permis de croire que la maladie était vaincue. Après plus d'un an de séjours réguliers à l'hôpital, je sortais par la grande porte avec tous les espoirs de mes médecins qui m'estimaient guérie à plus nonante pour cent de certitude ! ! La fête à cette occasion fut à la hauteur de notre joie à tous.
Pendant cette longue année, j'avais néanmoins continué mes études à la clinique où mes différents instituteurs et institutrices m'ont, en plus d'un enseignement traditionnel, aidé à surmonter moralement la douleur et à me battre à tout moment. Les résultats scolaires furent excellents et je pus entrer sans aucun problème en deuxième année : en fait je faisais ma grande entrée à l'école..... avec un an de retard mais avec quelle maturité !
Pendant près de vingt mois, ma vie a ressemblé à celle de toutes les filles de mon âge : je mordais à nouveau dans la vie à pleines dents ! A moi les

cours de danse et d'équitation, l'appétit et l'absence de régime alimentaire, enfin pouvoir retourner à la piscine et dans les parcs d'attractions ; c'est, bien simple j'avais l'impression d'avoir tout oublié et de devoir tout redécouvrir comme un enfant qui s'éveille à la vie....Le bonheur ainsi retrouvé à côté de soi faisait tellement plaisir à voir qu'il m'a fallu quelques jours pour me rendre compte que la maladie revenait inexorablement.

Le mal au dos était de nouveau présent et quelques mois après, le diagnostic était implacable : la rechute et le spectre face à moi d'un traitement qui avait le désavantage d'être connu dans ses moindres recoins, enfin le pensais-je... La différence était que, cette fois-ci je ne partais absolument plus dans l'inconnu et il me fallait toute l'aide de mon entourage pour affronter ce sort qui s'acharnait sur moi sans que je n'en aie mérité le centième !

La chimiothérapie a repris ses droits de plus belle mais à des doses encore plus fortes ; des doses à faire froid dans le dos mais la réussite éventuelle passait par ce programme à la limite du supportable qui atteignit son sommet par une hospitalisation en quartier stérile pour y subir une greffe de moelle. Pour en finir avant les sports d'hiver une longue séance de radiothérapie devait se charger d'arrêter la progression de la maladie. Pour me remonter le moral papa m'a offert un superbe chien qui a été important pour mon moral au sortir de l'hôpital et j'ai pu enfin le serrer dans mes bras....C'est un Husky qui a pour nom Moka Ensuite, le temps a passé le plus normalement possible avec une terrible incertitude qui planait au-dessus de nous sans que l'on ose réellement en parler, car en parler c'était peut-être déjà l'accepter....Je me rendais évidemment bien compte qu'à chaque rechute la guérison devenait de plus en plus aléatoire mais il fallait coûte que coûte y croire, car le moral et la volonté sont deux atouts qu'il n'était pas question de galvauder. Vint le mois de juin et une nouvelle rechute.....Dur, dur pour le moral mais ma volonté presque légendaire et la joie que la vie peut apporter étaient des réconforts fabuleux !

Le traitement a repris ses droits avec ses nombreux séjours à l'hôpital et tous les désagréments qu'il en résulte mais nous sommes quand même partis à la côte pour nous reposer. Il y faisait un temps splendide et étant donné la rareté d'un tel événement, nous en avons réellement profité un maximum. C'est bien simple, nous étions à la plage toute la journée.... sauf pour une petite pause au restaurant !

Ma cure s'est ainsi prolongée jusqu'au mois de décembre et j'espérais évidemment que cette fois serait la bonne...

Un peu avant Noël, je me suis rendue à Euro Disney où la chance m'a un peu souri : après plusieurs heures d'incertitude et à peine à dix minutes du retour j'ai pu rencontrer Michael Jakson en personne ! L'entrevue fut brève mais restera néanmoins gravée dans ma mémoire..

De retour à la maison, j'étais presque devenue une star à mon tour ! Pour la première fois, je me rendais compte que la maladie m'apportait une faveur....

A cette époque je me suis aussi fait un nouvel ami : Philippe Geluck et son célèbre chat qui par sa présence et ses attentions m'ont redonné plus de sens encore à la vie....

Un de mes fantasmes, depuis très longtemps, était d'être un jour une star ! Ce fut chose faite, grâce à la collaboration de toute une équipe de gens qui créèrent une véritable chaîne de solidarité pour que mon rêve devienne une réalité dans toute sa splendeur ! Pendant tout un week-end je me suis promenée à Bruxelles avec papa, maman et mon frère dans une somptueuse limousine. Partout où l'on s'arrêtait, j'étais reçue comme une princesse et couverte de cadeaux et de fleurs...Mais le plus impressionnant fut sans conteste l'escorte de quatre motards de la police de la route qui m'ont ouvert une voie royale à travers la ville !

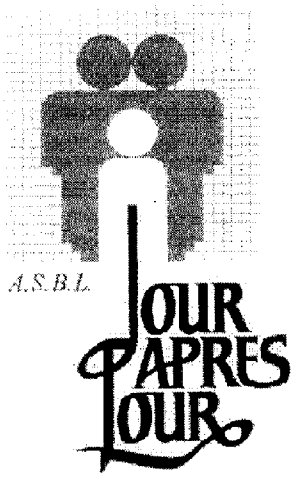
Je me régalais de constater que tout le monde se retournait sur le convoi toutes sirènes hurlantes ! En plus, de retour à la maison, un superbe feu d'artifice m'y attendait !

Malheureusement, les bonnes choses ont une fin et pour moi la vie était un éternel recommencement, car la douleur était revenue...Le mal se fit d'ailleurs de plus en plus insistant et il devenait difficile de l'atténuer. Malgré que l'on se rendait compte que la maladie allait gagner, j'avais décidé de ne pas lui faire de cadeau et de la combattre avec l'énergie du désespoir tout en continuant de vivre et à faire des projets d'avenir. Je suis même allée passer quelques jours à Venise qui est une ville magique...

La douleur s'était faite pratiquement continuelle et trop forte pour que je puisse encore avoir une qualité de vie décente et je me suis endormie pour un monde où la souffrance n'existe pas..... Maintenant, c'est papa, maman et mon frère qui doivent se battre contre une autre douleur mais ils y arriveront, car je suis fière de leur avoir montré la voie du courage, de la volonté et de l'amour....

Cécile

Présentation de l'asbl Jour après Jour



Présentation de l'asbl Jour après Jour

En plein dans le 21ème siècle, il est intolérable de constater qu'un service de cancérologie, tel que celui qui soigne nos enfants à l'hôpital Universitaire des Enfants, est dans **l'incapacité** de fonctionner sans l'apport de fonds du privé, qu'une famille avec un revenu moyen sera dans **l'incapacité** de payer des traitements aussi onéreux que ceux administrés à un enfant atteint d'un cancer sans une aide extérieure, qu'une famille éloignée, dont l'enfant est hospitalisé, n'a pas de solutions pour se loger si ce n'est sur un lit de camp dans la chambre de l'enfant et qu'enfin au niveau psychologique très peu de choses sont faites pour aider les familles !!...

Devant tant d'injustice, nous ne pouvions que réagir pour aider les familles et se faire entendre par *nos* responsables politiques. Depuis maintenant plus de cinq ans nos réalisations sont innombrables !
Je vous propose d'en découvrir une liste non exhaustive ci-dessous :

- Ouverture d'une Maison des Parents où ils peuvent loger et se nourrir dans un cadre agréable et en dehors de l'univers hospitalier, de deux Maison des Enfants où ils retrouvent un suivi quotidien et une vie comme les autres enfants de leur âge et permettre aussi à la maman de reprendre un travail bien souvent mis sur la touche et enfin une Maison de Ressourcement située à la côte belge et accessible également au personnel médical
- Organisations de très nombreux déplacements pour les enfants tels des sports d'hiver en Suisse, des vacances en France et Crète, Euro Disney, Walibi , Mini Europe et cet été un périple de 15 jours au Canada
- Nombreuses rencontres avec des célébrités évoluant dans divers domaines tels que la politique, la variété ou le cinéma et ceci suivant le vœux d'un de nos petits protégés
- Prise en charge complète d'une pédiatre spécialisée dans la greffe de moelle osseuse et autres traitements oncologiques pédiatriques, d'une gouvernante qui s'occupe des maisons que nous louons, d'une psychologue et de deux institutrices pour nos Maisons des Enfants à Bruxelles et à Charleroi où l'inauguration aura lieu pour la rentrée en septembre prochain
- Aide financière régulière aux familles les plus démunies.
- Achat de matériel médical pour l'hôpital
- Récolte de jouets pour les diverses fêtes du calendrier
- Participation à de nombreux congrès et entrevues avec les instances dirigeantes de notre pays
- Organisation de manifestations destinées à récolter des fonds et à informer la population des nombreux dysfonctionnements existant chez nous

Vous comprendrez aisément qu'assumer en tant que bénévole un tel programme nécessite une dépense d'énergie inouïe et un budget de plus de 10 millions de francs belges (250.000 euros).
Tout ces fonds sont récoltés franc après franc et jour après jour grâce à la **générosité** et la **solidarité** qui règnent encore dans notre pays !!....

Il est impératif que cela change et nous y veillerons soyez en certain ! Notre combat ne s'arrêtera que lorsque les soins seront gratuits pour tous les enfants et quand ils auront la considération qu 'ils méritent eux qui luttent jour après jour contre la maladie dans un combat par trop souvent inégal...

POUR TOUT DON SUPERIEUR OU EGAL A 1.000 BEF, UNE ATTESTATION FISCALE SERA DELIVREE

Rue Sainte-Anne, 21
1410 WATERLOO
☎ 32.2.351.03.83 - 32.475.80.25.37
32.2.351.10.98

PAZAPAS

Rue de la Station 53A
7090 Braine-le-Comte
Tél. & Fax 067/55 55 41

- *KIPLING*
- *KICKERS*
- *DOC MARTENS*
- *TIMBERLAND*
- *OLIVIER STRELLI*
- *ARCHE*
- *MEO CARELLI*
- *ELISABETH STUARD*
- *RAGAZZI*

etc..., etc....

Traiteur Ferme des Nauves *Glacier*



Fabrication artisanale à la ferme

Crème glacée et sorbet (pièce montée ...)
Quiche lorraine, aux légumes, ... - Pizza, lasagne, fondus fromage, ...
Fromage de chèvre, de vache, yoghourt, ... - Tarte fermière, maton ...
Plats préparés sur demande

LERCLERCQ Martine & DE DOBBELEER Luc
Chemin de Naast 10 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. & Fax 067/55 56 06

MAGASIN OUVERT
Vendredi de 13h. à 18h.
Samedi de 9h. à 18h.

Librairie-Papeterie

"Patria"



rue de la Station, 47
7090 Braine-le-Comte
067/55.29.54

CARROSSERIE PILOTE

Jean-Louis BAISE
Chaussée de Bruxelles, 115, 79 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 40 39
Redressage par système Korek - Réparation et peinture
Carrosserie - Remplacement véhicule - Dépannage

«L'école du village, c'est chouette» (*)

(*) Sandrine, cinq ans

ECOLES COMMUNALES
FONDAMENTALES DE
PETIT-RŒULX et STEENKERQUE
067/63 60 87
067/55 21 56

FUNERAILLES



BRAINOISES

Micheline et Alain Ramael
Tél. 067/55 32 10
GSM 0475/98 16 83
Vous accueillent 24h/24

Prise en charge complète avec discrétion
Service soigné
Funérarium, fleurs, articles
et monuments funéraires
Contrats de funérailles et volontés

Rue de Mons 7 • 7090 BRAINE-LE-COMTE
Fax 067/56 11 00 - E-mail: mivan@skynet.be

anciennement Ets Lannoy



TENNIS CLUB

LE PIGNOLET
10, Chemin du Pignolet
7090 BRAINE-LE-COMTE

4 courts extérieurs terre battue
Soirées, cours privés ou groupe,
stages juniors et adultes

rens.: Club-house 067/ 55 52 12
ou A. Boucher 067/ 55 20 40

Ayez la détente, prenez la balle
au bond et devenez membre...

La Bastenière

La ferme

du producteur au consommateur

Vente directe des produits:
foie gras, magrets, confits, cassoulet ...

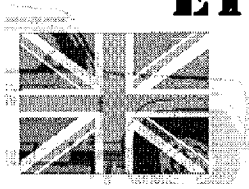
Magasin ouvert mercredi, jeudi, vendredi de 14 à 17 h.,
samedi de 9 à 16 h. ou en téléphonant.

Visite gratuite de l'exploitation pour les groupes, sur réservation.

Chemin des Carmes 1, 7090 Braine-le-Comte - Tél. 067/55 42 79



ETS GOFFAUX P.



Vente de pièces neuves et d'occasion
Distributeur "Allmakes"
Expédition simple et rapide
Prix très compétitif

Tél. 067/ 55 47 16 • Fax 067/55 72 77
Ch de Bruxelles, 61-63 • 7090 Braine-le-Comte

Une équipe à votre disposition pour tout conseil

Pépinière & Entreprise
M. BULTINCK

Chaussée de Braine, 74 bis • Ecaussinnes
Tél. 067/44 25 46 • Fax 067/44 30 69

Spécialiste de plantes en container
conifères - arbustes

- PLANTES POUR HAIES
- PLANTES DE TERRE DE BRUYERE
- PLANTES VIVACES ET DE ROCAILLES
- TERREAU, TOURBES, ECORCES,PIN DES LANDES
- PLANS DE JARDIN
- PLANTATIONS ET ENTRETIEN
- CREATION DE PARTERRE
- IDEES D'AMENAGEMENTS

Grand choix de conifères, arbustes et arbres en containers pour vos plantations toute l'année.

LE PLUS GRAND CHOIX DE LA REGION

OUVERT du mercredi au samedi de 9 à 12h et de 13h30 à 18h
Dimanche de 9 à 12h - Fermé le lundi et mardi

QUALITE - CHOIX - CONSEILS



Coiffure
Créa-tif

Rue d'Ecaussinnes, 47
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 11 33
Sans Rendez-vous

OUVERT tous les jours de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 19h00
SAMEDI NON-STOP de 8h00 à 16h00 • Fermé le lundi

Atelier Diesel Flandroy

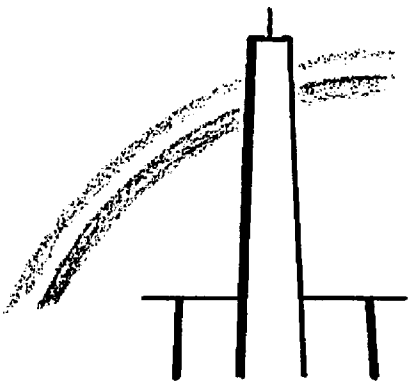
Service BOSCH
Agent C.A.V.

Christian FLANDROY

Chemin de Naast, 3 • 7090 Braine-le-Comte • Tél. 067/56 04 12

Actions prioritaires:

1987
Cancer
•
1988
Polio +
•
1989
Sclérose en plaques
•
1990
Médecins Sans Frontières
•
1991
Tétraplégie
•
1992
Handicap International
Autisme
•
1993
L'aide à la Jeunesse
en Difficulté
•
1994
Leucémie
•
1995
Quart Monde
Rwanda



La Tour de Ronquières, symbole d'une œuvre grandiose de génie civil appelle la quiétude fluviale. Chaque 1er mai, elle est surmontée d'un énorme Arc-en-Ciel, signe d'espoir, de renouveau, de temps meilleurs et drapeau de toutes races, de tous les peuples.

Josse DELAERE

Actions prioritaires:

1996
Croix rouge de Belgique
Recherche contre le SIDA
•
1997
Education - Sport - Santé
•
1998
Mucoviscidose
Réinsertion Sociale
•
1999
«ADEMAR»
Enfants malades rénaux
•
2000
Solidarité locorégionale
Rotary International
•
2001
«Jour après Jour»
Leucemie
«Aide à la jeunesse»
«Soins palliatifs»
•
2002
V.S.F.
Polio
Prévention en proximité



Chaussée de Soignies, 26 • 7070 LE RŒULX • Tél. 064/67 80 81



Séjours agréables en Ardennes

Een aangenaam verblijf in de Ardennen

LE HIBOU
asbl - vzw

Landelijke Gîte Rural
de 8 à 34 personnes - van 8 tot 34 personen
Chambres d'hôtes - Gastenkamers
2 pers. (+ 1 enfant + 1 kind)
Petit déjeuner, pension complète - ou demi-pension possible
Ontbijt, vol of half pension mogelijk
Promenades guidées ou activités sportives sur demande
Georganiseerde wandelingen of sportactiviteiten op aanvraag

Avenue J. Lejeune 153 - 4980 Trois Ponts - Tél. 080/68 52 78 - Fax 080/68 52 69

Eyndels
3 générations
à votre service
depuis 1941

LOC - ACHAT
Un PIANO NEUF pour
50 € ou 2.017 bef par mois
pendant 3 ou 5 ans

Location - Vente - Achat
Accord - Expertise - Réparation
Déménagement, forfait - 60 KM= 5.800 bef

Show-room sur rendez-vous
Rue du Bon Voisin, 70 - 1480 OISQUERQ-TUBIZE
Tél. 067/64 63 64 - Gsm 0475/28 63 64 - Fax 067/64 63 39
E-mail: piano@eyndels.com - http://www.eyndels.com

Portes-ouvertes
1 mai 2001

MARIBOIS

LE BOIS
sous toutes ses formes

2.700 m² d'Expo

PRIX EXCEPTIONNELS

Avenue du Marouset, 109
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 05 10
Fax 067/56 02 34

A votre service
depuis 1949

S.A. ORTHOPEDIE
toussaint

Agréé toutes Mutuelles et Assurances

PROTHESISTE
ORTHESISTE
BANDAGISTERIE
ORTHOPEDIE

118, Rue de la Station
7090 BRAINE-LE-COMTE (Centre)
Tél 067/55 66 17

Siège Social et Ateliers de Fabrication :
Rue de Montigny 23 - 25 - 6000 CHARLEROI
Tél : 071/31 41 12 - 31 68 63 - Fax : 071/ 31 17 00

PUBLI SAMBRE

Succursales également à ATH - ENGHIEN
NIVELLES - JAMBES

ETS LIEDS

RONQUIÈRES

Concessionnaire des plus grandes marques de tracteurs et machines agricoles New Holland

TEL.: 067/64 61 62 - 64 82 22
FAX: 067/64 82 21



Pour vos réceptions privées:

LE SCAUBECQ

Chemin de Mariemont, 7
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/33 57 70
GSM 075/69 65 91

FEU OUVERT
Grand parking
Plaine de jeux



LE CASINO

Au pied du château-fort
à Ecaussinnes.

Viole tous les samedis
et dimanches en soirée.



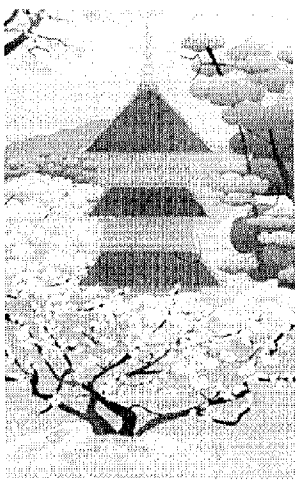
Tél. 067/49 04 70 GSM 0475/69 65 91

Ecole Fondamentale
NOTRE-DAME



Rue Père Damien, 12 Avenue de la Houssière, 70
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 48 57 067/55 21 51
Fax 067/55 31 64

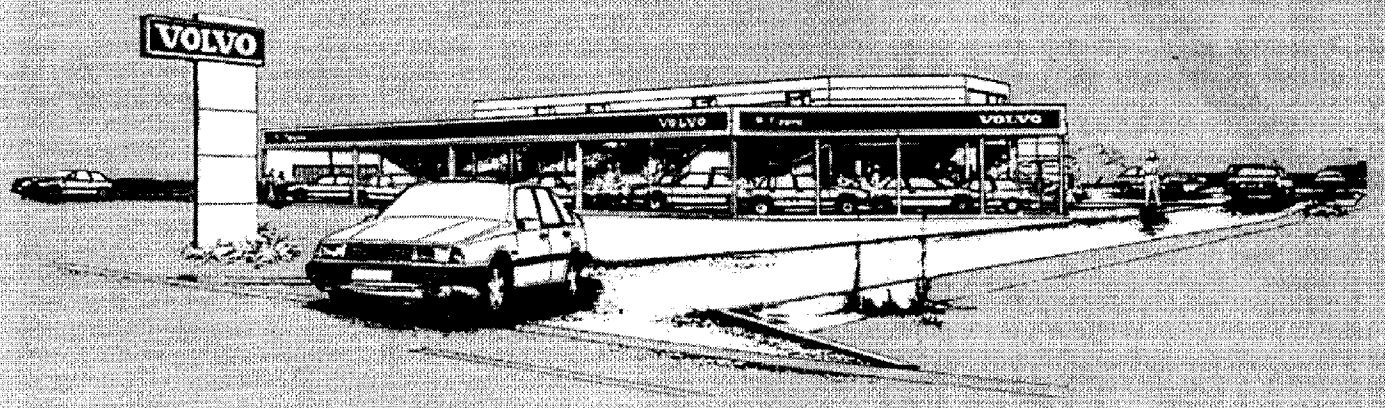
Chez Sélatin
Restaurant



La Fine Cuisine Orientale
au Cœur de Braine-le-Comte
Jardin d'été
*
NOUVEAU:
COUSCOUS À DOMICILE
SALLE BANQUET AVEC PISTE DE DANSE
*
CUISINE ORIENTALE ET FRANCAISE
GRILLADES - FRUITS DE MER - COUSCOUS
SPECIAL PLATEAU

OUVERT TOUS LES JOURS
DE 12H A 14H ET 18H A 23H30
ET PLUS TARD LE WEEK-END
FERMÉ LE MARDI MIDI

RUE DE MONS, 28A • 7090 BRAINE-LE-COMTE
TEL. 067/55 77 77



FIZAINE S.P.R.L.

Chaussée de Bruxelles, 226
1401 NIVELLES
Tél. 067/21 40 27

G.E.B.
A.S.B.L.

Rue Henri Neuman, 19
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 16 11

Le G.E.B. agit

Collectif enfants

Ecole des devoirs - Accueil extra-scolaire tous les jours de la semaine avec possibilité de garderie des enfants le matin avant l'école et de 15h30 à 18h30

Alphabétisation et remise à niveau

Dépannage alimentaire

± 800 personnes aidées chaque semaine

Service d'aide sociale

Guidance budgétaire, financière méditation de dettes - service social

Service Logement

Maison de transit (Av. de la Houssière, 76 à 7090 Braine-le-Comte

TRAVAUX ROUTIERS
&
INDUSTRIELS

❖

TRAVAUX PRIVES

❖

AMENAGEMENTS
ABORDS

SOBELTRA

Rue des Préélles, 77
7012 Jemappes

HERREMAN

Chauffage central au gaz ou au mazout

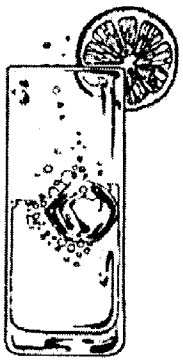
INSTALLATEUR AGREE VIESSMANN

ENTRETIEN
REGULATION
PLOMBERIE
SANITAIRE

Rue des Combattants, 70 - 7070 Mignault
Tél./Fax 067/44 23 85

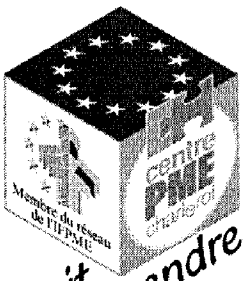
Le Champ de Mars

Par sympathie

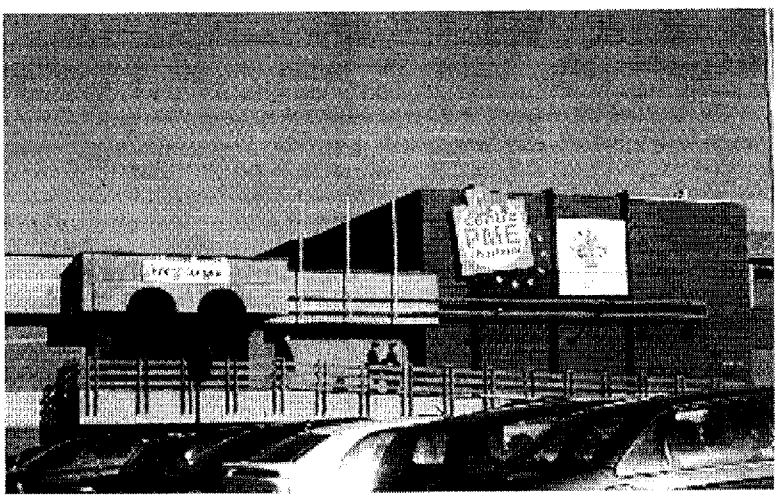


Place R. Branquart (Gare)
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 09 55





L'esprit d'entreprendre



Centre PME - Formation de Charleroi
Warmonceau
6000 CHARLEROI (A54 sortie 26)
071/28.10.00 Fax : 071/42.28.03
e-mail : c_pme@ifpme.be

- Devenir indépendant, chef d'entreprise : 52 formations
- Se perfectionner, s'adapter, se recycler : modules de formation en Management, Informatique, Assistance Technique aux Métiers, Langues, ...
- Centre spécialisé en formations NTIC *(Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication)*
- CyberCentre : Sensibilisation - Formation - Accompagnement
- PME - Création : Créer ou reprendre une activité
- Centre agréé pour les chèques formations par la Région Wallonne

IMAGE DU ROTARY

CAMARADERIE
Dans un monde de plus en plus complexe, le Rotary répond a un besoin essentiel de l'être humain : le besoin d'amitié et de camaraderie qui fût à la base de sa création par Paul Harris en 1905. Au Rotary, amitié et service sont synergiques, l'amitié entre membres étant à la fois une fin et un moyen.

PRESTIGE
Le Rotary International est la plus vieille et la plus prestigieuse association de clubs-service du monde. Le recrutement se fait par cooptation.

CONTACTS
Le Rotary représente une coupe transversale de l'activité socioprofessionnelle d'une région, d'une commune, ce qui permet à ses Membres de s'y impliquer.

INTERNATIONALITE
Le Rotary est, en fait, un réseau de bientôt 30.000 clubs dans 188 pays ou régions Plus de 1.200.000 Rotariens ont ainsi la possibilité de nouer des liens d'amitié dans le monde entier et peuvent durant leurs déplacements assister à des réunions de Club à l'étranger.

VIE SOCIALE
Le Rotary organise réunions, conférences, conventions, assemblées et colloques aussi passionnants que formateurs. Le Rotary est une association conviviale permettant de mieux s'intégrer à la collectivité.

PROGRAMMES OUVERTS AUX JEUNES ET AUX FAMILLES
Le Rotary International offre un éventail de programmes d'échange de jeunes parmi les plus larges au monde. Il a déjà consacré près de 30 milliards de frs B. au profit des jeunes étudiants. Il prévoit des programmes pour les conjoints.

COMPORTEMENT ETHIQUE
Les Rotariens observent des règles strictes d'éthique personnelle et professionnelle.

SENSIBILITE AUX DIFFERENCES CULTURELLES
Le Rotary est ouvert à toutes les religions, pays, cultures, croyances, opinions politiques, langues et races. Les Rotariens sont sensibilisés aux différences culturelles et apprennent à coopérer à travers le Monde. Les Clubs réunissent des représentants de nombreuses professions dans le domaine des affaires, des industries, de l'art, de l'administration, de l'armée, du clergé et dans le domaine des professions libérales. Cette ouverture est des plus enrichissantes.

ABSENCE DE CARACTERE DOGMATIQUE
Le Rotary n'a pas de credo ni de règlementation, réunions ou rituels secrets C'est une organisation qui se veut visible. Elle est ouverte aux hommes et aux femmes qui désirent venir en aide à autrui;

"SERVIR D'ABORD", dans l'amitié, est sa devise
Alors que le Rotary International se motive pour d'innombrables actions humanitaires à l'échelle mondiale, en particulier la Fondation Rotary et la lutte contre la Polio, tous les Rotary Clubs se mobilisent également pour de nombreuses actions médico sociales dans leur communauté.

STUDENT EXCHANGE PROGRAMME

But:
* *Promouvoir l'entente internationale en donnant l'occasion à des étudiants du secondaire d'aller poursuivre des études à l'étranger*

Conditions:
* *Enfants, âgés de 16 à 19 ans*

Durée:
* *Une année scolaire dans le pays hôte*

Séjour:
* *Dans trois ou quatre familles d'accueil (rotariennes ou approuvées par le Rotary)*

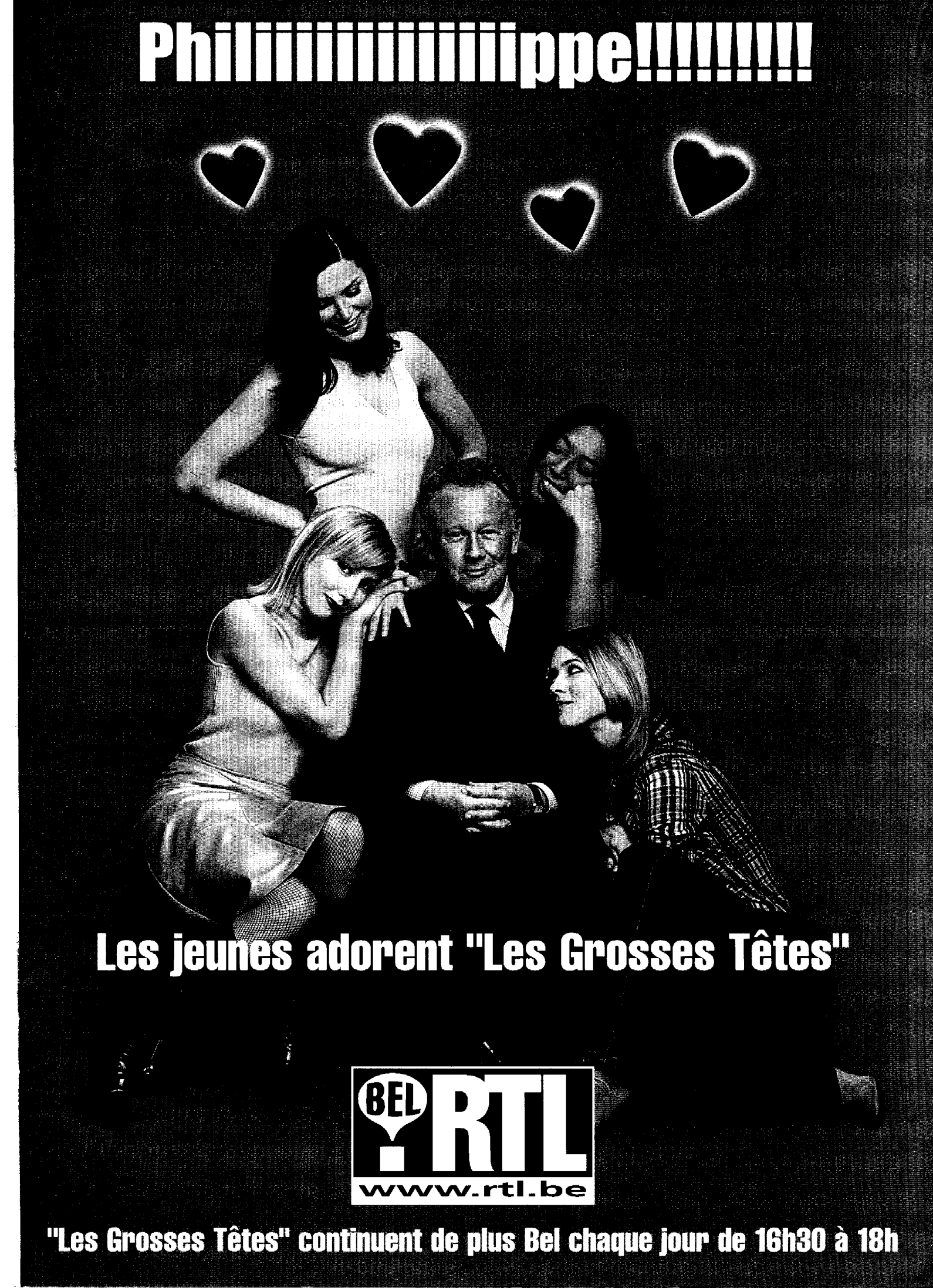
Démarche administrative:
* *Présenter sa candidature par le biais d'un club parrain avant le 1er janvier qui précède l'année scolaire à suivre à l'étranger*

Frais:
* *Frais de dossier: 5.000 BEF (123, 95 EUR) Les frais de voyage et les assurances sont à charge des participants*
* *Scolarité et allocation mensuelle: à charge du club hôte*
* *Hébergement : à charge des familles d'accueil*

Réciprocité:
* *Obligatoire pour le club parrain du participant*

Pour tout renseignement:
Rotary Club Braine-le-Comte
Monsieur Patrick Mahieu
Rue Fasciaux, 39a
7062 NAAST

Philiiiiiiiiiiiiiiippe!!!!!!!!!



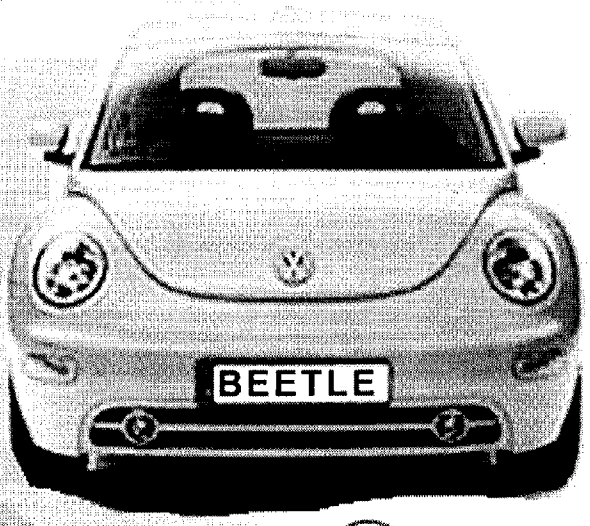
Les jeunes adorent "Les Grosses Têtes"

BEL RTL

www.rtl.be

"Les Grosses Têtes" continuent de plus Bel chaque jour de 16h30 à 18h

Venez voir le sourire
de la Beetle de plus près.
Vous comprendrez mieux
celui de ses fans.

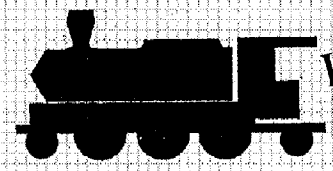


La Beetle

La Beetle.
Le plaisir le plus pur avec l'équipement le plus complet:
ABS, 4 airbags, carrosserie galvanisée, antivol électronique
Transporder, radiocassette à 6 haut-parleurs, lève-vitres
électriques, jantes alu, air conditionné ...
et un soliflore à côté du volant.

Etablissement
Van Lint
74-77, Chaussée de Braine
7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 42 28 - 33 97 42

LA LOCO



Le rendez-vous des jeunes

Mike et Benoit
se feront un plaisir de vous servir
Bienvenue
OUVERT DÈS 7H30
"CARTE DE MEMBRE ET DE FIDÉLITÉ"
La loco-motion - 32, rue de Mons - Soignies - 067/33 05 99

UNISERVICES
Assurances • Crédits • Placements

UNISERVICES
Une équipe ...
7, Place Verte
7060 SOIGNIES



UNISERVICES
... à votre service
Tél. (067) 33 32 51
Fax (067) 33 21 88

Par sympathie

DÉCOR TOUT



RIDEAUX • TENTURES
COUVRE-SOLS
PEINTURES
PAPIERS-PEINTS
PRODUITS D'ENTRETIEN
STORES SUR MESURE

Livraison gratuite
ouvert de 9 à 18h30

Grand-Place, 12 - 7060 Soignies
Tél. 067/33 56 62 - Fax 067/34 07 68

Famille DECLERCQ

Chaussée de la Genette, 33 & 14
1430 REBECQ - Tél. 067/63 82 52 - 63 62 59

TOUS PRODUITS LAITIERS

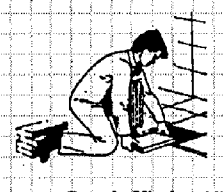
Stabilat

Stassano

Service Ecoles
Pâtissiers - Restaurants

Eric Rogguemans

Carreleur



Placement de tous carrelages
Faïences • Céramiques • Dallages

Rue du Viaduc, 27 • 7090 Braine-le-Comte • Tél. 067/55 32 74

Pépinière de l'Etoile

149, chée de Braine
7060 SOIGNIES
Tél. 067/34 14 25
Fax 067/34 04 19

ECOLE COMMUNALE FONDAMENTALE

Rue Centrale, 8 - 7063 NEUFVILLES
Tél./Fax 067/335 355

Rue Joseph Quintart, 127 - 129
7063 CHAUSSEE-N.-D.-LOUVIGNIES
Tél. 067/458 163

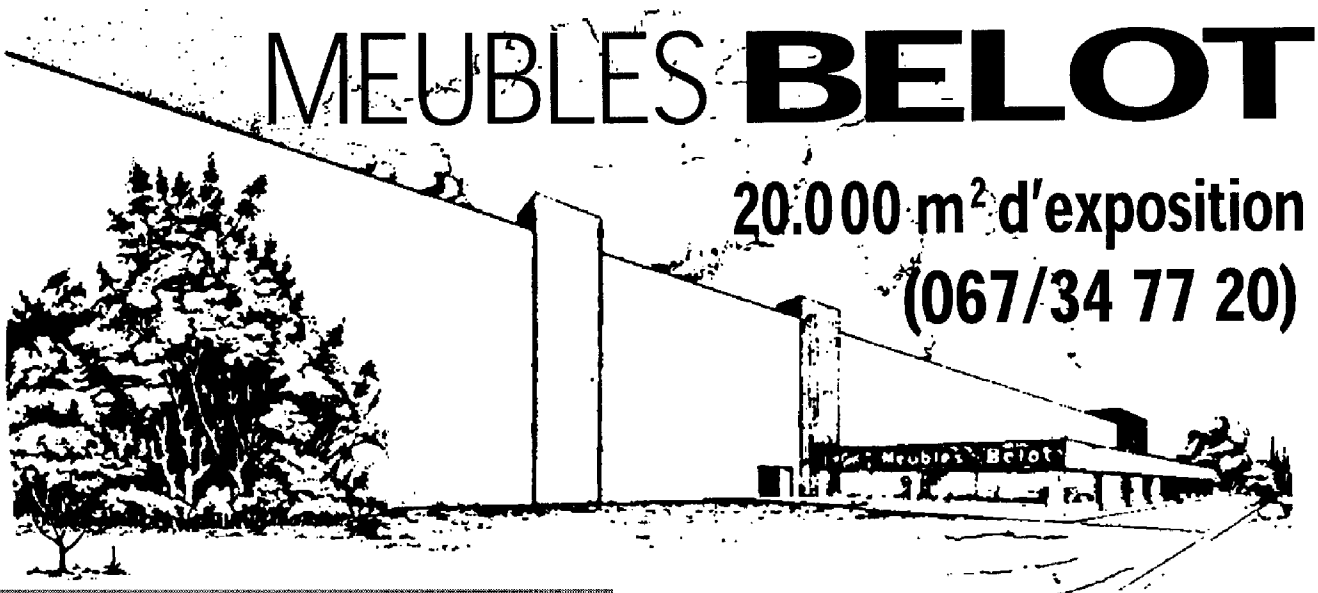
Rue de l'Agaee, 5 - 7061 Casteau
Tél. 065/723 541
Chaussée de Bruxelles - 7061 Casteau
Tél. 065/730 348

André LEFEBVRE - Directeur

MEUBLES BELOT

20.000 m² d'exposition

(067/34 77 20)



NOUVEAU

BELOT *Boutique*

TOUT pour la Décoration et l'Aménagement intérieur de la maison

BELOT *Shopping*

Meubles à empor ter

Chemin de Nivelles - 7060 Soignies

Magasin ouvert tous les jours de 10 à 18h30,
les dimanches et jours fériés de 14 à 18h30, fermé le jeudi

"Mélanges et conditionnements à façon de produits chimiques et détergents industriels"

spechim S.A.

Place Capouillet 35, 1410 Waterloo • Tél. 02/354 95 37 • Fax 02/354 04 95

Dorénavant une remise directe de 20 % vous sera accordée

Charme et Beauté

Parfumerie - Institut

Rue de la Station, 32
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 12 64

Rue de la Station, 23
7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 40 81

Contactez-nous pour une étude gratuite de vos contrats d'assurances.

SPRL
BUREAU DEWANDEL

6, Rue Adolphe Gillis
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél : 067/ 55 55 64

Courtiers professionnels à votre service

OCA 21399

S.A. FLASH TRAVEL N.V.

Lic. A 1238

J.C. Roosbeek - V. Vanderlinden

105, rue de la station • 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 63 66 • Fax 067/56 12 72

Nous sommes à votre disposition pour tout type de voyages

DU 1 AVRIL AU 31 OCTOBRE

DEGUSTATION

VISITE

VENTE DE BIERE



VENDREDI: 18-24h
SAMEDI: 14-24h
DIMANCHE: 14-21h

OU SUR RENDEZ-VOUS

BRASSERIE D'ECAUSSINNES: INFO: 067/34 22 77 OU 0495/25 22 77
(GRAND PARKING, SALLES DE FETES, TERRASSES) CHEMIN NAAST - ECAUSSINNES

L'épargne vue par les banques: 2,85%

ZURICH SAFE PLUS:

5,97%

5,97% en 2000 = **3,75%** garanti pendant 10 ans + participation bénéficiaire
= **6,10%** en moyenne sur les 3 dernières années.

Zurich Compagnie d'Assurances S.A.
Avenue Lloyd George 7 - 1000 Bruxelles
Tél.: (02)639 55 11 - Fax: (02)639 55 66

ZURICH

ATHENEE ROYAL BRAINE-LE-COMTE

Le meilleur tremplin.

Athénée Royal Braine-le-Comte

87, rue de Mons - 7090 Braine-le-Comte
067/55 26 53

Chemin de Feluy - 7090 Braine-le-Comte
067/56 12 35

60, rue de Mons - 7090 Braine-le-Comte
067/55 26 26

Renseignements et inscriptions : de 8 h. à 16 h. 45
inscriptions : du 1 au 5 juillet et du 16 au 31 août de 9 à 12 h. et sur rendez-vous

Enseignement fondamental :
maternel et primaire

Enseignement secondaire :

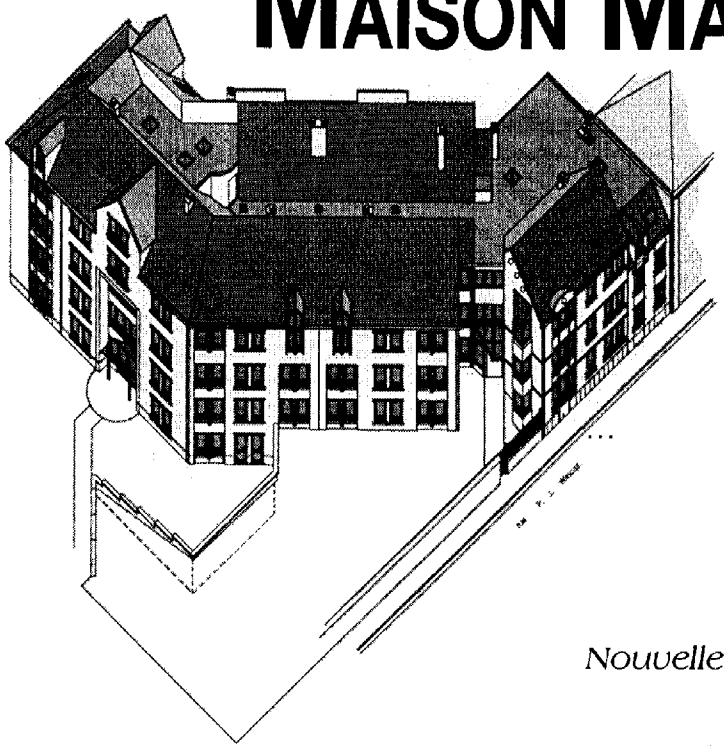
Général : toutes options : Latin - Mathématique - Anglais - Néerlandais
Allemand - Sciences - Sciences économiques

Technique : 3° et 4° année: Gestion - Sciences Appliquées (sous réserve)
5° et 6° année: secrétariat - Bureautique

Professionnel : bois, cuisine de collectivités

Activités para-scolaires : sports, théâtre, informatique, stages en industries
échanges linguistiques, aquariophilie
Halls de sport

MAISON MARIE IMMACULÉE ASBL

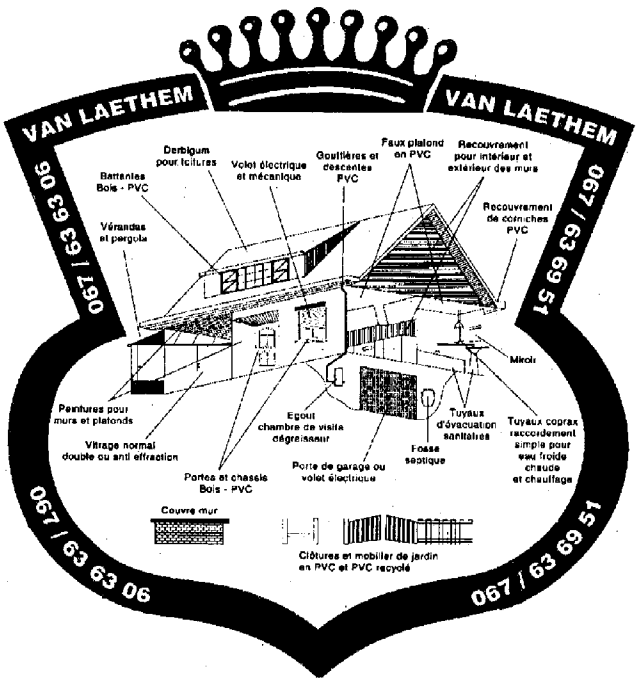


Au cœur de Soignies, ouverture prochaine d'un complexe de 40 appartements confortables destinés aux personnes âgées et/ou à mobilité réduite.
Vivre sa vie en toute indépendance et sécurité en faisant librement appel à une série de services: repas chauds, entretien,

C'est possible à
la résidence-services
Saint-François
Nouvelle structure agréée par la Région Wallonne

Appartements en location
Ascenseurs
Jardin d'agrément avec terrasses
Lieux de rencontre
Parking

Renseignement:
Tél. 067/34 75 14
Fax 067/34 75 13
Rue P.J. Wincqz, 2B
7060 SOIGNIES



Tous ces produits sont en stock aux Etablissements

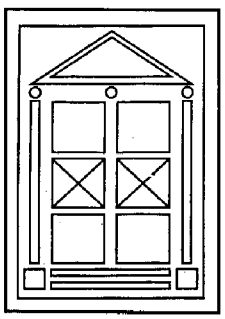
VAN LAETHEM

DU LUNDI AU VENDREDI 8H00 à 18H00
ET SAMEDI DE 8H00 à 12H00
1000 M² de Salle d'Exposition.

108, rue du Grand Péril • 7090 HENNUYERES
Tél. 067/63 63 06 - 63 69 51 - Fax 067/67 02 21

BBL

DONNONS A L'AVENIR TOUTES SES CHANCES



Résidence DAMIEN

MAISON DE REPOS ET DE SOINS

par sympathie

16, rue Père Damien - 7090 Braine-le-Comte
067/55 25 78



J'ACHETE ANCIENS TITRES - ACTIONS

TOUS PAYS TOUTES QUANTITES
(Aussi Archives de Banque, Agent change, Soc. Financ., ...)

04/3795688

après 17 h.

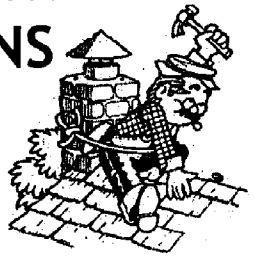


"Les Fougères"
Michaël Leclercq

Grand Rue 2a
7181 Feluy
Tél. 067/87 86 43

Lundi, mardi, mercredi: 12h à 14h30
Jeudi, vendredi: 12h à 14h30 et 19h à 21h
Samedi: le midi sur réservation et de 19h à 21 h
Dimanche: 12h à 14h30 et le soir sur réservation

Raphaël WULLENS
Toiture - Zinc - Sanitaire



Rue de l'Avedelle, 154
7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 23 75

Electricité ALLART & Fils

Ouvert de 9h00 à 12h00
et 13h30 à 18h00
Samedi fermé à 17h00
Fermé mardi

Installations électriques
Electro-ménager - cuisines - lustrerie
Chauffage électrique
Dépannage

Rue de Belle-Tête, 88 - 7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 27 30 - Fax 067/49 16 99

WATTIAUX S.A.

Ch. de Bruxelles 132, 7530 Gaurain-Ramecroix
Tél. 069/54 63 88 - Fax 069/54 64 88

Dépôts: Av. de Jemappes 137, 7000 Mons Tél. 065/31 31 00 - Fax 065/31 41 13
Rue Hamoir 56, 7100 La Louvière Tél. 064/22 53 38 - Fax 064/26 22 32
Rue Tourette 40, 6000 Charleroi Tél. 071/41 20 19 - Fax 071/41 52 17

voyages aurore s.a.

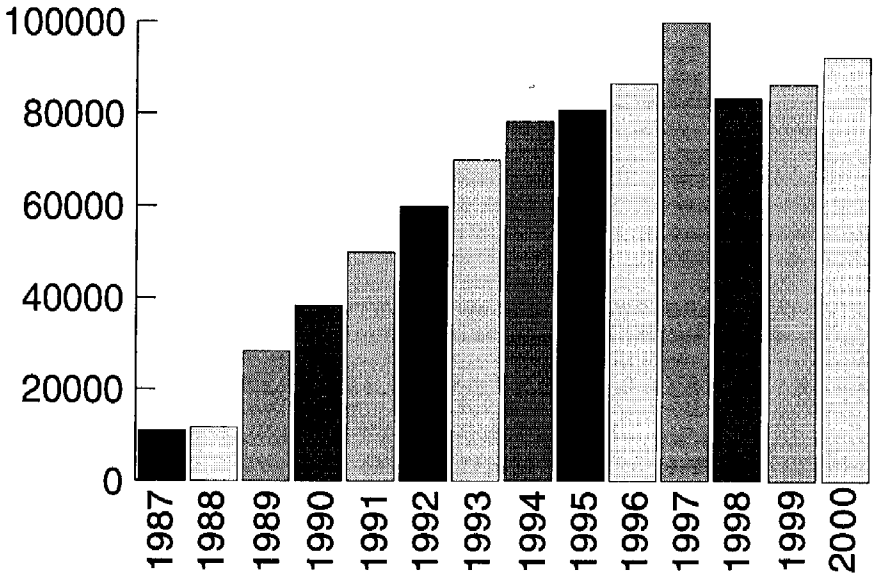
37, RUE DU CURA
1400 NIVELLES (BELGIUM)
TEL. 067/84 20 01
FAX 067/21 03 61

Marché aux Puces de Ronquières

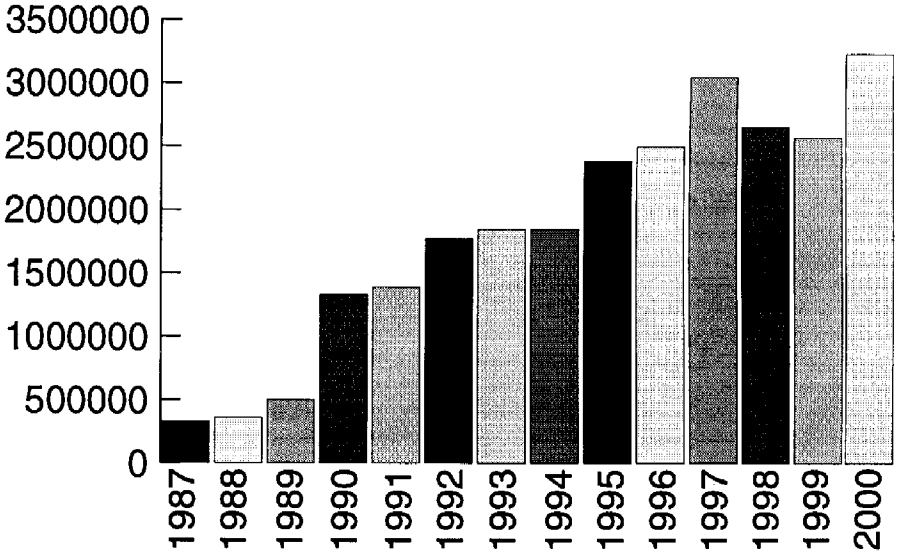
1er MAI

6.500 m. de stands - 1700 emplacements

Nbre visiteurs



Bénéfices nets



ROTARY DE BRAINE-LE-COMTE
12, rue Heuchon, 7090 Braine-le-Comte
Tél./Fax: 067/55 40 02 - Compte: 370-1058079-90

Saint-Gabriel

Ensemble vers un métier

Enseignement rénové (1ère et 2ème années)
Enseignement technique et professionnel mixte
rue de Mons, 80
7090 Braine-le-Comte
067/55 21 46

Journée portes ouvertes
19 mai 2001

Inauguration des nouvelles installations
Activités sportives et ludiques
Expositions et ateliers en activité

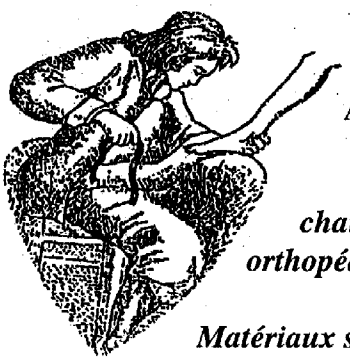
Problèmes d'orthopédie ?

Pour le bien-être: - du patient
- du personnel soignant, ...

Adieu, soucis: - administratif
- d'entretien

55 ans

Chaussures & semelles orthopédiques
CULOT ORTHOPEDIE s.p.r.l.



Agréé des mutuelles
N° 1/6/10094/36/131
Assurances - INIG - SNCB

Spécialité de chaussures et de semelles orthopédiques personnalisées

Matériaux spéciaux pour sportifs

Tél./Fax: 064/22 23 51
Rue de Longtain, 2 - 7100 La louvière



Les Enfants de Salus Sanguinis

Association sans but lucratif

LEUCEMIE

Projet de recherche concernant le développement d'une banque de cellules souches de sang de cordon et son accréditation

Les greffes de moelle sont utilisées depuis de nombreuses années dans le traitement de pathologies hématologiques sévères de l'enfant ou de l'adulte. Les principales limitations sont, d'une part, l'absence de possibilité de trouver un donneur compatible et, d'autre part, les réactions du greffon contre le receveur dont vous connaissez la gravité.

Les greffes médullaires effectuées à partir d'un donneur familial sont certes privilégiées mais la possibilité de trouver un donneur compatible au sein d'une fratrie reste très relative; ce qui, dans des situations inextricables, implique le recours à des régistres nationaux ou internationaux de donneurs de moelle.

La constitution des régistres de donneurs de moelle est importante mais plus de 50% de patients ne trouveront pas de donneur compatible car soit, ils ont un groupe tissulaire rare, soit, le délai de plusieurs mois nécessaires à la recherche d'un donneur compatible ne permet pas cette attente dans les cas nécessitant une greffe d'urgence.

C'est dans ce cadre que les greffes médullaires à partir des cellules souches de sang de cordon ont montré leur intérêt.

Depuis qu'il a été démontré que le sang des nouveau-nés contenait un grand nombre de cellules souches hématopoïétiques, des greffes de sang de cordon ombilical ont été réalisées et, actuellement, plus de 1.500 greffes de sang de cordon sont recensées dans le monde. Ces greffes de sang de cordon permettent la reconstitution hématologique complète même si la récupération y est plus lente qu'après la greffe de moelle ou greffe de cellules souches périphériques.

Un autre avantage important du sang de cordon des nouveau-nés est sa grande naïveté immunologique. L'incidence et la sévérité de la maladie du greffon contre l'hôte paraissent bien moindres dans le sang du cordon qu'avec les greffes de moelle allogéniques. De même, la forme chronique de cette maladie du greffon contre l'hôte, très invalidante et potentiellement mortelle, est une complication, moins fréquente dans le sang du cordon.

Dans cette optique, la création de différentes banques de cellules souches de sang de cordon s'est développée à travers le monde. En Belgique, en 1993, un projet de banque de sang de cordon a vu le jour au sein des trois Institutions Universitaires francophones avec, comme objectif, de réaliser pour l'an 2002 une banque de sang de cordon d'un contenant de 5.OOO sangs de cordon..

La mise sur pied de cette banque doit répondre parfaitement aux critères de qualité exigés par le Groupe international des banques de sang de cordon, à savoir l'identification du sang de cordon, son enrégistrement ainsi que les méthodes de concentration et de congelation.

Pour des mesures bien compréhensibles de sécurité, seules les techniques automatisées seront acceptées pour l'agréation et donc le maintien de cet outil de recherche. Aussi l'achat d'un"Bio-Archive System -THERMOGENESIS" est-il devenu indispensable.

Il faut savoir que ce projet permet également de développer différents programmes de recherche car la potentialité de recherche à propos des cellules souches de sang de cordon apparaît extrêmement vaste.

Le coût d'un tel investissement approche les 12 millions frs B. dont +/- dix millions ont été subsidiés grâce à Télévie, la Fédération Belge contre le Cancer, le Fonds National de la Recherche Scientifique et Salus Sanguinis. Reste à trouver près de 2.000.000 frs pour réaliser cet investissement .

Ce projet ponctuel étant remarquable, le Rotary Club de Braine-le-Comte a décidé d'y souscrire et de soutenir en particulier, cette année, l'ASBL les Enfants de Salus Sanguinis.

J.D.

Les Camps
VALENTINE

VAINCRE LA LEUCEMIE NOTRE COMBAT A TOUS

*La leucémie et les tumeurs malignes ne sont malheureusement pas, réservées aux adultes.

Chaque année, de nombreux enfants sont victimes de ces terribles maladies. En Belgique, plus de 200 nouveaux cas sont découverts chez les enfants de moins de 15 ans. Les seules thérapies efficaces sont la chimiothérapie, la chirurgie et la greffe de moëlle qui nécessitent des traitements longs et entraînent des effets secondaires pénibles sans certitude de guérison.

Permettre à un enfant de retrouver la joie de vivre nécessite des efforts continus qui nous concernent tous.

Vivre à la montagne, au carnaval, à Réallon dans les Hautes Alpes françaises, découvrir la beauté des Alpes valaisannes à Saas Grund et Saas Fee, passer des jours heureux loin de tout hôpital.....c'est ce qui est réalisé aux "Camps Valentine".

Aujourd'hui, plus de 1000 séjours ont été offerts aux enfants encadrés par 500 animateurs, animatrices et équipes médicales.

Permettre à nos enfants de profiter de vacances projetées par Valentine elle-même doit rester le souci de notre action sociale. Conscient que le cancer reste invaincu malgré les énormes progrès à porter à l'actif de la recherche, notre combat est loin d'être terminé. Ensemble, nous nous devons de poursuivre cette opération "Vacances" nécessaire à l'épanouissement de ces enfants injustement frappés.



"Amitié, Solidarité, Générosité" doit rester la devise indispensable dans l'attente des années de guérison.

Albert De Vos
Camps Valentine
Chaussée de Mons 275
7060 Soignies
Tel.& fax 067/339620

Le Marché aux PUCES
Géant de RONQUIERES
le 1er Mai 2001 de 8 à 19h.

C'est .....:

... une organisation qui demande plus d'un an de travail préparatoire au Rotary Club de Braine-le-Comte
... plus de 85.000 visiteurs
... 7 kms de stands de brocanteurs
... un des marchés les plus étendus et intéressants de Belgique
... un marché jouissant du magnifique site du Plan Incliné de Ronquières
... une organisation complètement bénévole, responsable, efficace
... une action humanitaire récoltant plus de 4 millions de bénéfices pour les oeuvres
... une collaboration étroite avec le MET, Hainaut Tourisme, les Communes de Braine-le-Comte, Ecaussinnes, Seneffe et Soignies
... l'aide de plus de 300 personnes bénévoles
... une organisation qui permet à une douzaine de mouvements de jeunes d'assurer des responsabilités en contrepartie de subsides bienvenus
... le soutien de 10 Service Clubs Belges et étrangers
... la participation active des divers services de Sécurité: Croix-Rouge, Gendarmerie, Police, Pompiers
... une magnifique "fête du travail" dans une athmosphère de sympathie et d'amitié
... l'occasion de visiter la Tour de Ronquières et sa magnifique exposition : "Un bateau, une vie"
... l'installation de plusieurs grands chapiteaux, des aires de repos avec stands d'animation et de petite restauration gérés par les Service Clubs au profit de leurs actions
... des parkings immenses
... une manifestation qui offre un très beau journal d'information de plus de 80 pages et tiré à 10.000 exemplaires
... un marché aux liens étroits avec les medias, presse, Radios, T.V.
... une collaboration étroite avec le "Marché des Produits Wallons" au centre du village de Ronquières
... permettre la remise des bénéfices aux oeuvres annuellement choisies lors de la cérémonie officielle à l'Hôtel de Ville de Braine-le-Comte en septembre ou octobre 2001
... une véritable chaîne de solidarité

C'est beau! C'est unique! C'est fabuleux!

Participer et / ou se rendre au Marché aux Puces de Ronquières le 1er Mai 2001 c'est gagner sa journée au profit prioritaire de l'accompagnement des enfants cancéreux, de la leucémie, des soins palliatifs , de la "Chaîne de l'espoir", de l'aide à la jeunesse.....

VOUS et NOUS, c'est vraiment super !

Rotary Club de Braine-le-Comte, 12 rue E. Heuchon, 7090 Braine-le-Comte

EN FRANCE ?
EN BOURGOGNE ?
EN PROVENCE ?
SUR LA CÔTE D'AZUR ?

ORPI
AGENCES N°1

EN BELGIQUE ?
A BRUXELLES ?
DANS SA PERIPHERIE ?
EN BRABANT WALLON ?

Côté France

Le Réseau ORPI agence N° 1 = 850 agences à votre service en France et en Belgique

VOUS ETES A LA RECHERCHE DE LA MAISON DE VOS REVES ?
VOUS SOUHAITEZ VENDRE OU LOUER VOTRE MAISON, VOTRE APPARTEMENT OU VOTRE TERRAIN ?

ORPI Côté France EST A VOTRE SERVICE POUR VOUS ACCOMPAGNER, VOUS CONSEILLER, REALISER ET CONCRETISER VOTRE PROJET IMMOBILIER.

Vous êtes vendeur ?

Est-ce le moment de vendre ? A quel prix ? La plus value ? Puis-je récupérer la TVA sur ma maison ? Puis-je récupérer une partie des droits d'enregistrement ? A quel moment y a-t-il vente ? Au compromis ? A l'acte ? Qui paye les droits d'enregistrement ?
Voilà quelques unes des nombreuses questions qui peuvent se poser au propriétaire vendeur et auxquelles nous nous ferons un plaisir de répondre.

Nous vous proposons une évaluation gratuite de votre bien sans engagement de votre part.

Nous mettons à votre disposition notre expérience professionnelle, notre connaissance du marché, les techniques les plus modernes de communication et de publicité.

Vous êtes à la recherche ?

Nous vous écoutons et nous chercherons avec vous la maison, l'appartement ou le terrain dont vous rêvez, en gardant la tête sur les épaules et surtout en évitant que votre rêve ne tourne en cauchemar !
A quel moment suis je propriétaire ? L'acompte quand ? A qui ? Comment ? Les conditions suspensives ? Mon prêt hypothécaire ? Un crédit pont ? Dois-je vendre avant d'acheter ? ou le contraire ?.....
Voilà quelques unes des nombreuses questions qui peuvent se poser au futur propriétaire et auxquelles nous nous ferons un plaisir de répondre.

Vendre ou acheter avec nous ne vous coûtera pas plus cher que du contraire ! ! !

Un conseil ne coûte rien et peut vous faire gagner beaucoup d'argent et de temps!

Pour une évaluation gratuite de votre bien en Belgique : Rudy Courbet

☎ : 02/358.61.61

Visitez notre site Web : www.orpi.be

Ets DERO

Tout pour construire ou rénover
- Matériaux de construction
- Electricité

Tout pour se chauffer
- Gaz
- Pétrole
- Charbon



NOUVEAU: TOUS TRAVAUX D'ELECTRICITE
DEVIS GRATUIT

Avec en plus ... - Aliments pour petit élevage
- Jardinage
- Nouveau produit: EUKANUBA

Rue de la Haie, 4 • 7190 Ecaussinnes
Tél. 067/49 12 14 - Fax 067/48 53 48

TOUS VOS PRODUITS LAITIERS,
MATONS, POMMES DE TERRE, FRUITS ET LÉGUMES
Vous les trouverez chez votre laitier

VAN LIEFFERINGE

rue de Soignies, 18 - 7190 Ecaussinnes - tél. 067/49 11 40

L'Art de la Bonbonnière Fleurie



En exclusivité:
- Articles cadeaux, mariage
- Articles de baptême, communion
- Corbeilles et fleurs artificielles
- Céramiques
- Etains - Tissus - Rubans - Luminaires

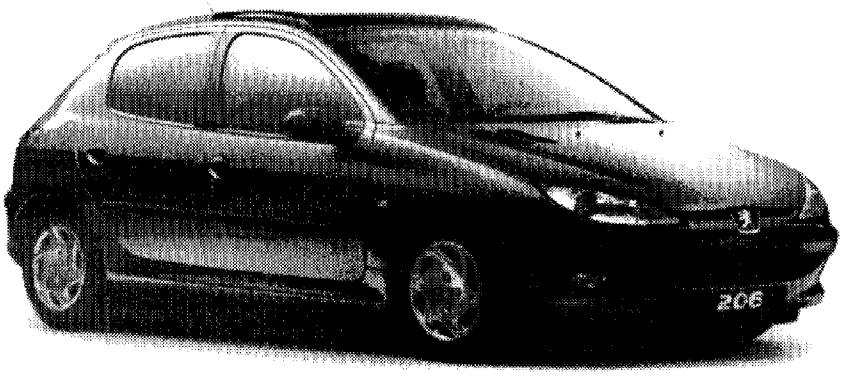
Rue H. Blondiau, 16 A
7070 Mignault
Tél. & Fax 067/44 37 92
Tél. 067/48 59 53

Coiffure Masculine
"Chez Olivier Valentin"



Ouvert: du mardi au vendredi
de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h00
Samedi de 8h00 à 12h00et de 13h00 à 16h00
Pas de rendez-vous

2, Rue de Nivelles
7190 Marche-lez-Ecaussinnes



PEUGEOT

POUR QUE L'AUTOMOBILE
SOIT TOUJOURS UN PLAISIR

S.A. DYNA MOTORS
Garage - Carrosserie
VARLET - BRABANT
Rue d'Henripont 3 - 7190 Ecaussinnes
Tél./Fax 067/49 11 33

ROBELIN Création de sites internet
http://www.BWEB.BE

Dépôt de nom de domaine
hébergement • Boîtes aux lettres e-mail
Bases de données online • e-commerce
Infographie • Logo • Formation

Centre Héraclès - Av. Général Michel 1E, bte 131 - 6000 Charleroi
Tél. 071/270 347 - Fax 071/270 435 - e-mail: BBRT@BWEB.BE



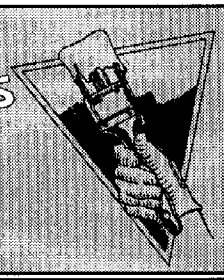
BOULANGERIE - PATISSERIE
CONFISERIE

François - Calers

Rue E.Vandervelde, 29 - Le Rœulx
Tél. 064/66 21 91 *Fermé le Mardi*

PEINTURE
DECORATION

PETIT & Fils



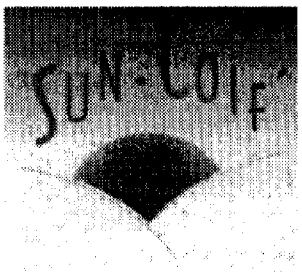
Mag.: 067/44 23 99
Privé: 067/48 55 83 (après 18h)
Grand-Place 5, 7190 Ecaussinnes



Le Jardin d'Elisa

Créations Florales
Mariages - Deuils - Articles Déco

Rue d'Ecaussinnes, 41 B, 7062 Naast
Tél. 067/49 04 80



Ouvert du mardi au vendredi
de 9h à 18h,
le samedi de 8h à 18h.

Solarium: également le lundi
sur rendez-vous uniquement.

Coiffure Dames - Hommes
& Solarium

Rue des Robinettes, 15
7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 40 39



OPTIQUE DELVAUX

Opticiens diplômés

42, Rue Ernest Martel - ECAUSSINNES Tél : 067/ 44 23 38
Fermé le lundi



SCOOBYSNACK

Emille Vandervelde 5
7070 Le Rœulx
064/66 59 99

Lundi - Samedi
de 12h00 à 14h00
et de 17h00 à 23h00
Dimanche de 17h00 à 23h00

PEETERMANS-CAUWET

STATION ESSENCE - DIESEL
JOUR ET NUIT

Rue de l'Espinette, 31 - 7191 Ecaussinnes-Lalaing
Tél. 067/44 26 49



Myrtille

DONALDSON - ARCHIEPELL - COLLÈGE
NATUREL - MER DU NORD - VALENTINE
A.O. ESSENTIEL - BELLEROSE - COTTON FIELD

29, Rue de Namur, 1400 Nivelles - Tel. 067/21 66 09

darcalu *2000* s.p.r.l.

JOHN ET JACQUES LEFEVRE
Rue Camille DURAY, 17
7190 ECAUSSINNES
TEL. 067/44 36 19 - 067/48 53 19
FAX 067/44 46 06

Menuiserie - Aluminium - P.V.C. - Bois

VOTRE SPECIALISTE EN VERANDAS

Portes - Châssis - Portes de garage - Vitrines - Miroir
Garde-corps - Verandas - Survitrage - Volet alu et PVC
Murs-Rideaux - Vitrage Altuglas
Tentes solaires - COUPURE THERMIQUE - Moustiquaires
V.E.C. - VERRIERES ARCHITECTURALES TRIDIMENSIONNELLES

Quincaillerie Belle-Tête

Rue Belle-Tête 1c
7190 Ecaussinnes
Tél. & Fax 067/44 22 06

Quincaillerie **Belle-Tête** s.a.
Installation - Réparations sanitaires
Quincaillerie générale

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
DE 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 18h00
FERME LE LUNDI MATIN

ELECTRO-MENAGER A.E.G. ZANKER ELECTROLUX
Cuisines-Chauffage Sanitaire

DE BEER Claude

Rue Maurice Canon, 19 • 7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 30 04 • Fax 067/44 33 59



Chantiers F. CLAUS

Pierres pour bâtiments
Monuments et Sculptures
Pierres bleues

Rue Noires-Terres, 48
7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 21 25 - 33 04 55
Fax 067/34 28 13

Patriotique

Luc Pochet
Agent mandaté

Rue de l'église, 5
7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 34 52
Fax 067/48 57 22

Quand le regard change



SELECTIVE

Le verre progressif en toute sérénité

Selective: le gagnant du "International Gold Award"!
Demandez conseil à votre opticien.

OPTICIEN J.M. LOUSSE

Centre Auditif de Tubize
Lentilles de contact

Rue de Mons, 21 • 1480 TUBIZE

(02) 355 97 37



OPTICIEN J.M. LOUSSE

Credit Auditif de Tubize
Lentilles de contact

Rue de Mons, 21 - 1480 Tubize - Tél. 02/355 97 37

Select IMMO

LE BUREAU IMMOBILIER
DE VOTRE REGION
VOUS PROPOSE
SANS AUCUN ENGAGEMENT
DE VOTRE PART

• ÉVALUATION GRATUITE •
• PAS VENDU = PAS DE FRAIS •

AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ I.P.I.
= VOTRE SECURITÉ

79, Rue de la Déportation
1480 TUBIZE
Tél. 02/390 00 00

API AUTO PARTS INTERNATIONAL
TPS

TUBIZE PARTS SERVICE
Tout pour l'Auto
329, Chaussée de Mons - 1480 TUBIZE
Tél. 02/355 40 78 - Fax 02/355 75 32

filtermat AIRCO

AIRCONDITIONING
LUCHT-& WATERFILTERS
FILTRES A AIR et LIQUIDES

FILTERMAT • Industriepark TTS - Zone B
Winninglaan 17 - 9140 TEMSE
Tel. 03/711 03 57 - Fax 03/711 03 58




Le plus grand choix pour:
Animaux - Pêche - Jardinage

Au Grainetier

Chaussée de Mons, 321, 1480 Tubize
Tél. 02/355 94 39

Fermé le dimanche - lundi
Heures d'ouvertures:
8h à 12h - 13h à 18h30

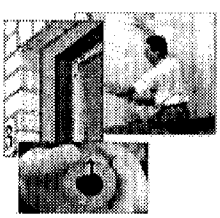



ISOLEZ !!!

L.C. Isolation s.a.

LE SPECIALISTE EN ISOLATION INDUSTRIELLE
Résoud tous vos problèmes





VENTE aux PARTICULIERS - ENTREPRENEURS

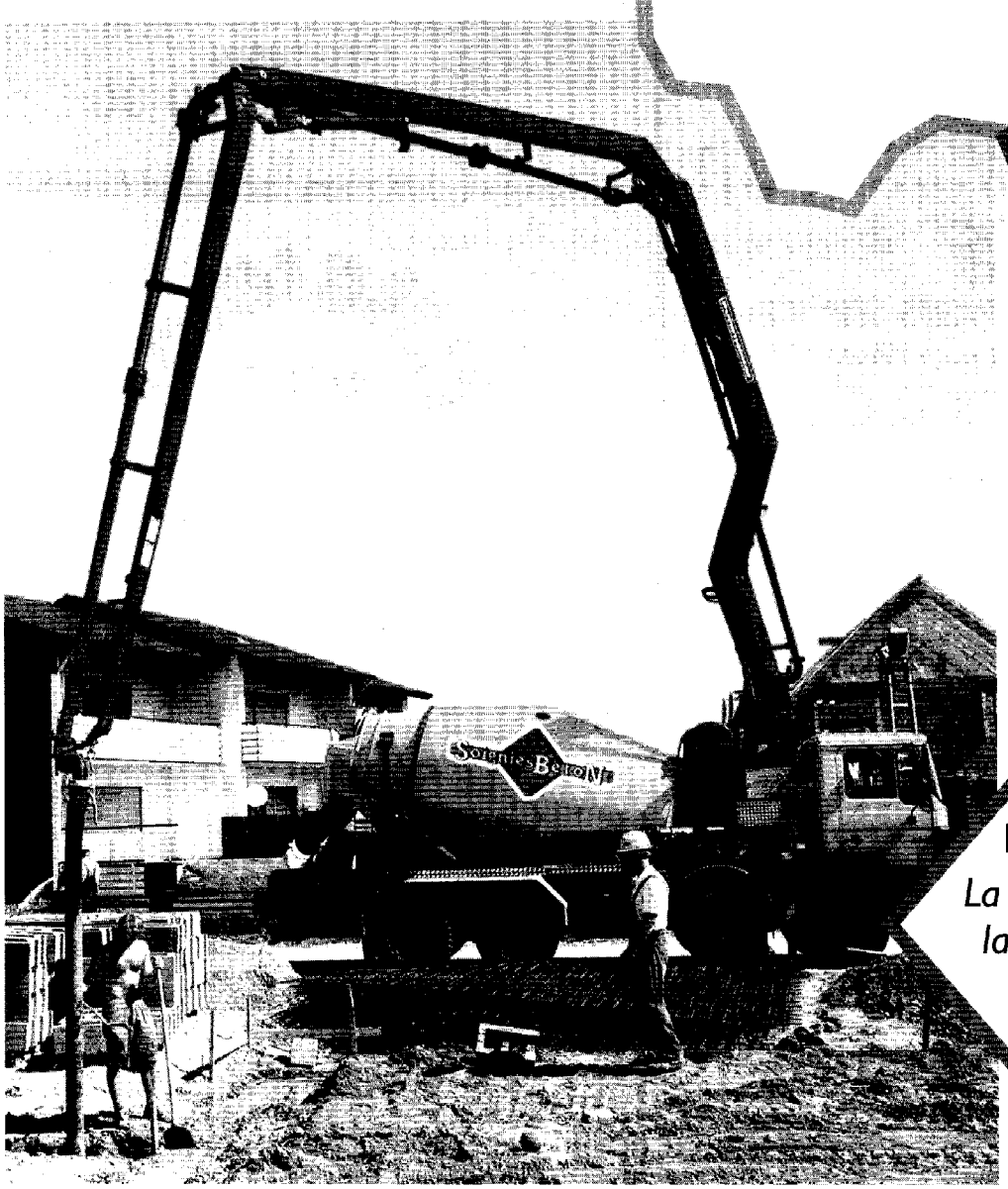
LAINE ROCHE • POLYURETHANE • FINA-X • VERMICULITE
TUBES ISOLANTS POUR CHAUFFAGE
CÂBLES CHAUFFANTS POUR TUYAUTERIES D'EAU

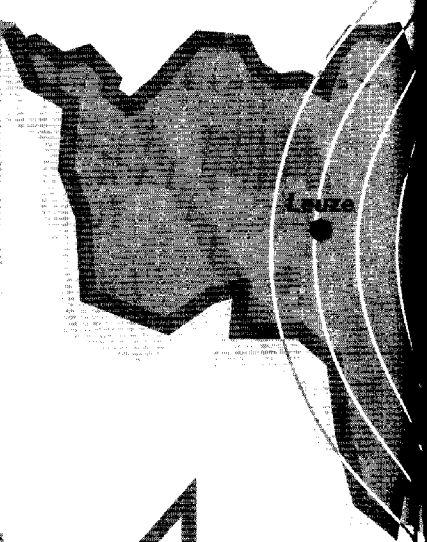
Chaussée de Mons 516-518
1480 TUBIZE
Tél. 02/355 77 93
Fax 02/355 66 67

SoigniesBetoN SA

Zoning Industriel
Rue Hergé, 5
B-7060 Soignies

Une question ?
Un problème ?
Un conseil ?
Une commande ?





COMBINÉ MIXER-POMPE 24 M

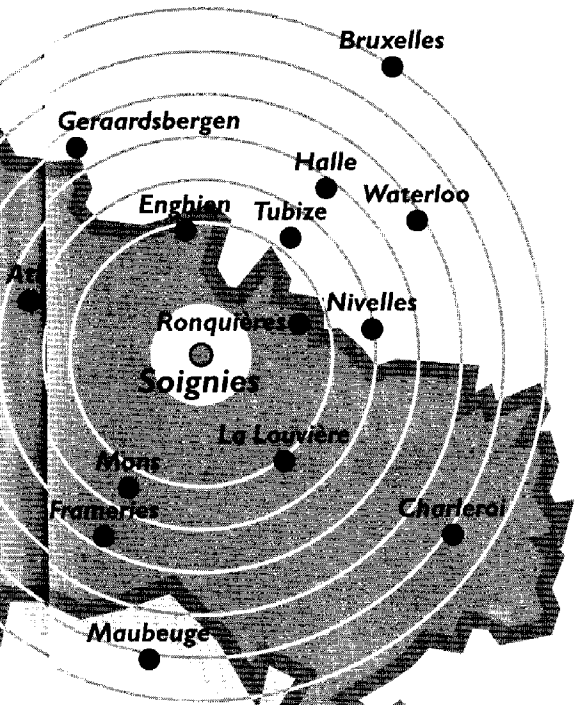
La solution la moins chère, la plus rapide et la plus facile pour vos pompages de petites quantités !



(067) 34.12.47

Fax : (067) 34.12.51

Pour entreprises et particuliers :



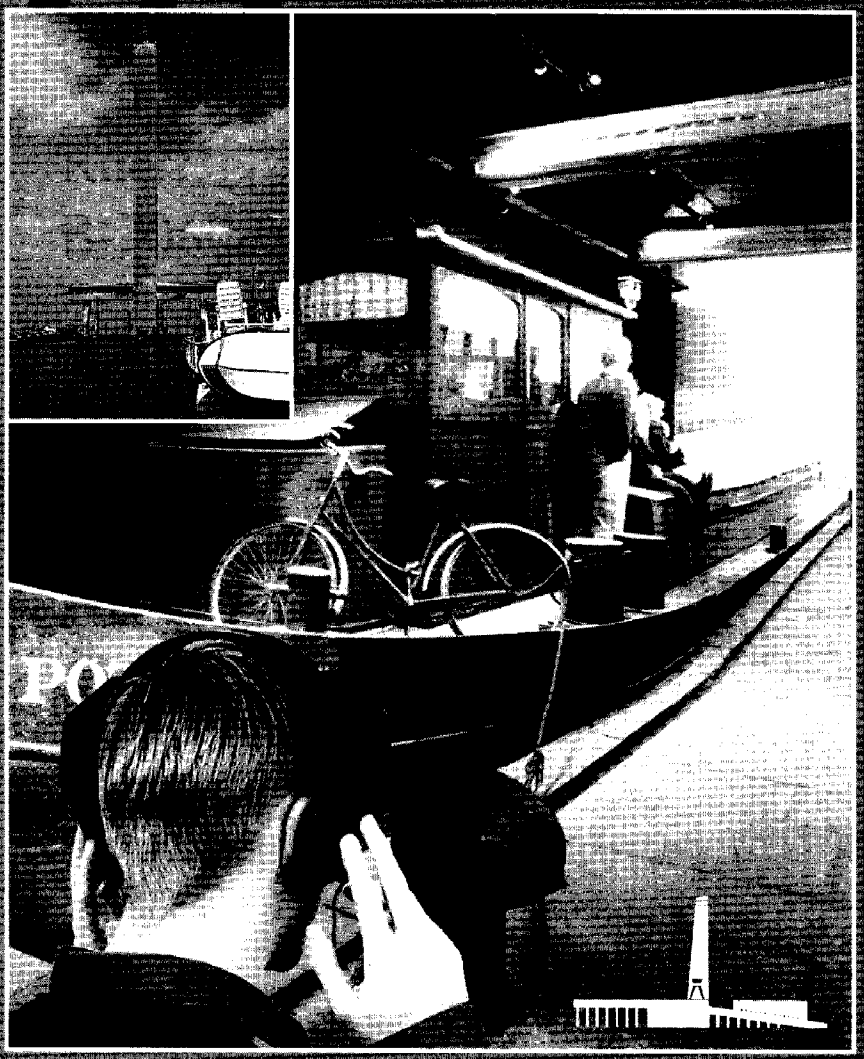
- *béton maigre*
- *béton riche*
- *béton de remplissage*
- *béton pompé*
- *stabilisé*
- *empierrement-ciment*



OUVERT LE SAMEDI !

UN BATEAU UNE VIE

PLAN INCLINE DE RONQUIERES



du 31 mars au
30 octobre 2001,



Ce projet a été cofinancé par la Communauté européenne et la Région wallonne.

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS :
ASBL VOIES D'EAU DU HAINAUT
31, rue des Clercs – 7000 MONS
Tél. : ++ 32 (0)65 36.04.64 – Fax : ++ 32 (0)65 33.57.32
E-mail : federation.tourisme@hainaut.be

Pour le combiné (Parcours-spectacle/ Promenades en bateau)

Nom :.....

Adresse :.....

Offre non cumulable & valable pour 1 personne jusqu'au 30 octobre 2001

☐ Sur présentation du présent coupon souhaite être au courant des offres touristiques

250 BEF
au lieu de 330 BEF

JDP/Mai 2001

PARCOURS-SPECTACLE INTERACTIF

PAYS DE GENIES

ASCENSEUR DE STREPY-THIEU

DU 3 FEVRIER AU 30 NOVEMBRE 2001

tous les jours de 9 h 30 à 18 h 30

les tickets cessent d'être délivrés à 17 h 00



Vivez les moments forts de la création belge dans des domaines aussi variés que la B.D., la littérature, l'art, la musique, l'économie, les sciences, les sports, le génie civil, l'architecture...

Spirou, Cédric, Pangurus, mais également Emile Verhaeren, De le Pasture, Roland de Lassus, Adolphe Sax, Jacques Brel, le baron Empain, Ilya Prigogine (Prix Nobel de Chimie), Eddy Merckx deviendront vos compagnons d'un jour !

Photos : F.T.P.N. - C. Carpentier

INFO :

VOIES D'EAU DU HAINAUT

31, rue des Clercs – B.7000 Mons

Tél. : ++ 32 (0)65/36.04.64

Fax: ++ 32 (0)65/33.57.32

E-mail : federation.tourisme@hainaut.be

STREPY-THIEU

AUTOROUTE E19/E42

SORTIE 21



Ce projet a été réalisé grâce aux subsides de la Communauté européenne et de la Région wallonne.
En collaboration avec le Ministère wallon de l'Equipement et des Transports et la Sofico.

VOTRE RESTAURANT

Le Bouchon & l'Assiette



Restaurant - Caviste - Traiteur

Chemin du Saussois, 5a - 7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 18 14 - Fax 067/33 68 64

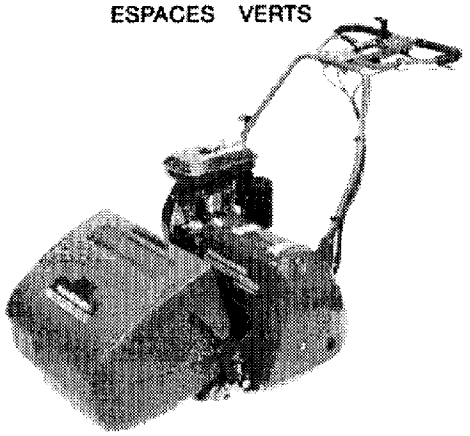
Accueil dans un site campagnard
Cuisine et saveurs du terroir
Spécialités régionales
Grand choix de vins et d'alcools
Service traiteur - banquets - réceptions

MAGASIN TRAITEUR

Sprl *"Caprice et Gourmandise"*

rue de la Régence, 9
7060 SOIGNIES
Tél./Fax 067/33 61 41

av
verbeke
MATERIEL POUR
ESPACES VERTS



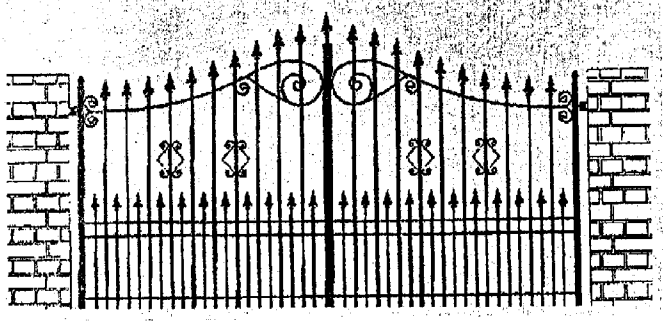
RANSOMES

A. VERBEKE & FILS SA
Tavernierlaan 1 - 8700 TIELT
Tél. 051/40 24 41 - fax 051/40 37 75
e-mail: verbekenv@verbeke.be

GRILLE MATIC S.P.R.L.

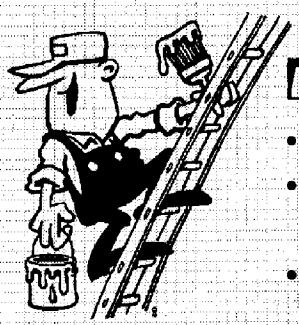
WILLEM FREDDY

Barrières et Automatisations



AUTOMATISATION PORTES DE GARAGE

Chaussée du Rœulx, 242
7062 NAAST
Tél. 067/33 11 89 - Fax 067/33 64 93



DÉCORATION

- TENTURES
- REVÊTEMENT DE SOLS ET MURS
- PEINTURES ...

vous y trouverez:
idées conseils qualités prix

collections:
ARTE • KOBE
SANDERSON• CROWSON
ADO • GARDISETTE

PLACEMENTS ET TRAVAUX
DE QUALITE

DEVIS GRATUIT

deux adresses:

Maison DUQUESNE
Rue des Otages, 8
7190 ECAUSSINNES
Tél. 067/49 08 48

Maison CHÊNE CLAIR
Rue Léon Hachez, 1
7060 SOIGNIES
Tél. 067/34 14 23

l'arro soir

TAVERNE

Petite restauration

Rue de Virginal, 55
7090 HENNUYERES
TÉL. 067/41 08 98

Fermé le lundi

S.A. BUREAU IMMOBILIER

B & B Invest

ESTIMATIONS GRATUITES

CONTRAT A 3 % (+ TVA) CORRESPONDANT A VOS SOUHAITS

Vous souhaitez plus d'informations?
Contactez-nous au

067/55 76 00

UN CONSEIL NE COUTE RIEN !

27, GRAND PLACE • 7090 BRAINE-LE-COMTE

S.A. BUREAU IMMOBILIER

pralines Leonidas

Vente de pralines
Montage pour naissances, baptêmes, mariages, communions
(prêt gracieux de présentoirs)

GOURMANDINE

Rue de la Station, 18 • 7060 SOIGNIES • Tél. 067/34 05 55

Chaussée de Braine, 34-36
7060 Soignies
Tél. 067/333 339

Art & Fleurs

Décoration florale
toutes circonstances

LIBRAIRIE CORDOVERO
RUE DE LA STATION,3
7060 SOIGNIES
TEL: 067 / 33.29.64

Restaurant MODERN

Maison classée style 1900

Rue de la Station, 73
7060 Soignies
Tél. 067/33 22 21 - Fax 067/33 43 31

Par sympathie

Cuisine
et cave réputées
Service traiteur
Salles pour banquets
Fermé le samedi
(sauf banquets)

EFEL

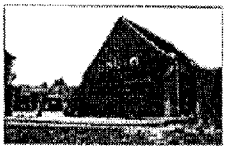
• TUBAGE CHEMINEE
• SANITAIRE

NESTOR MARTIN

CHOISISSEZ LE GAZ NATUREL

Rue de la Senne, 21
SOIGNIES
Tél. 067/55 30 56
Tél. & Fax 067/33 17 30
(Parking Lidl)

• DEVIS GRATUIT
• LIVRAISON GRATUITE
• PIECES DETACHÉES
• ARTICLES CADEAUX
• INSERTS



pobra sprl
poêlerie brainoise

Le gaz naturel
LE CONFORT A L'ETAT PUR

P&V
ASSURANCES

P & V Le preuve qu'on peut faire de l'assurance autrement

Agence P & V de SOIGNIES
Rue de la Station 87 • 7060 SOIGNIES
Tél. 067/34 74 11

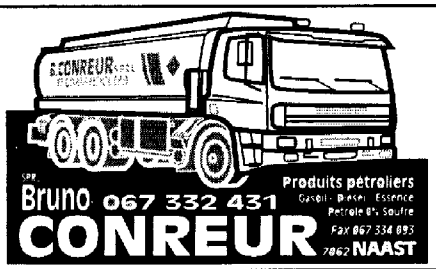
selecta

Vous propose une gamme de vêtements de 0 à 16 ans.

Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 19 h.

Carte de fidélité

60, Rue de Mons 7060 SOIGNIES - Tél : 067/ 33 26 38



Assurances
S.P.R.L Roland, Desmette & Cie

Courtiers
Depuis 25 ans à votre service

- Toutes assurances
- Assurance Auto au meilleur prix
- Nombreuses compagnies représentées
- Gestion et règlement dans les plus brefs délais

Si vous n'y voyez pas clair dans vos assurances, si vous êtes confrontés à un sinistre qui ne se règle pas, consultez-nous.
Tél : 067/ 34 03 78 ou 067/34 06 32
27, Rue de la Régence - 7060 SOIGNIES
Bureaux ouverts de 8.30 h à 12.30 h et de 16 h à 18.30 h. ou sur rendez-vous.

AG, AXA, WINTERTHUR, C.U., JOSI, Etc



ETABLISSEMENT
BAVAY

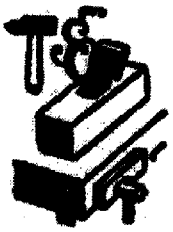


389, rue de Neufvilles (SOIGNIES)
7063 Neufvilles - Tél. 067/33 28 54

Menuiserie générale

Wancquet Jean-Marie

Bois - PVC - ALU
Chassis - Portes - Volets
Escaliers - Placards
Vérandas - Cloisons
Plafonds ...

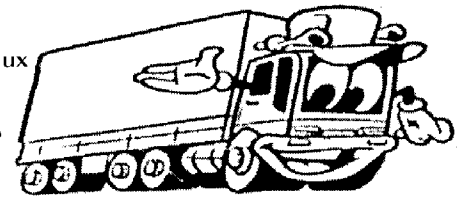


DEVIS GRATUIT

Rue de Restaumont, 25
7190 Ecaussinnes
Tél./Fax 067/48 59 23

VANRECK TRANSPORTS s.a.

Transports nationaux
et internationaux
Grue sur tracteur
jusque 4 tonnes



Siège social:
Rue de l'Avedelle, 120
7190 Ecaussinnes

Siège d'exploitation:
Rue des Droits de l'Homme
7190 Ecaussinnes
Tél. +32(0)67 49 36 50
Fax +32(0)67 48 58 58

e-mail: transports.vanreck@skynet.be

ISO 9002 IQNet

PLASTURGIE s.a.
GIULIO • LAZZERINI

Rue de la Haie 57 - 7190 Ecaussinnes - 067/44 21 49
administration@lazzerini.be - www.lazzerini.be



- Sanitaires
- Carrosserie
- Etanchéité
- Pièces techniques & décoratives



LE KIOSQUE

Chez Maurice

LIBRAIRIE • PAPETERIE
TABAC • LOTTO • CORDONNERIE

Tél./Fax 067/48 58 63
Rue Maurice Canon 3 • 7190 ECAUSSINNES

Funérailles Ecaussinnoises et Fleurs
R. MAUCQ

Rue A. Pouplier, 24 • 7190 Ecaussinnes Tél : 067/ 44 25 11
JOUR ET NUIT
Agréé par l'Assurance Liégeoise



Restaurant - Traiteur
Aux Deux Rivières

Rue des Places, 16 - 7191 Ecaussinnes
Tél. 067/49 00 40 - Privé: 067/44 31 47
Fax 067/49 00 89 - www.edrerd.com/2rivieres

Ouvert tous les midis et vendredi, samedi à partir de 18h30

Livraison de repas chauds le midi
Salle Banquet pour 30 personnes

WALLEM MARC S.P.R.L.

WALLEM VERSILIA

Locations Vacances "La Versilia"
Rue J. Jaurès, 39
7190 Ecaussinnes

Loue en Italie, à la semaine et toute l'année
villas, maisons, appartements, hôtels

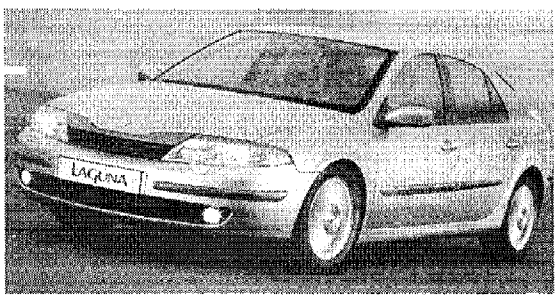
Livigno (ski l'hiver, moutain bike l'été)
Spécialiste pour la Toscane - Ile d'Elbe ...

Tél. 067/49 10 34 - Fax 067/49 10 37 - 49 13 46

Fabian Pinoy
Assurfinance conseils

Courtier indépendant
agréé n° 21689

Rue Lintermans, 8 - 7180 Seneffe
Tél. 064/55 54 04
Fax 064/55 84 64



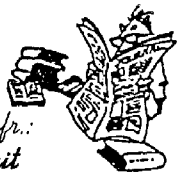
SPRL Garage FRANCQ
Ecaussinnes
067/44 21 24

RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Librairie de la Sennette

Un sourire pour vous accueillir

Carte de fidelité Lotto: 10 lottos à 240 fr.:
1 Subito gratuit



16, Grand'Place - 7190 Ecaussinnes
Tél. 067/48 52 10

LIVRAISON GRATUITE À DOMICILE



BOULANGERIE ARTISANALE
Alain Delfosse-Lecompte

Rue Jules Blondeau 28, 7190 Ecaussinnes-d'Enghien

Ouvert tous les jours de 8h15 à 12h30 et de 13h30 à 19h30
Fermé le dimanche

NOUVEAU: GATEAU IMPRESSION ALIMENTAIRE
Spécialités: Pain de grain - Cramique - Pain de ferme
Fine boulangerie et pâtisserie le samedi

IMPRIMERIE
URBAIN
RUE NOIRES-TERRES, 7
7190 ECAUSSINNES
Tél. & Fax 067/48 58 87

Création
Typo-Offset
Dorure à chaud
Découpe
Thermo relief
Plastification
Reliure
Fabrication de cachets

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
DE LA PLACE DU CHÂTEAU
LE RŒULX
Tél. 064/65 02 58

D. Vanderwalle-Pavesi



Première qualité de viande de bœuf, porc, cheval, veau et mouton

Spécialités: les plus fines charcuteries fabrication maison

On porte à domicile

S.P.R.L.
Philippe et Olivier Censier

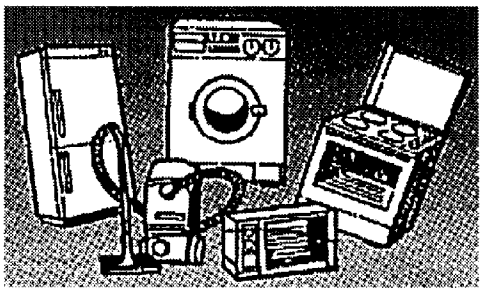
Rue du Crombouly, 4 - 6540 LOBBES
Tél./Fax: 071/59 49 03 - 071/59 40 83
GSM: 0495/22 08 98 - 0475/40 73 33

TOITURE
CHARPENTE
ZINGUERIE

MAÇONNERIE
PLOMBERIE
MENUISERIE
CARRELAGE

Tél./Fax:
067/49 05 17

GSM:
0475/43 64 16



Dépannage toutes marques de votre électroménager

SIRAULT Eric
Rue de la Déportation, 41
7190 ECAUSSINNES

le Pilori
Relais gastronomique

Rue du Pilori, 10
7191 Ecaussinnes-Lalaing
Tél. (067)44 23 18
Fax (067)44 26 03

Fermé le lundi soir, mardi soir, mercredi midi et soir et samedi midi

nopri
Rue de la Haie 60
Tél. 067/44 28 17

SERVICE - QUALITE - PRIX

Heures d'ouverture:
du lundi au jeudi, de 9h à 12h30 et de 14h à 18h30
vendredi jusque 19h
samedi, de 9h à 12h30 et de 14h à 19h

PARKING AISE

Entrepreneur enregistré
Travail soigné et garanti
Sur devis

HAUTIER BERNARD
Rue Beaugrand 31
7190 Ecaussinnes
Tél./Fax 067/49 05 07

- **Maçonnerie**
- **Toitures:** Réparations, démoussage
- **Installations électriques** agréées
- **Installations sanitaires**
- **Travaux de jardins** abattage, élagage
- **Peinture**

centre solaire dames et dames

Coiffure Véronique
Salon de coiffure et banc solaire
Ouvert 7 jours / 7
Salon de coiffure ouvert du jeudi au samedi
Se déplace à domicile les lundi, mardi et mercredi

Rue Arthur Pouplier 101 bis
7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 37 50
GSM 0477/40 17 63

J. VAN HOOLANT
ELECTRONIC

- *ANTENNES - PARABOLIQUES*
- *GROS et PETIT ELECTROMENAGER*
- *TOUT LE MATERIEL ELECTRIQUE DU BATIMENT*
- *GRAND CHOIX D'ECLAIRAGES*

Audio • TV • Vidéo
SIEMENS - PHILIPS - PANASONIC
SERVICE APRES-VENTE PAR LA MAISON
RUE DE LA MARLIERE, 18 - ECAUSSINNES
Tél. 067/48 57 00 - Gsm 0495/49 04 13

Agence CREDIT A L'INDUSTRIE
Armand MICHOT
Courtier d'assurances
Grand'Place, 9
7190 Ecaussinnes-d'Enghien
Tél. 067/44 21 02
Fax 067/44 46 61
CREDIT A L'INDUSTRIE



Restaurant
Taverne
Crêperie

Le Relais de la Ronce

Place des Comtes Van Der Burch - Ecaussinnes-Lalaing
Tél. 067/48 58 60 (au pied du Château-fort)
• à 10' de Ronquières •

Possibilité de banquets - Parking facile
Ferme le mardi et jeudi soir

Ecole Fondamentale Communale Mixte

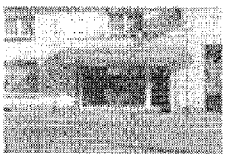
Rue Arthur Pouplier, 46-48 - 7190 Ecaussinnes

- UN GROUPE SCOLAIRE DYNAMIQUE
- UNE ÉQUIPE ÉDUCATIVE MOTIVÉE
- ACTIVITES SUR ORDINATEURS

(un appareil par enfant)

Renseignements: 067/44 43 88

Garderie dés 6h30 et jusqu'à 18h30 (mercredi jusqu'à 17h30)



Boulangerie - Pâtisserie - Glaces

DOMINIQUE MOULIN

Visitez notre site internet
http//www.welcome.to/boulangeriedmoulin
Des photos, des idées, des infos sur nos produits et une boite e-mail pour vos suggestions ou commandes

Rue Arthur Pouplier, 4 • 7190 Ecaussinnes - Tél & fax 067/44 20 30
GSM 0475/69 48 81 - e-mail: d.moulin@skynet.be

AXA

Bureau:
Place Cousin 2
7190 Ecaussinnes d'Enghien
Tél. 067/44 41 83

Bureau
B. Dehasseleer

Heures d'ouverture:
Lu : 09.00 h à 12.00 h / 14.00 h à 16.30 h
Ma : 09.00 h à 12.00 h / 14.00 h à 16.30 h
Me : 09.00 h à 12.00 h / 14.00 h à 16.30 h
Je : 09.00 h à 12.00 h / 14.00 h à 16.30 h
Ve : 09.00 h à 12.00 h / 14.00 h à 16.30 h
Sa : 09.00 h à 12.00 h

Dactylographie
Permanences téléphoniques
renvois et réceptions de fax - copies à 3 fb.

S.E.P.I.
Druet Nadine

Tél./Fax 067/44 32 46
Tél. 067/49 05 50
GSM 0475/66 35 51

30, RUE DE BELLE TETE
7190 ECAUSSINNES

L'AGENCE DE VOYAGES Itinérance

Lic. A 5066

104, rue de la Haie
7190 ECAUSSINNES
Tél. 067/48 55 42 - Fax 067/48 59 36

à votre disposition:
de 9h30 à 12h30
et de 14h00 à 17h00
le vendredi jusqu'à 18h00
et le samedi
de 9h30 à 12h00

Jean HAMAYS

10 Cuisines en exposition
Grande possibilité de choix
Moderne - Rustique

Devis gratuit



CUISINES EQUIPEES

ALNO GEBA WELLMANN IMPULS SACEL

ELECTROMENAGER

BOSCH NEFF
SIEMENS Miele
Scholtès ZANUSSI

LIEBHERR AEG
ELECTROLUX SMEG
NOVY AMANA

ECAUSSINNES
RUE GRANDE RONCE 30
067/44 26 50
(fermé le mardi)

LA "CHAINE DE L'ESPOIR - BELGIQUE"

une enfance à sauver...

La "Chaîne de l'espoir", orientée vers l'enfance en détresse, est devenue une Association Internationale à but philanthropique dont, depuis 1997, la France, la Grande Bretagne et la Belgique forment les 3 premiers maillons.

Son Altesse Royale le Prince Lorenz de Belgique a accepté d'être Membre fondateur et le Professeur Jean Rubay en assure la présidence.

La "Chaîne de l'espoir" a pour objectifs :
- d'engager toutes actions visant à soulager les enfants défavorisés souffrant de pathologies graves mais curables dans les domaines cardiaques, orthopédiques, urologiques, digestifs et autres;
- de soigner en Europe ou à l'étranger des enfants qui ne peuvent l'être dans leur pays d'origine, faute de moyens techniques, financiers et de connaissances spécialisées, et les ramener ensuite chez eux, guéris;
- d'assurer la formation du personnel local dans les domaines de spécialités répondant aux différentes pathologies de l'enfant;
- de procéder à des transferts de technologies médicales, à des apports d'équipements et de matériels consommables dans les pays où les structures sanitaires sont insuffisantes;
- de favoriser le développement de structures hospitalières spécialisées adaptées aux besoins locaux.

Grâce à son réseau de spécialistes et de bénévoles des trois pays, la "Chaîne de l'espoir" exprime une identité véritablement européenne. Elle réalise une aide médico-chirurgicale de très haute qualité en faveur d'enfants atteints de maladies graves qui, en raison de la guerre ou de problèmes économiques importants, ne peuvent être soignés dans leur pays d'origine.

En Belgique, la "Chaîne de l'espoir" se veut nationale et multiphilosophique. Elle met en oeuvre des technologies de pointe pratiquées par des médecins et d'autres bénévoles, infirmières, kinésithérapeutes, familles d'accueil, professionnels de la communication, de la gestion...

Une quarantaine d'enfants ont déjà été opérés en Belgique depuis 1997.

Après examen et sélection précise des dossiers médicaux, l'Association prend en charge financièrement le voyage de l'enfant en collaboration avec les compagnies aériennes et professionnelles du voyage.

Les familles d'accueil bénévoles apportent aux enfants la chaleur de leur foyer et le soutien psychoaffectif nécessaire dans cette épreuve délicate. Elles permettent également de réduire au minimum la durée et les frais d'hospitalisation pris en charge par la "Chaîne de l'espoir", en hébergeant les enfants en phase pré-opératoire et durant leur convalescence.

Lors du départ ou retour de l'enfant dans son pays, le dossier médical est transmis au Médecin de référence.

Enfin, à titre indicatif, le coût moyen "prévu" par enfant pris en charge en Belgique est de 255.000 frs B. Il se décompose comme suit : frais du transfert : 43.000 frs. B., frais directs d'hospitalisation : 200.000 frs.B. et frais de coordination et administratifs 12.000 frs.B.

En conclusion, la "Chaîne de l'espoir" a lancé le défi de construire maillon par maillon une vaste chaîne de solidarité. Elle représente aujourd'hui une formifable mobilisation : familles d'accueil, médecins, infirmières, dirigeants d'entreprises... Ce sont des énergies, des compétences, une générosité et une efficacité qui, bout à bout, ouvrent la porte de l'engagement personnel pour sauver, ici ou ailleurs, un enfant.

Peut-on résister devant un sourire d'enfant qui retourne, chez lui, guéri, grâce à cette chaîne de solidarité?

"La Chaîne de l'espoir - Belgique"
Hôpital militaire Reine Astrid
Rue Bruyn - 1120 Bruxelles
Tel. 02 2644308 - Fax 02 2644317

HISTORIQUE du MARCHÉ aux PUCES de RONQUIÈRES

Lorsqu'on demande comment l'idée m'est venue de créer et d'organiser un Marché aux Puces sous le Pont Canal du Plan Incliné de Ronquières, ma mémoire me rappelle plusieurs faits.

Natif de Louvain, j'ai eu la chance, à la fin de mes études de Médecine, de rencontrer une personnalité exceptionnelle à plus d'un titre : l'Abbé Gerrartz, surnommé le "Petit Vicaire". Celui-ci, à force d'accueillir chez lui des sans-logis puis des enfants du juge, avait fondé la "Maison Heureuse" à Bressoux, Institution qui s'est ensuite développée de manière extraordinaire. Il côtoyait, entr'autres, l'Abbé Pierre et ses Chiffonniers d'Emmaüs présents à Paris et également à Bruxelles.
Ses besoins étaient grands.
Aussi, ai-je eu l'occasion d'organiser en 1961 à Louvain et ses communes environnantes, une "Opération Débarras" avec l'aide de copains, d'étudiants de toutes facultés, de divers mouvements de jeunesse ainsi que d'une douzaine de résidents de la Maison Heureuse. L'opération consistait à vider, le temps d'un week-end, les greniers de la ville au profit des Oeuvres de l'Abbé Pierre et de l'Abbé Gerrartz. Plus de 70 Industries ou Commerces de Louvain nous avaient mis gratuitement à disposition camions et chauffeurs. Deux énormes hangars avaient été réservés et des tonnes de vivres, de vêtements, de mobiliers, d'objets de brocante, de papiers furent récoltés, triés, distribués aux démunis et parfois vendus au profit des Oeuvres.
L'organisation et le succès furent époustouflants!

En 1972, installé professionnellement dans la région de Braine-le-Comte, j'ai eu la chance de faire partie du Rotary de Soignies qui m'a entraîné davantage dans le Service à la Communauté et en 1980, on m'a chargé de créer le Rotary Club de Braine-le-Comte. Grâce à l'amitié et la motivation de ses 25 membres fondateurs, le Club de Braine-le-Comte s'est révélé rapidement efficace; aussi, fût-il de plus en plus sollicité... mais... comment venir en aide sans moyens?

En passant régulièrement à proximité de l'immense site du Plan Incliné de Ronquières, l'idée de rentabiliser cet espace désert me hantait et devenait de plus en plus précise: Pourquoi ne pas créer un vaste Marché aux Puces (comme le Marché aux Puces du Sablon à Bruxelles) avec l'avantage d'être abrité de la pluie? Pourquoi ne pas l'organiser au profit des Œuvres? Pourquoi ne pas motiver le Rotary Club de Braine-le-Comte pour tenter l'aventure?
Peut-être, les émissions télévisées de J-C Defossé, Journaliste réputé pour ses reportages sur les travaux inutiles et les ouvrages inexploités, m'ont-elles également impressionné. Je devrais d'ailleurs le lui demander.

En 1983, un Ami Rotarien à Nivelles, eut l'idée d'organiser une brocante durant deux jours suivant la Foire Commerciale de la Ville, dans le Hall des Expositions du Parc de la Dodaine, et ce, au profit des Œuvres du Rotary Club de Nivelles. Le Rotary Club de Braine-le-Comte y loua un stand de brocante qui rapporta plus de 50.000 frs.

Aussi, l'expérience fut renouvelée l'année suivante et les bénéfices se chiffrèrent à plus de 70.000 frs... une aubaine qui motiva davantage le Club.

Suite à la suppression de cette brocante Nivelloise, notre réflexion quotidienne et notre imagination nous entraînèrent à tenter l'organisation du premier "Marché aux Puces géant et couvert à Ronquières" le 1er mai 1987.
Le 30 avril 1987, lors de la dernière réunion statutaire du Club avant "l'aventure", un sondage auprès des membres présents donnait les cotes suivantes : échec 47% - réussite 53%.

La suite ?... vous la connaissez...

En 1987, le marché s'étendait sur 400 mètres... en 2000, cette distance est louée en 48 heures, plus de trois mois à l'avance ! Actuellement, on dénombre 1.700 emplacements et près de 7 kms de stands pour intéresser 85.000 visiteurs sous la protection ou l'œil vigilant d'une cinquantaine de gendarmes, d'une vingtaine de policiers, d'une quinzaine de pompiers, d'une soixantaine de secouristes de la Croix Rouge et d'une douzaine de troupes de jeunes, scouts, guides et autres...

Le 1er mai, le Rotary Club de Braine-le-Comte peut également compter sur l'aide d'une centaine d'autres bénévoles et sur la présence d'une douzaine de Rotary Clubs ou autres Clubs Service!

Ce marché aux Puces de Ronquières le 1er mai ... quel succès !... quelle entreprise!... quel engouement!... quelle fête!... et ... quelle solidarité!

J.D.

SITUATION PROBLÉMATIQUE	*VISION DES MEMBRES DU CLUB*
Un embouteillage ?	***On va battre le record du nombre de visiteurs !***
Il pleut	*L'humidité est bonne pour la complexion*
Il pleut beaucoup	*La foule va trouver refuge sous le chapiteau de Braine-le-Comte*
Il fait froid	*On va vendre beaucoup de café*
Il fait chaud	*La vente des boissons fraîches augmente*
Il fait trop chaud	*On va vendre davantage de glaces*
La circulation est complètement bloquée	*Cette année, on va battre le record du nombre de visiteurs*
Il y a des brocanteurs pirates	*Ce sont des étrangers, des défavorisés. On les accepte car c'est une action sociale de plus*
Il n'y a plus de sandwiches, brochettes, frites etc...	*Il n'y aura pas de gaspillage*
Les voitures se sont embourbées dans les champs	*Heureusement Henri et Michel ont leur 4X4 pour les dégager*
Les brocanteurs arrivent déjà la veille	*Il y aura moins d'encombrement dans les allées d'accès le matin*
Zut ! On n'a pas vendu toute la nourriture !	*Elle va être distribuée aux foyers de personnes âgées, de jeunes défavorisés, et aux centres d'accueil...*



Au coeur du vignoble, près d'**EPERNAY**,
découvrez les vins de propriété, élaborés dans la plus pure tradition champenoise.
PROPRIETAIRE RECOLTANT: Dominique PAPLEUX
14 Rue Anatole France - 51480 - DAMERY - FRANCE - TEL:0326584092 - FAX: 0326584536
VISITES SUR RENDEZ-VOUS

Par sympathie pour les actions
du Rotary Club de Braine-le-Comte

CENTRE REINE FABIOLA

455, rue de Neufvilles 7063 Neufvilles
Tél. : 067/33.02.25

ECOLE INDUSTRIELLE
ET COMMERCIALE
DE BRAINE-LE-COMTE

COURS DE PROMOTION SOCIALE

LANGUES:
Français - Néerlandais - Anglais - Espagnol - Allemand - Italien
(plusieurs niveaux)

GESTION-ECONOMIE:
Sécretariat - Comptabilité - Connaissances de gestion

INFORMATIQUE:
Initiation - Logiciel graphique d'exploitation - Tableur - Gestionnaire base de données
Utilisation du réseau - Utilisation Internet - Traitement de textes - Dessin assisté par ordinateur

ARTISTIQUE:
Restauration-gastronomie - Photographie-vidéo - Art floral-fleuristes

Direction: Mlle Monique DESCHAMPS - Rue de Mons, 87, 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 27 57 - Fax 067/56 08 64 - E-mail: eicb@skynet.be

GENIE ROUTE

Zoning industriel
6220 FLEURUS
www.genieroute.be

Poids-Lourds
Tél : 071/ 81.35.01
Fax : 071/ 81.40.60

Génie-Civil
Tél : 071/ 81.77.77
Fax : 071/ 81.42.46

VOLVO TRUCK — *Camions de 7 à 44 tonnes*
Concessionnaire CHARLEROI

VOLVO — *Chargeurs et Dumpers*
Centre de service agréé

VOLVO PENTA — *Moteurs industriels et marins*

bobcat — *Chargeurs et Pelles compacts*
Importateur Hainaut Orient./ Namur/ Brabant Wallon

MANITOU — *Elévateurs - Chargeurs télescopiques*
Chariots embarqués
Distributeur pour le Hainaut Oriental

THERMOBILE — *Générateurs d'air chaud*
Fuel, gaz, électrique de 8.000 à 120.000 K cal/h

GALLMAC — *Pelles hydrauliques polyvalentes sur pneus / sur chenilles*
Importateur pour la Belgique

Gates — *Flexibles hydrauliques*
Fabrication - Installation - Maintenance

VERTE CAMPAGNE

boucherie

• CHARCUTERIE •
• CRÈMERIE • TRAITEUR •

VERTE CAMPAGNE

Le Spécialiste du Barbecue, des Fondues et des Gourmets

Studio GL 067/33.41.77



Dans votre région...

7370 - DOUR
" LE CHAROLAIS "
Mr. DELUTIS César
Grand'Rue, 10
Tél. & Fax : 065 / 65.42.82

7300 - BOUSSU
Parking près de "LIDL"
Route de Valenciennes 489
Tél: 065 / 80.00.82
Fax: 065 / 80.00.83

1190 - FOREST
Dans "AD Delhaize"
Rue Berthelot, 100
Tél./Fax 02/534.68.15

7033 - CUESMES
Dans " PROFI "
Rue Étang Derbaix, 14
Tél. & Fax : 065 / 34.67.41

7330 - SAINT-GHISLAIN
Dans " PROFI "
Rue de la Rivièrette
Tél. & Fax : 065 / 64.18.54

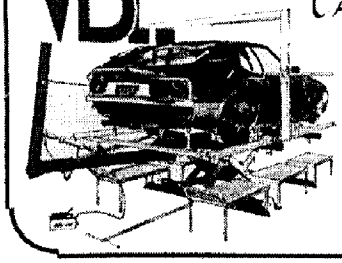
7110 - HOUDENG
Dans "AD Delhaize"
Chée. Houtart 288
Tél. & fax : 064 / 37.10.83

7100 - LA LOUVIERE
Galerie de " CORA "
Rue de la Franco-belge
Tél. & Fax : 064 / 21.29.39

4470 - STOCKAY St.G.
Dans " PROFI "
Rue J.Wauters, 48
Tél. & Fax : 04 / 275.30.16

4800 - VERVIERS
Près de " ALDI "
Chaussée de Heusy, 165
Tél. & Fax : 087 / 22.83.43

VBL VANBELLAIENGH
CARROSSERIE



Agrée par les assurances
Mise en état de tous véhicules
Redressage sur marbre
Peinture au four
Pose d'échappements,
kits, pare-brises
toits ouvrants ...
Devis gratuits

Tél. 067/33 24 26
112, Chaussée de Braine - 7060 Soignies

Malbach-Medical s.a.
Equipement médical et paramédical

AIDE AUX MALADES

BANDAGISTERIE - ORTHOPEDIE
HYGIENE - PEDICURIE
MEDICAL et PARAMEDICAL

HANDICAPES
SANTE - SPORT
ESTHETIQUE

Du mardi au samedi de 10h. à 18h.

Rue P.J. Wincqz, 2 - B-7060 Soignies - Tel. 067/33 43 11

Info points de vente:
0475/60 42 93

MAÎTRES
maroquiniers

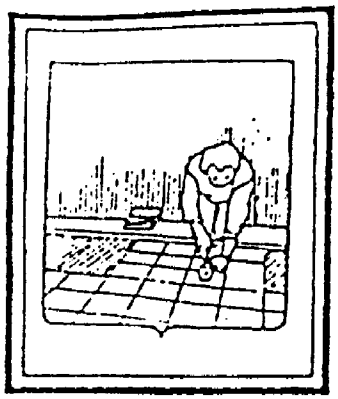
LA LOUVIÈRE
MONS
CHARLEROI
NAMUR
CHÂTELET
FRAMERIES
BRAINE-LE-COMTE
ANDENNE
GERPINNES

kipling

« ENJOY OUR DIFFERENCE »

DELSEY

-10 % sur présentation de cette publicité



Entreprise de carrelages

Bois Jean-Luc

Entrepreneur enregisté

067/55 30 38

Pose assurée par le patron

VENTE DE CARRELAGES AU MAGASIN

Rue de la Station, 13 - 7090 Braine-le-Comte

067/55 50 91

Heures d'ouverture
Semaine 16 h 30 à 19 h
Jeudi 9 à 13 h et 14 h à 19 h
Samedi 9 à 12 h et 13 h 30 à 19 h
et sur rendez-vous

THIBAUT Michel

Plomberie - Sanitaire - Zinc

Tél. 067/55 36 35

Rue Edouard Etienne, 17 - 7090 Braine-le-Comte

Passé-Présent

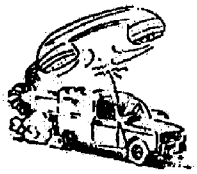
Chaussures

88, rue de la Station 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 20 74

SPECTOR

STUDIO PHOTO PROFIL - Philippe DONTAINE

Rue de la Station 50 Braine-le-Comte
Tél. 067/ 55 67 20
Gratuit vos photos en double exemplaire ou album gratuit



Felix André

Electroménager - Cuisines équipées
Dépannage toutes marques
Liste de mariage

Fermé le lundi

Rue de la Déportation, 61
1480 Tubize
Tél. 02/390 04 76

Rue de la Station, 107
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 10 15

Hand Quilted

BALA

Gamme Singer, fil à tricoter et tout pour le patchwork, la broderie, le hobby, ...

Rue de la Station, 72a 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 11 59

Un jour, un arbre...



Architecture-Aménagement • Entretien de Parcs et Jardins
Arbochirurgie • Elagage • Abattage
Pose de clôtures • Terrassement • Drainage

Damien Taminiaux

Rue Pre Sabot 11 7190 Marche-lez-Ecaussinnes
Tél./Fax (067) 48 55 55 - GSM 0475/921 925

Carrosserie KAIN & Fils

Agréé par les assurances

Chemin du Poreau, 10 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 47 42 Fax 067/56 14 02

ACIERALLE®

★ DELESCOLLE ★

LE METAL vu sous un angle..... Particulier.
• 7090 Braine-le-Comte •

Ferme d'Antignac



La Pomme de Pin

75, Rue de Mons
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 05 95

73, chée de Ghislenghien
7830 Thoricourt
Tél. 067/41 01 00

GSM 0475/69 07 70

Petite restauration
Service Traiteur
Fromages - Vins
Colis cadeaux
Ouvert le dimanche

Salle pour banquets
(à partir de 15 personnes)
Service traiteur

Par sympathie
Eddy



Chez Agnès
Primeur - Fruits - Légumes
Rue Montgomery, 44
7850 ENGHIEN
Tél. 02/395 55 04

DRINK BOISSONS
&
STATION SERVICE TEXACO

Ets Michel OST COLMANT
Chaussée d' Ecaussinnes, 134
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. : 067 / 55.54.79

BANCONTACT 24 H / 24 H
SERVICE AUX POMPES
FERMETURE HEBDOMADAIRE : LUNDI

DECORATION
JARDINAGE

ATREA

BRICOLAGE
MATERIAUX

ATREA - BRICO LOISIRS s.a.
Chée de Bruxelles 42
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 44 74

ATREA - BRICO SOIGNIES s.a.
Rue du Nouveau Monde, 17a
7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 16 72

Garage
CENTRAL
RDB - SCA



Chaussée de Bruxelles 67 - 7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/56 10 55 Fax 067/56 03 08

VÊTEMENTS POUR DAMES
Minouche
123, rue de la Station
BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55.43.38

M.M.B.S.
Multi Média Basic System
Computers

Rue de la station 55 – 7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél - FAX: 067/55.70.10

HARDWARE - SOFTWARE

GRANITS
Michel Lucas

s.a. GRANITS LUCAS & COLMANT
Chemin Brûlé, 2 (face au cimetière, rechtover het kerkhof) • B - 7090 Braine-le-Comte
Tél. (067) 55 25 50 • Fax (067) 56 13 60

C.E.F.A.

PALFINGER

PALFINGER Grue
PALIFT Porte container
EPSILON Grue forestière

Réparation camions, remorques et grues toutes marques
Hayons élévateurs toutes marques
Flexibles hydrauliques — Réparation vérins

Holsbeek Eric
Tel 068/57.02.80
Fax 068/57.02.79
GSM 0495/22.33.41
Chemin Brimboriau, 26

Danny Cuvelier
Conseiller technico-commercial
GSM 0475/70.13.73

7822 (Z1) Ghislenghien

La philosophie Total Care
de DAF Trucks.
Derrière le produit, tout un réseau
de concessionnaires.

DAF

Universal Trucks Hainaut S.A.
Parc Industriel
7110 Strépy-Bracquegnies
Tél. 064/67 92 10 - Fax 064/67 31 65

17ème FOIRE aux ARTISANS et à la BROCANTE

Dimanche 20 mai 2001

à partir de 09h00

CASTEAU
Home Saint Alfred

Chaussée de Bruxelles 1984, 7061, Casteau Tél : 065 / 728266

LOCAL

PAVILLON DES ÉTANGS Tél. 067-55 44 12

1, avenue du Marouset 7090 Braine-le-Comte

- Gaule Brainoise
- Billard Club Pavillon
- Brocante des étangs
- En bordure des étangs communaux entièrement rénovés
- Environnement magnifique
- Jeux pour enfants

LA GAULE BRAINOISE
PECHE A LA TRUITE

Déversement de 10 truites
saumonées (3 au kg) par pêcheur
(5 le matin - 5 l'après midi) 700 Frs
Demi-journée 500 Frs
déversement de 6 truites (à partir de 12H00)
En cas de déversement spécial
Le week-end 1.000 Frs la journée
samedi - dimanche - lundi (10 truites + 2 grosses)

9° BROCANTE des ÉTANGS
SAMEDI 19 MAI (de 7H00 à 18H00)
SQUARE de la LIBERTE
7090 BRAINE-LE-COMTE

350 Frs emplacement 6m/2m

C.C.B. 068-2176398-36
7, rue del'Avenir
7090 Braine-le-Comte

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS Tél. 067-55 44 12 067-55 36 75



ROSAFLOR

• Garden Center •

Fleurs • Jardins
Poteries exotiques
Tous montages

Ouvert tous les jours
de 9h. à 19h.

Livraison à domicile

Chaussée de Bruxelles, 180
7061 CASTEAU
Tél. 065/723 065 • Fax 065/723 015

MARCHÉ ARTISANAL DES PRODUITS WALLONS

"LES SAVEURS DU SUD"

Mardi 1er mai 2001 - Village de Ronquières

Le Centre Culturel de Braine-le-Comte organise, pour la onzième année consécutive, son grand Marché Artisanal des Produits Wallons "Les Saveurs du Sud", le mardi 1er mai 2001, dans le cadre pittoresque du petit village de Ronquières (de l'Eglise à l'ancienne gare).

Cette année encore, ce grand marché des produits locaux et régionaux accueillera près de 90 exposants artisans, producteurs et confréries gastronomiques de Wallonie.

Vous pourrez déguster, entr'autres, des bières, des fromages, des salaisons, des confitures et du foie gras "bien de chez nous". Nos artisans vous présenteront leurs plus belles réalisations en pâte à sel, fleurs séchées, bijoux, dessins, peintures, bois peint à la main, plâtre,...

Diverses animations variées agrémenteront cette journée. L'animation musicale sera assurée, entr'autres, par "La Royale Harmonie Saint Joseph". Un podium sera également ouvert à tous sur le plateau de l'ancienne gare. Enfin, un attelage de chevaux fera la navette entre notre Marché et le site du plan incliné occupé par le Marché aux Puces géant organisé par le Rotary Club de Braine-le-Comte. Bref, une ambiance de fête dans un cadre rustique et accueillant.

Venez donc nombreux, en famille ou entre amis, à Ronquières le 1er mai prochain pour y passer une journée conviviale que vous n'êtes pas prêts d'oublier! Nous vous y attendons.

Parcours fléché depuis Braine-le-Comte.
Accès facilité par un plan de circulation adapté pour la circonstance et parkings prévus au bas du Village.
Pour tout renseignement : Centre Culturel - & 067/55.69.10.

CENTRE CULTUREL DE BRAINE-LE-COMTE

HOTEL D'ARENBERG - GRAND-PLACE 41 - 7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. & Fax 067/55 69 10

La Bastenière

L'auberge

du producteur au consommateur

La patronne aux fourneaux vous reçoit tous les samedi dès 19h et dimanche dès 12h (fermé à 16h)
Acceuil des groupes de vendredi soir ou en semaine sur réservation.

Notre service traiteur assure fêtes de famille, réunion de travail, retour de deuil, ...

Chemin du Poreau 8, 7090 Braine-le-Comte - Tél. 067/55 42 79

AD DELHAIZE

127, chaussée de Bruxelles
7090 Braine-le-Comte

OUVERT LE DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS de 9h00 à 12h00

A.S.L.B. Le Fonds Social de l'Enseignement spécialisé "La Source" et de l'Institut Reine Paola.



Les actions et la gestion sont menées par des bénévoles au profit des enfants les plus démunis.
Nous recherchons tous objets et mobiliers susceptibles d'être vendus en brocante et dont le profit intégral est destiné aux actions sociales.

Les dons en nature et en espèce peuvent être adressés au siège de l'A.S.L.B., 22, Chaussée du Rœulx à Soignies.
n° de compte 370-1047640-30 Responsable: José Scutenaire - tél. 067/33 40 78

CITROËN XSARA Picasso



"Bonheur sur route", "Famille chantante", "Rires au volant",...: telles seraient les oeuvres de Xsara Picasso, le nouveau monospace signé Citroën. 3 vrais sièges arrière rabattables et amovibles, un grand coffre de 550 litres: tels sont les attributs qui témoignent de son grand habitacle. Avant-gardiste? Jusqu'aux mille détails bien pensés, comme l'écran multifonction ou les phares à extinction retardée. Xsara Picasso 1.6i à partir de 625.000 F* prix net

12 ANS DE GARANTIE ANTI-CORROSION
www.citroen.be

L'IMAGINAIRE D'ABORD
*Renseignements complets chez nous.

GARAGE DU PARC

sprl

Concessionnaire
Ets Vandeville

Rue de Bruxelles, 21
& Rue Vieille-chaussée
7090 Braine-le-Comte

067/55 22 30

weishaupt WILO DURAVIT Dreyfuss VIESMANN

Spécialiste VIESMANN

Un professionnel à votre service

def VASCO Buderus GEBERIT DURAVIT DUSCHOLUX

chauffage TR sanitaire

plomberie

INSTALLATION - ENTRETIEN - DÉPANNAGE TOUTES MARQUES

SPRL Roméo Taraborrelli
rue du Pire 6 - 7090 Braine-le-Comte
Tel 067/56.00.21 - Fax 067/56.16.60

GIACOMINI GROHE Buderus renova bulex

Grand choix de FRUITS et LEGUMES

Olivier et Samantha
DELVALLEE

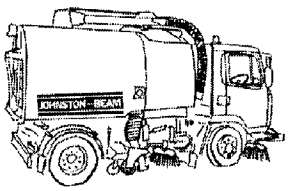
sont à votre service aux Marchés:

Mardi: Leval-Trahegnies
Mercredi: Ecaussinnes (Grand'place)
Samedi: Genappe
Dimanche: Ecaussinnes (Place Cousin)



VTM SUD

5032 LES ISNES - GEMBLOUX 081/56.08.55



Au service des entreprises et des pouvoirs publics, pour l'entretien des voiries et des égouts

Découvrez
votre nouvelle banque

FORTIS BANQUE
Solid partner, flexible solutions

C.E.S. St Vincent SOIGNIES

UN ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUI REALISE VOS PROJETS

AU COLLEGE SAINT-VINCENT

Chemin de Nivelles 7b
Tél. 067/41 16 21
Fax 067/41 16 29

Premier Degré en mixité

*1ère année: formation commune
*1ère année d'accueil
*2e année:
options: BIOTECHNIQUE
ECONOMIQUE
LATIN
SCIENTIFIQUE
TECHNIQUES DU FOYER
*2e Professionnelle:
option: ARTS DECORATIFS,
ARTS MENAGERS ET DE
L'HABILLEMENT

AU COLLÈGE SAINT-VINCENT

Chaussée de Braine 22
Tél. 067/34 70 00
Fax 067/34 70 01

Enseignement Général en Mixité
2e et 3e Degrés

Toutes les options avec diverses combinaisons possibles:

* LANGUES ANCIENNES (latin-grec)
* LANGUES MODERNES
(Néerlandais, Anglais, Allemand, Espagnol)
* SCIENCES ET LABORATOIRES
* MATHÉMATIQUE
* SCIENCES ÉCONOMIQUES
* INFORMATIQUE

A L'INSTITUT TECHNIQUE SAINT-VINCENT

Chaussée de Braine, 22 (067/34 70 00)
Chemin de Nivelles, 8 (067/33 21 71)

Enseignement Technique de Transition

options: * Biotechnique
* Sciences Economiques Appliquées
* Sciences Sociales et Educatives
* Education Physique

Enseignement Technique de Qualification

options: * Techniques Sociales
* Educ. Phys. et Animation Socio-Culturelle

Enseignement Professionnel

options: * Travaux de Bureau
* Hôtellerie-Restauration
* 7e année polyvalente: Gestion et Magasin

Visites et inscriptions pendant l'année scolaire et tous les jours de juillet et août
(fermeture du 21 juillet au 11 août inclus - dimanches et jours fériés)
INTERNAT pour jeunes filles < Les ORMES > - 067/33 27 79 **INTERNAT pour jeunes gens au Collège Saint-Vincent - 067/34 70 00**
Les grilles détaillées peuvent vous être envoyées sur simple demande au 067/34 70 00

Gipsy
Shopping

Prêt-à-porter hommes, dames et enfants
Lingerie - Jouets
Papeterie et encadrements

141, chaussée de Mons - 7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 06 00

CARTE DE FIDELITE DE 10 %

Tous travaux de
- VITRERIE
- CHASSIS - VOLET
- PVC & ALU

Vitrerie COPPIN frères
Rue de l'Enfer, 16
7060 SOIGNIES

REPARATIONS ET PLACEMENTS RAPIDES
STOCK IMPORTANT

1926 - 1998
72 ans

Tél.: 067/33 31 53 (Atelier)
067/33 48 81 - 33 95 65
Fax: 067/33 92 29
GSM: 075/80 58 13

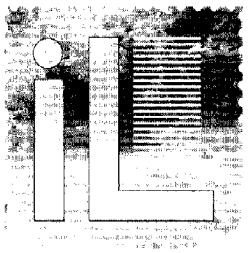
L'ENTREPRISE GRAPHIQUE LA PLUS AUTONOME DE VOTRE RÉGION

L'IMPRIMERIE DANS TOUTES SES APPLICATIONS

- Revues
- Brochures
- Livres d'art
- En-têtes de lettre
- Cartes de visite
- Enveloppes
- Factures
- Notes d'envois
- Etiquettes

LA SOLUTION À TOUS VOS IMPRIMÉS

- Journaux
- Autocollants
- Invitations
- Calendriers
- Cartes de vœux
- Fardes
- Dossiers presse
- Etc.





PAG
PAPETERIE
AURORE
GILBERT

Tél. 067.33.26.71
Fax 067.33.63.94
imprimerie.lemaire@skynet.be

Retrouvez-nous ***rue Hergé, 4*** *(Zoning Industriel)*
7060 Soignies

Tél. & fax 067.45.80.28
Gsm 0478.377.382
E-mail: pag@skynet.be

DB
Boulangerie
Patisserie

Deneubourg - Baudet
48, Rue Montgras - 1430 Rebecq
Tél. 067/63 62 57

la Ferme «Le Bailli»

FROMAGE DE FERME AU LAIT CRU

Dégustez notre grande variété de fromages fermiers...

- Le Bailli Fermier
- Le Bailli Nature
- Le Bailli Orties & Paprika
- Le Bailli Ail & Fines Herbes
- Le Bailli aux Noix
- Le Bailli à la Saint-Feuillien
- Le Bailli au Vin blanc
- Le Saulchoy
- Brie belge Nature
- Brie belge au Poivre
- Le Bailli Maigre
- Le Bailli Poivre
- Le Bailli Cumin
- Le Pavé de Soignies
- Brie belge Orties & Paprika
- Brie belge Ail & Fines Herbes
- Beurre
- Fromage blanc au lait entier
- Fromage blanc maigre
- Fromage blanc Ail & Fines Herbes
- "El Crô Stofé"
- Fromage au babeurre

VENTE À LA FERME OU À DOMICILE - GROS ET DETAIL
Hubert et Martine Devroede-Degrève
Chemin des Théodosiens, 126, 7060 Soignies - Tél. 067/33 28 92

ACTION SHOP® Simillion

9, RUE DE MONS - 7060 SOIGNIES - Tél. 067/33 25 99 - Téléfax 067/33 58 13

Photo - T.V. - Hi-fi - Vidéo
Sonorisations - Vente
Location - Réparation
GSM

Le Clacbitou Fromagerie

Ouvert de 8h30 à 18h30
Samedi de 8h30 à 18h
Fermé le dimanche après-midi et le lundi

14, rue Léon Hachez
7060 Soignies
Tél. & Fax 067/34 00 42

ASBL ASHMC "LES GODETS"
(service d'acceuil de jour et résidentiel pour adultes handicapés mentaux)
Rue du Quinconce, 16 - 7110 Houdeng-Aimeries 064/285775-76
12ième fête annuelle les 8-9 et 10 juin 2001
8/6 concours de belote
8/6 Porchetta géante et soirée dansante
10/6 Marche (**organisée par le "61" de Binche**) et barbecue
BIENVENUE A TOUS (réservations au 064/285775-76)



märklin
Le grand du petit train

La Ferme du Caillou

71, rue de Bruxelles - Braine-le-Comte
Tél.: 067/ 56 00 82
067/56 02 03



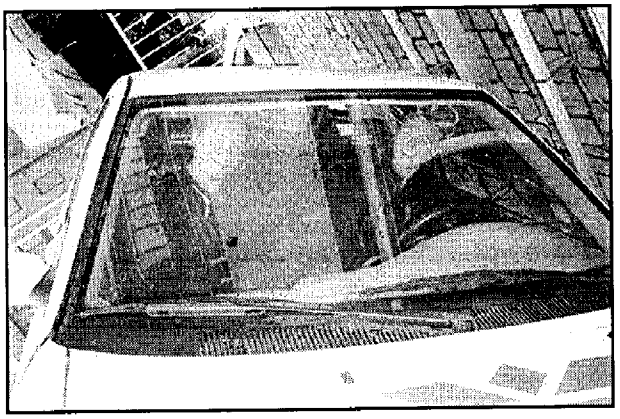
ORGANISATION COMPLETE
DE VOS BANQUETS
2 salles (30 et 150 places)

Local:
Rotary Club Braine-le-Comte
Lions Club Soignies - Salmonsart

Service et cuisine de qualité
Menus à 700 FB et 975 FB • Buffets froids

Le Responsible Young Drivers est une association qui vise à responsabiliser les jeunes conducteurs en adoptant un ton positif et en établissant avec eux une relation de confiance. Le message de l'association ? La responsabilisation des jeunes conducteurs.

Il n'y a pas de membres au RYD mais des Adhérents (plus de 8500), qui apportent leur soutien moral à l'association, et des Actifs (près de 450) qui participent de façon concrète aux actions. Les personnes qui adhèrent sont âgées de 17 à 29 ans et s'engagent toutes à respecter le triple Engagement RYD : ne pas prendre de risque inutile au volant, veiller à boucler sa ceinture de sécurité et celle de ses passagers et, enfin, ne pas conduire sous influence.



Le fait d'appartenir à une même tranche d'âge permet d'entamer le dialogue plus facilement. Les bénévoles ne tiennent pas un discours moralisateur. Simplement, les jeunes parlent aux jeunes. Ils partagent leur vécu et leur expérience.

L'association est très connue pour son action de raccompagnement à domicile la nuit du 31 décembre et ses 150 autres activités se font de plus en plus connaître du grand public.
Au niveau national, on peut citer deux actions.

Lors de la **Nuit Sans Accident**, le 27 octobre 2001, les RYD sont présents dans les discothèques du pays et mènent une action de sensibilisation auprès du public. Ils proposent aux conducteurs de prendre l'engagement de ne pas boire pendant la soirée. S'ils tiennent leur engagement, les participants reçoivent des petits cadeaux.

Aller à la rencontre des jeunes, tel est l'objectif du RYD Tour. Les RYD partent en tournée à travers onze grandes villes de Belgique. Cette action permet aux visiteurs de «vivre», sans encourir de risques, un choc frontal à faible vitesse. Le programme complet du RYD Tour est disponible sur le site Internet www.ryd.be.tf.

Le RYD essaye également de toucher les jeunes via une **campagne** de sensibilisation à la Sécurité Routière qui sera visible très prochainement dans les grands médias (Bel RTL, La Dernière Heure, ...).

Chaque Antenne répercute également le message de l'association à un niveau régional. Les bénévoles sont présents localement à travers des actions de sensibilisation, d'information et de formation.

Pour plus de renseignements, visitez le site du RYD : www.ryd.be.tf ou envoyer un e-mail à l'adresse suivante : ryd@be.tf

Talon d'inscription à renvoyer Responsible Young Drivers

Bld. de l'Abattoir 30/2 à 1000 Bruxelles OU 02/502.43.50
Je soussigné .....
Adresse .....
Tél. : ..... GSM : ..... E-mail: .....

M'engage à respecter le triple Engagement du RYD. Je souhaite également être
- ☐ Actif et participer concrètement aux actions
- ☐ Adhérent et apporter mon soutien moral

Signature

super ©

RENAULT TOTALFINA

Fondation Tanguy Moreau de Melen Stichting
Responsible Young Drivers
Slachthuislaan, 30/2, Bld de l'abattoir, 1000 Bruxelles - Brussel
Tél.: 02/513 39 94 - Fax: 02/502 43 50 - ryd@be.tf

Entre l'acharnement thérapeutique et l'euthanasie, il faut promouvoir les soins palliatifs

Au XVIème siècle déjà, Sainte Camille parcourait l'Italie ravagée par diverses épidémies pour assister les mourants.
Vers 1850, les Dames du Calvaire ont inauguré à Lyon le premier Hospice recueillant les malades incurables.

Malgré les progrès extraordinaires de la médecine et malgré les avancées techniques, de nombreuses affections sont restées incurables. Ainsi, dans nos pays industrialisés, le cancer est deuxième cause de mortalité; ce qui entraîne souvent soit l'acharnement thérapeutique par rejet de la mort soit l'appel à l'euthanasie, l'abandon.

C'est pour sortir de ce choix binaire et mettre en valeur humanisme et compassion dans le fait de "soigner" que les services de soins palliatifs se sont créés depuis les années 60 en Angleterre et aux Etats-Unis et depuis les années 80, en Belgique.

Si les soins curatifs recherchent la guérison, les soins palliatifs ont pour but d'atténuer la souffrance des patients d'une part, grâce à une "thérapeutique palliative" et d'autre part, grâce à "l'accom-pagnement" en cas de diagnostic de maladie incurable.

Il faut assurer au patient mourant la meilleure qualité de vie possible au détriment si cela s'avère nécessaire de la durée de son existence.

Les traitements palliatifs visent à réduire les symptomes douloureux et l'inconfort de la maladie (fatigue, amaigrissement nausées, vomissements, troubles respiratoires, confusion, agitation, incontinence, plaies, escarres et douleurs multiples).

La détresse des patients est non seulement physique mais également psychologique ce qui nécessite impérativement un accom-pagnement de ceux-ci dans le cheminement de la fin de leur existence. Il s'agit de comprendre ce que les patients devenus incurables sont en train de vivre et de ressentir. Il faut les soutenir pour qu'ils considèrent la mort comme inhérente à la destinée humaine, pour les encourager à respecter la vie humaine dans toutes ses dimensions, même lorsqu'elle est affaiblie; il s'agit également de les rassurer dans l'appréhension des douleurs.
Les soins palliatifs peuvent procurer une fin de vie sereine, paisible et digne. Il faut les promouvoir aussi bien en milieu hospitalier, qu'en maison de repos et de soins ou même à domicile.

Si en 1985, les cliniques universitaires St Luc à Bruxelles ont créé la première unité hospitalière de soins palliatifs et si les Cliniques Universitaires de Mont Godinne ont organisé la première équipe mobile intra-hospitalière, plusieurs mesures ont été prises pour répondre aux besoins spécifiques du malade en fin de vie. On compte actuellement une trentaine d'unités résidentielles soit 360 lits répartis sur l'ensemble de la Belgique.

Le service de soins palliatifs dirigé par le Docteur M. FRINGS au sein du Home de Neufvilles (Soignies) en est un bel exemple.

De la même manière, à domicile, des équipes comprenant médecins, infirmières et paramédicaux se forment et deviennent de plus en plus performants et efficaces.

On voit ainsi un véritable réseau sanitaire se constituer et s'organiser au profit du patient quelque soit son lieu de séjour.

Enfin, actuellement, les appels à l'aide des différentes unités de soins palliatifs se résument en subsides pour l'achat de petit matériel médical indispensable telles les"pompes à morphine ou autres médications" et pour un fonds social au profit des personnes démunies.

600 personnes à votre service pour des solutions créatives en produits auto-adhésifs.

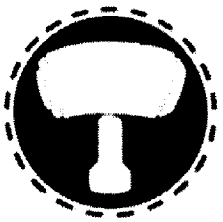
600 personen tot uw dienst voor kreatieve oplossingen in zelfklevende produkten.

MACTAC EUROPE S.A.

Boulevard Kennedy - 7060 SOIGNIES - BELGIUM
TEL. 067/34 62 11 FAX 067/33 05 74



A Bemis Company



PIERRE BLEUE DU HAINAUT®

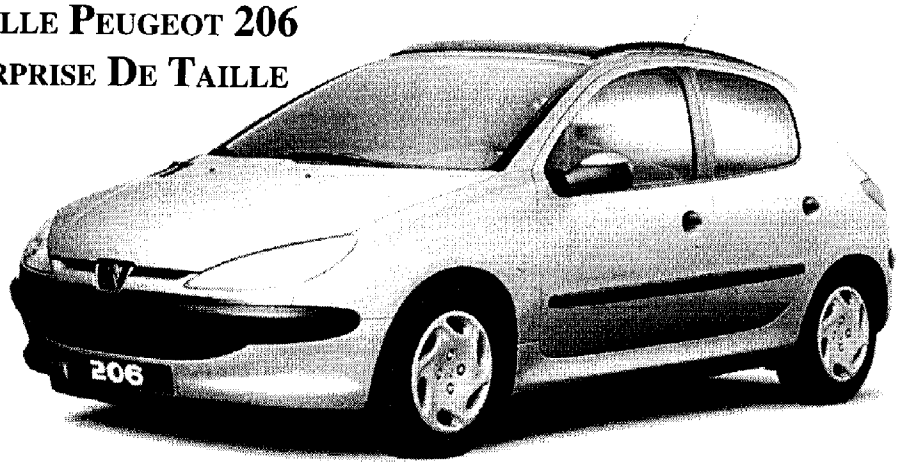
ON N'INVENTE PAS LA TRADITION.

SA CARRIERES DU HAINAUT
7060 SOIGNIES

Tél. 067/34 78 00
Fax 067/33 00 59
www.carrieresduhainaut.com

Documentation couleur, liste de prix et des distributeurs disponibles sur simple demande.

NOUVELLE PEUGEOT 206
LA SURPRISE DE TAILLE



Garage
VANACKERE
PEUGEOT

Chaussée de Bruxelles 143
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 48 32

LIBRAIRIE - PAPETERIE - COPY-SERVICE
ALPHA D
Rue de Mons 69, 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 41 16 - Fax 067/56 12 39



Boulangerie - Pâtisserie
Fabrice et Laurence
45, Rue d'Ecaussinnes - 7090 Braine-le-Comte
Tel. 067/55 27 76 Fermé le jeudi



SERVI FRAIS
Fruits - Légumes - Corbeilles
46, Rue de la Station - 7090 Braine-le-Comte
Tél 067/56 04 45

A-Z BUREAU SERVICE S.P.R.L.
Fournitures de bureau et d'informatique
Mobilier de bureau
Enveloppes et imprimés
Route de Petit-Rœulx 28
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 24 87 - Fax 067/55 63 48

JADE D'ORIENT
RESTAURANT VIETNAMIEN
6, rue Mayeur Etienne
7090 BRAINE-LE-COMTE
067/56 04 96

Ouvert de 12 à 14h30
et de 18 à 23h
Fermé le mardi non férié

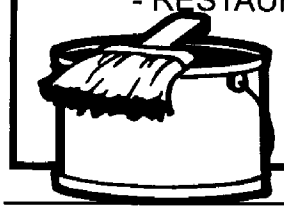
- Cadre typique et raffiné
- Cuisine à la vapeur
- Lunch 3 services 315 FB
- Service traiteur et plats à emporter
- Spécialité table de riz



RESTAURANT VIETNAMIEN
LE JARDIN D'AN NAM
RUE D'HERINNES, 54
7850 ENGHIEN
TÉL. 02/395 84 44
Ouvert: tous les jours
de 12h à 15h et de 18h à 23h
Fermé le mardi

ENT. GAILLY G. (Lauréat du Travail)
Rue de la Station, 12
7090 BRAINE-LE-COMTE (067) 55 36 49

- TOUS TRAVAUX DE PEINTURE
- TAPIS - TISSUS collés ou tendus
- PATINES anciennes ou modernes
- RESTAURATION DE DECORS
- LETTRAGES



(Tradition de qualité depuis 3 générations.)

- ÉLECTRICITÉ - SANITAIRE CHAUFFAGE
- ELECTRO
- T.V.
- HI-FI
- VIDEO

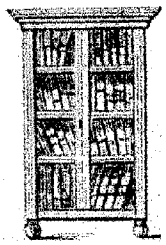


MARC MERCIER

DÉPANNAGE TOUTES MARQUES DANS LES 24 HEURES

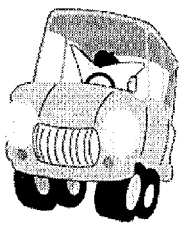
Rue Edouard Etienne, 4
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 41 57

BEAUMEUBLES
8, Grand'Place
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 25 23





Coiffure Lady Ann
7, Rue Edouard Etienne
Braine-le-Comte
Tél : 067/ 55 44 33



TAXI JACKY
Braine-le-Comte
Tél. 067/55 29 25
GSM: 0478/30 66 30

CITIBANK

Budget Actif



Un budget
qui vit à votre rythme.

- Votre réserve personnelle de 150.000 à 750.000 fr.*
- La formule de rêve pour vos dépenses imprévues.
- Le Budget Actif est toujours à votre disposition.

Et tant que vous n'utilisez pas votre Budget Actif, vous ne payez strictement rien.

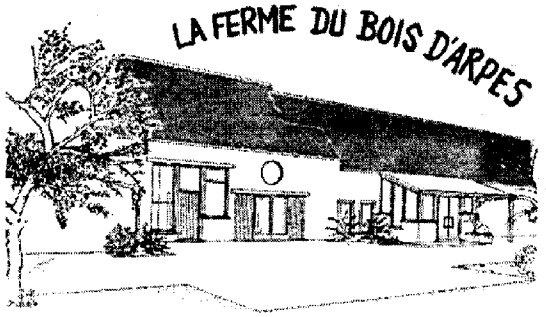
Nouveau! Recevez **gratuitement la Citicard** liée au Budget Actif. Avec cette carte vous avez votre réserve toujours en poche et vous retirez de l'argent partout, **même à l'étranger.**

* Ouverture de crédit après analyse de votre dossier et accord mutuel.

Carmelo LANA - Maria NARO
AGENTS DELEGUES

Rue Docteur Oblin, 6
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/56 04 02

CITIBANK
The whole world in one bank



Chaussée de Mons, 30 - 1400 Nivelles - Tél. 067/21 16 37

RESTAURANT
BANQUETS, RECEPTIONS, SEMINAIRES

PARTNER Logistic

UN INTERLOCUTEUR UNIQUE POUR VOTRE LOGISTIQUE

- **TRANSPORT**
  National - International
  Service express - Groupages
- **MAGASINAGE**
  - Gestion informatisée
  - Stockage manutention
- **EXPEDITION**
  Maritime - Aérien
  Formalités administratives
- **AGENCE DOUANE**
  Gestion - Ttes formalités

PARTNER Logistic sprl
Gare Autoroutière
B-7110 LA LOUVIERE
Tél.: 064 23 69 69
Fax: 064 22 90 65
E-mail: partner.logistic@skynet.be

Sté Coop
ALLIANCE-BLE
133, Chaussée du Rœulx 7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 29 25
Rue de la Station SILLY
Tél. 068/56 84 84
TOUT pour
• L'AGRICULTURE
• L'ELEVAGE
• LE JARDIN
Bureaux et magasins ouverts tous les jours
de 8 h. à 12 h. et de 13 h. à 17 h.
Le samedi de 8 h. à 12 h.

Pour tous vos problèmes d'emballage

PAPIERS - SACHETS - CARTONS - SACS A PAINS kraft blanchi - paraffiné - diamlux
Boîtes pâtissières - Diampack - Monolux - Clair-O-Pack (modèle déposé)
Impression standard ou impression de votre firme sur tous nos articles

les papiers d'emballage
deveseleer

A votre service depuis 1932

sobelpap s.a.

Rue du Nouveau-Monde, 80
7060 SOIGNIES
e-mail: SOBELPAP@ADVALVAS.BE
Tél. 067/33 24 98 Fax: 067/33 62 17

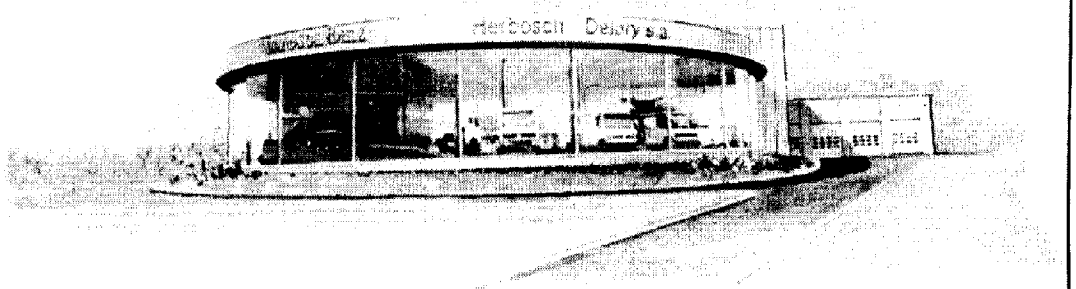
Tout pour le BRICO dans la maison



PLASTIC-HOME

24, Place Verte 7060 SOIGNIES Tél. 067/33 24 77

Le Service Etoile porte un nom: Herbosch Delory Truck Center s.a.



Un travail personnalisé et rationnel vous est offert à un coût constant sur une très large plage horaire: en semaine, de 7 à 18 heures, le samedi de 8 à 15h30 h.

- **Maintenance véhicules toutes marques**
- **Maintenance à domicile et sur chantiers**
- **Tachygraphes et limiteurs de vitesse**
- **Banc de freinage avec détecteurs de jeu**
- **Station-service ESSO avec snack-bar**

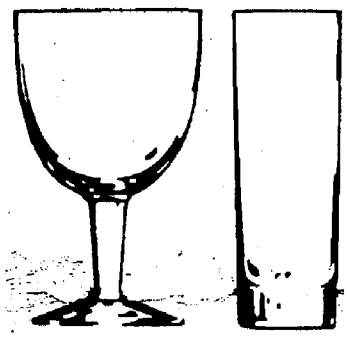
Consultez-nous

HERBOSCH DELORY TRUCK CENTER s.a.

Concessionnaire Officiel Mercedes-Benz
Route Nationale, 547 • 7330 SAINT-GHISLAIN
Tél. (065) 76 79 79 • Fax: (065) 76 79 89
(E19/42 • Sortie 25 • à 500 m. vers Tertre)

SPRL PVBA

DECAGLASS



ZONING DES TUILERIES
Rue du Grand Péril, 108
7090 HENNUYERES

Tel. 067/63.86.00
Fax 067/63.85.95



Coiffure
Marie-Ange

Ouvert du mardi à 13 heures au samedi soir,
sur rendez-vous

Tél: 067/55 68 23 Rue de la Station,109 7090 BRAINE-LE-COMTE

CORNÉ
PORT-ROYAL

Pralines,
dragées pour
Bâpteme, Communion, Mariage
Cadeaux

La Pralinière

Shopping Center - Nivelles
Tél. 067/22 11 96

Taverne
LE BRAIN@
Soyez branché !
Climatisation

24, Grand-Place
7090 Braine le comte
Tel: 067/55 49 88
e-mail: lebraina@belcast.be



Problèmes d'apprentissage ?
Difficultés d'adaptation ?

LA ROSERAIE

à BRAINE-LE-COMTE y répond...

Ecole d'enseignement spécialisé
de la Communauté française

MATERNEL • PRIMAIRE

EXTERNAT • INTERNAT

- Une école où l'enseignement est individualisé
- Une école sportive: natation, parcours vita ...
- Une école moderne: informatique, bibliothèque, médiathèque, module de psychomotricité ...
- Une école verte: écologie, classes de mer, de forêt ...
- Une école où le jeu éduque ...

Une école de la vie, pour la vie, par la vie

Transport scolaire gratuit
Restaurant scolaire à prix modéré
Rééducations gratuites

100, avenue de la Houssière 7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 31 21 Fax. 067/56 16 34



M.B.L.
COMMUNICATION

mobistar je sais pourquoi.

Expert en
TELECOM
et
CAR TUNING

Rue de la Station 21 • 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 78 34 • Fax 067/55 48 98

LE TRAITEUR ALAIN

vous proposera sa nouvelle
SALLE DE RECEPTIONS
intégralement restaurée dans la
merveilleuse cité des amoureux

Nous sommes à votre disposition pour de plus amples renseignements.
Tél. 067/55 21 74 - 0475/89 12 20

LA GRANGE DU CHATEAU
Réservez dès à présent ...

Café LE MODERNE

Grand'Place
7090 BRAINE-LE-COMTE
067/ 55 25 80



PRESSE - COPY-SERVICE - CARTERIE
LOTTO - BANDES DESSINEES
✆ 067 / 56 13 11
Fax 067 / 56 01 69

Dominique Glineur
LIBRAIRIE - PAPETERIE
SPRL - 81, Rue Neuve - 7090 Braine-le-Comte

COPY SERVICE
BUROTIQUE 2 000

4, rue des Patiniers
7090 Braine-le-Comte
Tél/Fax:067/55 44 16

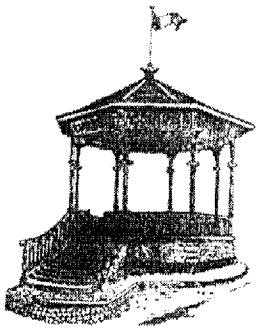
Horaire
Du lundi au vendredi de
7 H30 à 12 H 45 et de
13 H 45 à 18 H30
Le samedi de 9 H à 13 H

Tous travaux se rapportant à la photocopie
Service FAX

Boucherie - Charcuterie - Traiteur

"Le P'tit Gourmand"

Grand Place, 11 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 24 80



Ouvert:
tous les jours sauf le mercredi:
de 8h00 à 13h00
et de 14h00 à 19h00
le dimanche:
de 8h30 à 13h00

Olivier & Linda vous proposent:
• Viandes de 1er choix choisies et achetées directement à la ferme •
• Grand assortiment de charcuteries et fromages •
• Plats préparés • • Poulets à la broche •
• Chaque week-end, vous est proposé une suggestion pour votre repas entre amis •

LAPA GAYO · Signature · CANABIS Blue Jeans · JACKPOT

torsade* Diablocorps Va & Vient

BOUTIQUE EVASION

GRAND CHOIX DE VÊTEMENTS PRÊT-À-PORTER
DAMES ET SPORTSWEAR

EXIGEZ VOTRE CARTE DE FIDELITE 10 %

SUR PRESENTATION DE CE BON,
remise de 20 % (offre non cumulable)
VALABLE JUSQU'AU 1 JUIN 2001

Présentez-vous à la Boutique EVASION
rue de la station, 73
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 69 05

RENAULT

GARAGE
J.D. CALLENS
S.P.R.L.

Chaussée de Mons 33 B
1430 QUENAST

Tél. 067/63 61 22
Fax 067/67 08 62

COIFFURE LR

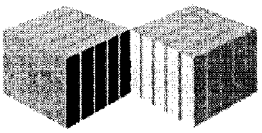


Rue de l'Avedelle, 41
7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 48 47



J.L.D. Motor s.p.r.l.
Rue de la Déportation, 61
7100 LA LOUVIERE
Tél. 064/28 55 50

Si vous aimez conduire



LA PIERRE *Bleue* BELGE

Petit Granit – Pierre Bleue de Belgique®

blocs – tranches sciées et polies – façonnés – dallages

CLYPOT

Carrières du Clypot S.A.
Filiale de La Pierre Bleue Belge S.A.
Chemin des Carrières 1
7063 Neufvilles
Tel. 32(0)67/34.68.00
Fax 32(0)67/34.68.01
info@clypot.be

CARRIERES gauthier wincqz 1668

Carrières Gauthier & Wincqz S.A.
Filiale de la Pierre Bleue Belge S.A.
Rue Grégoire Wincqz
7060 Soignies
Tel. 32(0)67/33.21.16
Fax 32(0)67/33.91.37
Gauthier.Wincqz@skynet.be

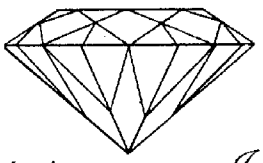
Restaurant
l'Embellie



SALLE POUR BANQUETS
DE 10 À 35 PERSONNES
FERMÉ LE SAMEDI MIDI ET LUNDI

Rue de la Station, 115 - 7060 Soignies
Tél. 067/33 31 48

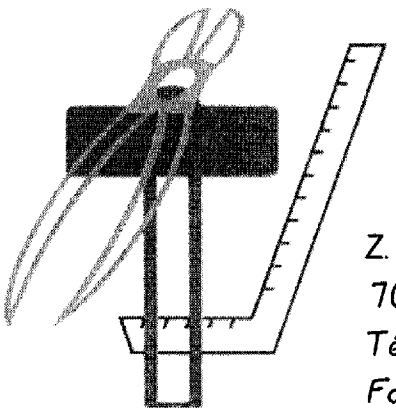
Leemans



Bijouterie Joaillerie
Grand-Place 13 - 7060 Soignies
Tél. 067/33 30 18

Etablissements STREßELLE & Fils
Electricité Automobile - Bobinage
Chaussée de Mons, 75 • 7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 27 69

S.P.R.L.
DISTRIPIERRES
Pierre de taille pour bâtiments
Marbres • Granits



Z. I. Rue Hergé, 8
7060 SOIGNIES
Tél. 067/34 03 08
Fax 067/34 04 62

Rue Grégoire Wincqz, 14b
7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 38 90
Ouvert tous les jours de 9h00 à 18h30
Fermé le dimanche

Ben Sports

SPRL DECOSTER & CIE

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
DECOSTER & CIE

Chemin de la Guelenne, 38
B-7060 SOIGNIES
Tél. 32(0)67/34 76 10
Fax 32(0)67/33 00 55
www.decostertransports.com

CCB
Italcementi Group

Division Granulats
7063 Neufvilles
Tél. (067) 34 00 22
Fax (067) 34 00 14

Siège:
Grand-route 260
7530 Gaurain-Ramecroix
Tél. 069/25 25 11
Fax 069/25 26 41
www.ccb.be

Institut d'Informatique

Des formations résolument ciblées sur vos besoins

L'Institut d'Informatique Saint-Louis poursuit
ses objectifs de formations orientées sur les besoins
réels des entreprises et offre:

Plus d'innovations:
nous avons répondu avec succès aux attentes
des entreprises qui désirent
être présentes sur Internet.
Ces informations en partenariat répondent
clairement à vos attentes.

Plus de souplesse:
les cours peuvent se donner en modules
de 1/2 jours pour
un groupe de plus de 4 personnes
d'une même entreprise.

Plus compétitif:
les prix sont dégressifs en fonction
du nombre de personnes
d'une même entreprise.

Plus proche de vous:
les contenus présentés dans la brochure
sont donnés à titre informatif
et peuvent être aménagés
en fonction de vos besoins particuliers

Contact: M. Albert Toussaint
Institut d'Informatique Saint-Louis
171, rue Royale - 1210 Bruxelles
Tél. 02/219 19 59 - Fax 02/219 75 53

Vidange
de toutes Fosses et Puits
Vidange et **Nettoyage**
de Citerne à Eau
Débouchage Egoût
par Haute Pression
Inspection intérieure
de toutes canalisations avec
Caméra Sonde

Travaille le week-end

GAILLY

Rebecq
067/63 71 09

Garage • Carrosserie
La Passion du 4 x 4

ETS HENRY SPRL

spécialiste
TOYOTA

Vente - Achat
Préparation - Accessoire
Véhicule neuf et occasion
Toutes marques
Spécialiste 4 x 4

Route de Bruxelles, 52
1430 REBECQ
Tél./Fax: 0032.67.63.72.15
0032.475.47.55.14
0032.495.61.61.81

MERCI A NOS ANNONCEURS

A Z SERVICE
A.P.I. PARTS SERVICE
A.S.B.L. MAISON IMMACULEE
AD. DELHAIZE
AGENCE O. R. P. I.
ALAIN DELFOSSE LECOMPTE
ALLART FILS
ALLIANCE BLE
AMBULANCES DESSAINTES
ART & FLEURS
ASBL ASHMC "LES GODETS"
ASBL LE HIBOU
ASSIETTE ET BOUCHON
ATELIER DIESEL FLANDROY
ATHENEE ROYAL
ATREA BRICO LOISIRS
AU FIL DU TEMPS
AU GRAINETIER
AUX DEUX RIVIERES
B & B INVEST
B.L.C. MOTORS RENAULT
BALA
BANQUE AXA
BANQUE D'EPARGNE
BBL SERVICE MARKETING
BEAUMEUBLES
BEN SPORT
BIJOUTERIE DEMOORTEL
BIJOUTERIE LEEMANS
BLANCHISSERIE "MIREX"
BOUCHERIE DANY
BOUCHERIE JULIEN
BOUCHERIE PATRICK - VERONIQUE
BOUL. LA HUCHE A PAIN
BOULANGERIE CULLUS
BOULANGERIE DENEUBOURG - BAUDET
BOULANGERIE FABRICE LAURENT
BOULANGERIE FRANCOIS - CALERS
BOULANGERIE LEDECQ LUYCKX
BOULANGERIE MOULIN DOMINQUE
BOULANGERIE VANCRAYENEST
BOUTIQUE EVASION
BRASSERIE D'ECAUSSINNES
BROCANTE DU TRY D'HAIES
GOURMANDINE
BUROTIQUE 2000
BUSH BEER
C.C.B.
C.E.F.A.
C.E.S.
CAFE "LE MODERNE"
CAFE LE BRAINA
CAFE TORINE
CARPE DIEM PAPETERIE BRAINOISE
CARRELAGES BOIS JEAN - LUC
CARROSSERIE DELSANNE
CARROSSERIE KAIN & FILS
CARROSSERIE PILOTE
CARROSSERIE VANBELLAIENGH
CDGO SPRL
CENSIER PHILIPPE ET OLIVIER
CENTRE BERQUIN
CENTRE REINE FABIOLA
CHANTIER F. CLAUS
CHARME ET BEAUTE
CHEZ AGNES...
CIBA VISION
CITIBANK CARMELO LANA
CLAES WILLY
COIFFEUR CESTARO OLIVIER
COIFFEUR EDDY
COIFFEUR L. R. D.
COIFFURE ALINE
COIFFURE CHEZ O. VALENTIN
COIFFURE DANN
COIFFURE LADY ANN
COIFFURE MARIE - ANGE
COIFFURE OLIVIER
COIFFURE VERONIQUE
COMPAGNIE ASSURANCES ZURICH
CREDIT A L'INDUSTRIE
CTE PREFORMATION
CULOT CHRISTIAN ORTHOPEDIE
DASSONVILLE V. "L'ETOILE"
DE BEER CLAUDE
DECOR -TOUT
DECOSTER TRANSPORT
DELVALLEE OLIVIER
DEROUX CHANTAL
DEVESELEER SOBELPAP
DEXIA HAUTE SENNE SPRL
DUQUESNE F.
EC. COMM. FOND. D'ECAUSSINNES
ECOLE COMM. FOND. NEUFVILLES
ECOLE COMM. FOND. STEENKERQUE
ECOLE D'HENNUYERES-RONQUIERES
ECOLE ENSEIGT "LA ROSERAIE"
ECOLE INDUSTRIELLE COMMERCIALE
ECOLE NORMALE DIOCESAINE
ECOLE PRIM. & MAT. NOTRE-DAME
ELECTRO DEPANNAGE SIRAULT
ELECTRONIC VANHOOLANT
ETS ARNOULD
ETS BAVAY ALAIN
ETS BERETTA SBR TV VIDEO
ETS DELESCOLLE
ETS DERO HERVE
ETS GAILLY G
ETS GOFFAUX
ETS JEAN HAMAYS
ETS LIEDS
ETS MARIBOIS
ETS MERCIER MARC
ETS MICHEL OST - COLMANT
ETS MON REVE
ETS STOREZ
ETS VAN LAETHEM
EYNDELS JOEL
FAMILLE DECLERCQ
FELIX ANDRE
FERME BOURET
FERME D'ANTIGNAC
FERME DE LANDRIFOSSE
FERME DES NAUVES
FERME LE BAILLY
FILTERMAT
FINANCE ET COURTAGE MAROT
FONDS SOCIAL "LA SOURCE"
FORTIS BANQUE
FROMAGERIE LE CLACBITOU
FUNERAILLES BRAINOISES RAMAEL
FUNERAILLES ECAUSSINOISES
FUNERAILLES VAN DER EECKEN
GAILLY (VIDANGES)
GARAGE BOISDENGHIEN FORD
GARAGE CALLENS RENAULT
GARAGE CENTRAL NISSAN R. D. B.
GARAGE EUROPA-DIFRANCO
GARAGE FIZAINE S. P. R. L.
GARAGE FRANCO SPRL
GARAGE MONNIER S. A.
GARAGE VAN LINT VW
GARAGE VANACKERE PEUGEOT
GARAGE VARLET - BRABANT
GENIE ROUTE S. A.
GOOSENS MOTOR
GRANITS LUCAS & COLMANT S. A.
GRILLE MATIC SPRL
GUIDANCE & ENTRAIDE
HAUTIER BERNARD
HERBOSCH DELORY TRUCK CENTER
HERREMAN JACQUES
IMPRIMERIE LEMAIRE
IMPRIMERIE URBAIN
INST. D'INFORM. ST-LOUIS ASBL
INSTITUT TECH. SAINT-GABRIEL
INTER BATTARD
INTERPARTS
ITINERANCE B. LEFEBVRE
J. M. LOUSSE
JADE D'ORIENT
JADE DE CHINE SPRL
KEYMOLEN HENRI
L'ARROSOIR DISTRI SERVICE
L'ART BONBONNIERE FLEURIE
LA BASTENIERE AUBERGE
LA BASTENIERE FERME
LA FERME DU CAILLOU
LA PIERRE BLEUE BELGE
LA PRALINIERE
LA ROUTE S. A.
LA TOUR GLACEE
LC ISOLATION SA
LE CHAMP DE MARS
LA JARDIN D'ELISA
LE P'TIT GOURMAND
LE PILORI
LE RELAIS DE LA RONCE
LES CHAMPAGNES GOUTORBE - BOUILLOT
LES MATELOTS
LIBRAIRIE "ALPHA D"
LIBRAIRIE "LE KIOSQUE" MEUNIER
LIBRAIRIE CORDOVERO
LIBRAIRIE DE LA SENNETTE
LIBRAIRIE STAQUET JOSE
LIEVIN S. A. (SIGMA - HISTOR)
LOCO - MOTION ASBL
MACTAC EUROPE S.A.
MAGASIN GIPSY S. A.
MAISON STEVENS
MALBACH MEDICAL S.A.
MANOUVRIER JOEL
MANOUVRIER NATHALIE
MBL MOBISTAR
MEUBLES BELOT
MEUBLES CASTRO
MMBS ORDINATEURS
MULINO BIANCO
N. V. A. VERBEKE ET FILS
NEW STUDIO SIMILLON
OPTIQUE DELVAUX
ORTHOPEDIE TOUSSAINT S.A.
P & V ASSURANCES
PACKET PRINT
PAPETERIE PATRIA
PARTNER LOGISTIQUE
PASSE-PRESENT
PAVILLION DES ETANGS
PAZAPAS
PEETERMANS - CAUWET
PEPINIERE M. BULTINCK
PETIT & FILS
PIERRE BLEUE DU HAINAUT
PINOY FABIAN (FOLDER)
PIZZA FLASH
PLASTIC HOME
PNEUMAC SOIGNIES
QUINCAILLERIE BELLE-TETE
RES. DAMIEN "SENISERVICES"
REST. LES FOUGERES
RESTAURANT "LE SIBEMOL"
RESTAURANT "CHEZ SELATIN"
RESTAURANT L'EMBELLIE
RESTAURANT LE MODERNE
ROBELIN
ROGGUEMANS ERIC
ROSAFLOR
S.A. MARKLIN
S.A. ARDISENNE
S.A. EQUINOXE
S.A. KEYMOLEN AGRI
S.A. PLASTURGIE LAZZERINI
S.A. SOBELTRA
S.A. TERCO NOPRI
S.E.P.I.
SCOOBY SNACK
SCS RENOVE-T
SELECTA
SERVIR FRAIS
SIGMA COATINGS
SOIGNIES BETON
SPECHIM S.A.
SPRL BERTAUX FRERES
SPRL BUREAU DEWANDEL
SPRL CONREUR BRUNO
SPRL DARCALU 2000
SPRL DECAGLASS
SPRL DISTRIPIERRES
SPRL EYES PROJECT
SPRL FERME DU BOIS D'ARPES
SPRL FIDUCIAIRE ROLAND & FILS
SPRL GARAGE DUPARC
SPRL GARAGE HENRY TOYOTA
SPRL GARAGE JLD MOTOR BMW
SPRL ITM SUD (ANC. SIMONIS)
SPRL LIBRAIRIE DOM. GLINEUR
SPRL MAXNATH
SPRL POELERIE POBRA
SPRL ROLAND DESMETTE & FILS
SPRL TARABORRELLI ROMEO
SPRL THIRIONET
SPRL WALLEM MARC
STREBELLE & FILS
STUDIO ANNE
STUDIO JC LABO
STUDIO PHOTO PRO SPECTOR
SUN COIF
SUPERETTE CHEZ MALOU
TAMINIAUX DAMIEN
TAXI JACKY
TENNIS CL LE PIGNOLET
THIBAUT MICHEL PLOMBERIE
TOSSINGS YVES
TOURISME HAINAUT
TRAITEUR ALAIN
UNISERVICES
UNIVERSAL TRUCKS HAINAUT S.A.
VAN LIEFFERINGE MARCEL
VANDERWALLE
VANRECK TRANSPORT S.A.
VETEMENTS DUBOIS
VETEMENTS MINOUCHE
VITRERIE COPPIN
VOYAGES "AURORE"
WANQUET JEAN-MARIE
WATTIAUX S.A.
WULLENS RAPHAEL

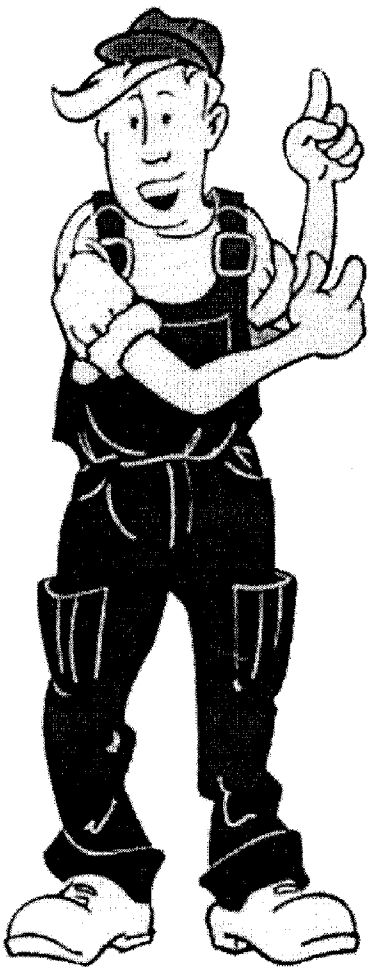
KEYMOLEN AGRI
067/63.64.07 Rebecq

Route de Bruxelles, 29
1430 REBECQ
Tél. 067/63 64 07
Fax 067/67 04 95

RENAULT
Agriculture

MACHINES AGRICOLES
Matériel industriel et Manutention
VENTE ET SERVICE

JCB



VOTRE VOISIN
CONSEILLER en MATÉRIAUX

STOREZ
MATERIAUX

BRICO, MATÉRIAUX
et CARRELAGE

SOIGNIES
Chemin de la Guelenne (Zoning Industriel)
Tél. (067) 34 71 10

HEURES D'OUVERTURES:
SEMAINE de 7h à 12h - 13h à 18h
SAMEDI de 8h à 12h - 13h à 16h



WILLY CLAES & Fils
Carrelage: WELKENRAEDT CERAMIC
un carreau garanti pour la vie
Nous participons à l'opération
"Terrasse Welkenraedt"
✲
Demandez nos conditions
Tous carrelages rustiques et modernes
Tous matériaux pour la construction
✲
Rue d'Hennuyères à Virginal
Tél. & Fax: 067/64 80 96

La tour glacée

menus pour banquets

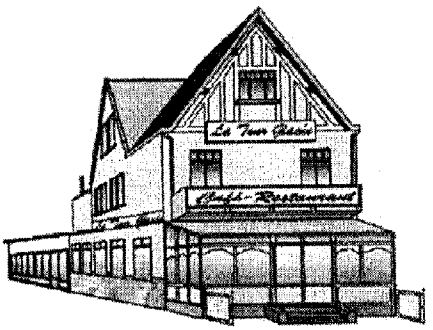
service traiteur à domicile tous nombres tous budgets

la salle est gratuite !!!

tél. 067/64 61 16

e-mail: la.tour.glacee@skynet.be

Demandez notre adresse de site et consultez nos offres de prix sur internet !!!



Route baccara 4
7090 Ronquieres
fax 067/64 71 01

Une école maternelle et primaire
ouverte sur l'avenir ...
de votre enfant.

OMMUNALE d'Hennuyères et de Ronquières

Evolution de la population scolaire:

01/10/1996	263
01/10/1997	277
01/10/1998	301
01/10/1999	336
01/10/2000	393

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES:

Inscriptions:

Sur rendez-vous à votre meilleure convenance
y compris le week-end en téléphonant à
M. Jacques VANDEWOUWER - Directeur
Tél. 067/55 41 43 (école) - 067/55 21 85 (privé).



Boulangerie - Patisserie

LA HUCHE A PAIN

RONQUIERES **067/64 71 04**
Fermé le lundi



Superette MALOU II
(Louis Delhaize)

Alimentation générale:
Crèmerie - Charcuterie - Surgelés
Vins - Liqueurs - Textiles - Bois - Charbon



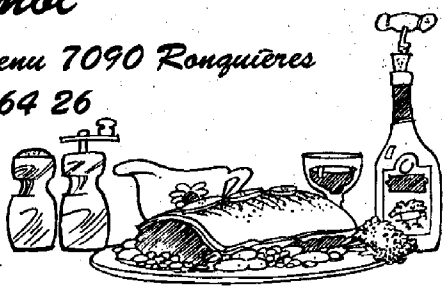
Place de Ronquières 19
7090 Ronquières
Tél. 067/64 80 50

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 13h et de 14h à 18h30
Le dimanche de 8h30 à 12h30 • Fermé le lundi

Traiteur - Restaurant

Le Sibemol

16, rue de Chenu 7090 Ronquières
Tél. 067/64 64 26



NOUVEAU
SALLE DE BANQUET 100 couverts

Après avoir chiné, venez nous dénicher

Un endroit de rêve - Contactez le 067/56.08.11, nous vous guiderons! Vous êtes à 5 minutes.

La Ferme de Landrifosse

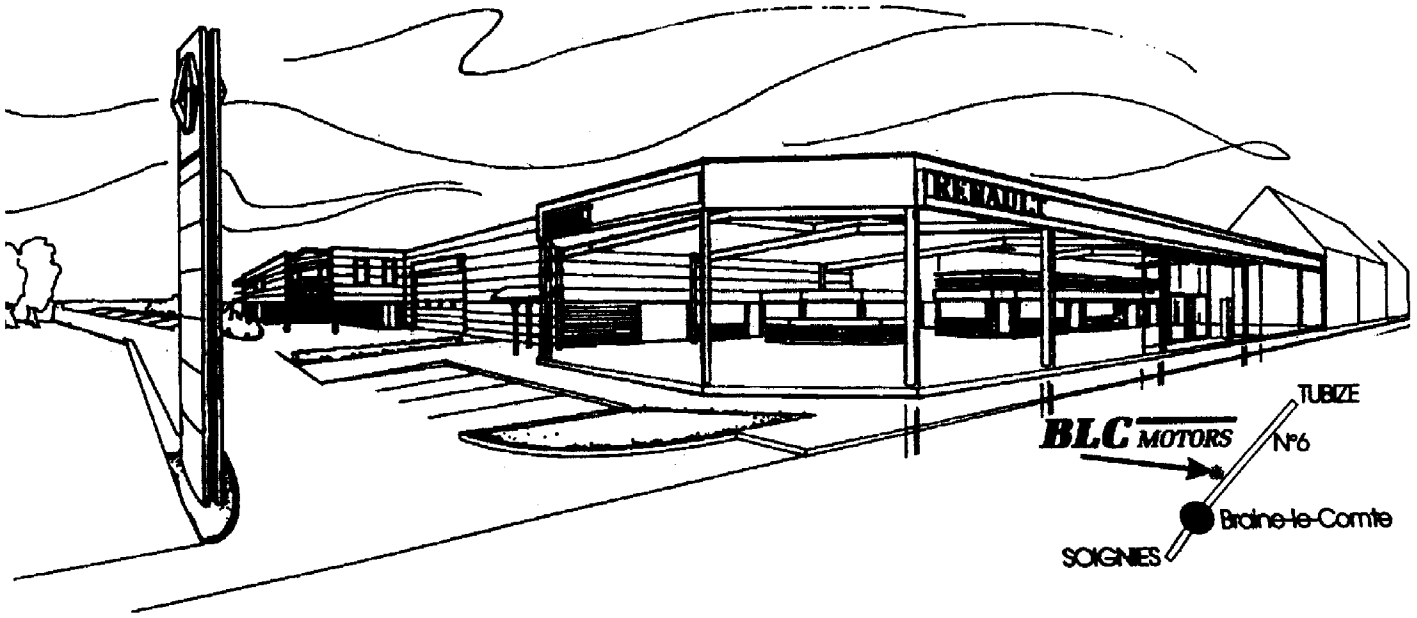
FOIE CRAS ARTISANAL

Produits du terroir...



TABLES À LA FERME, SPÉCIALITÉS DE CANARD, GRAND JARDIN, MAGASIN...

10, chemin du Gueulot 7090 RONQUIERES 067/56.08.11 www.ping.be/cybercanard



BLC MOTORS

RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Vente véhicules neufs et occasions

Heures d'ouverture:

Tous les jours de 8h. à 18h.

(excepté le dimanche)

Le samedi de 9h. à 13h.

VOTRE SPECIALISTE BOISSONS

SPRL
BERTAUX
FRERES
067/ 56 17 20
DEPOSITAIRE
BOISSONS REFRIGERATION

153, Chaussée de Bruxelles
7090 BRAINE-LE-COMTE
Fax 067/56 00 17

DRIVE-IN

Dépannage frigorifique
HORECA



16 ANS, 1 PERMIS CYCLO, 1 CASQUE...

POUR PILOTER TON NOUVEAU QUAD

COBRA H50

HOMOLOGUÉ CYCLO 45KM/H*

IL T'EMMÈNERA PARTOUT COMME UN CYCLO

89.950 FB TVAC

RENSEIGNE-TOI VITE AUPRÈS DE TON DEALER AEON



AEON

IL EXISTE AUSSI UN COBRA H 100 HOMOLOGUÉ MOTO ACCESSIBLE AVEC UN PERMIS B VOITURE

RENSEIGNEMENTS ET DOCUMENTATION GRATUITE 24 H SUR 24 AU 02/ 370 61 82
OU CHEZ GOEGEBEUR &VIGONI 112/114 RUE DE CALEVOET 1180 BRUXELLES

* homologué pour circuler sur la voie publique comme cyclomoteur catégorie B (45 km/h)

AEON PRÉCONISE elf

DRESSAGE DOG 2000
CLUB SPECIAL



ROTTWEILER
MANAGE 064/54 86 78

DePuy®

s.a. DePuy n.v.

Eikelenbergstraat, 20
Bruxelles 1070 Brussel

TENTEN
VANNIEUWENHUYZE

B.V.B.A.
VANNIEUWENHUYZE C.

DEEFAKKERSTRAAT 3
8770 INGELMUNSTER
Tel.: 051/48 69 60
Fax: 051/48 51 09

Objectifs "Puces 2002"

2001 est là. Le Marché aux Puces de Ronquières bat son plein : des brocanteurs, des visiteurs, de la générosité, de la chaleur dans les coeurs. Et déjà, il faut penser à l'an 2002. La roue rotarienne doit continuer à tourner pour **SERVIR.**

L'objectif de 2002 se focalisera sur deux grands axes :

1. *Projets internationaux*

Le Rotary Club de Braine-le-Comte fait partie du Rotary International et, dans ce cadre, il se doit de dépaser son giron local et régional. La faim, la maladie qui gangrènent certains pays de notre planète ne peut le laisser indifférent. Deux projets seront retenus de manière prioritaire :

VSF (Vétérinaires sans Frontières)

Quand le troupeau est malade, c'est le village qui meurt. Soigner les animaux pour sauver les hommes, tel est le leitmotiv de VSF. Les volontaires de VSF sont actifs dans les régions les plus pauvres du monde avec comme première préoccupation de sauver le bétail des populations en danger. En effet, dans la plupart des pays en voie de développement, le bétail est souvent la principale source de nourriture, et donc de vie. En pratiquant une politique de développement autonome avec les partenaires locaux, les actions de VSF démontrent que l'amélioration sanitaire du bétail trouve une place de choix dans l'aide au développement.

Polio Plus

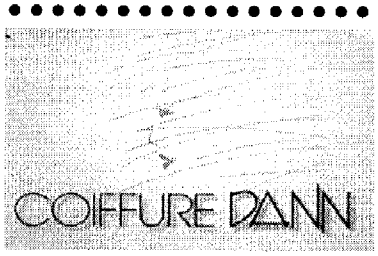
Depuis 1986, le Rotary International participe activement à la campagne de vaccination contre la Polio dans le monde. Grâce aux dons de tous les Rotary Clubs de la planète et à l'engagement de nombreux rotariens, l'objectif de l'éradication de ce fléau sera atteint en 2005. Plus de deux milliards d'enfants ont été vaccinés. Mais il y a encore du travail pour respecter cette échéance. Notre Club veut, dans la mesure de ses moyens, continuer à s'inscrire dans ce projet.

2. *Prévention en proximité*

La prévention contre la violence, la toxicomanie, le racisme, l'illetrisme, etc... Faut-il encore en parler? chacun d'entre nous sait que c'est important.
Malgré tous les discours de sensibilisation, toutes les campagnes d'information, tous les programmes mis en place, nous sommes loin du compte. La prévention commence d'abord chez nous en famille, à l'école, dans notre quartier, dans notre commune. Des tas de petits projets sont développés dans ce sens au sein de nos écoles maternelles, primaires et secondaires, de nos clubs sportifs, de nos associations sociales.
C'est le type de projets locaux et régionaux que notre Cub veut aider. Ce dernier a toujours misé sur la jeunesse, persuadé que c'est par elle et avec elle qu'aboutira son grand objectif d'entente entre les hommes et de paix dans le monde.

Merci d'aider le Rotary Club de Braine-le-Comte à ne pas faillir à cette noble tâche qui est de SERVIR D'ABORD.

Paul Demoulin
Président
2001-2002





cdgo sprl

Golf de Pierpont,
1 Grand Pierpont, 6210 Frasnes-lez-Gosselies
Tél. : 071/85.41.06 - Fax : 071/87.59.85

GOLF CLUB DE PIERPONT

Golf Club de Pierpont :

Terrain de golf 18 trous
Terrain compact 5 trous
Wilson Academie de Golf
Pro Shop
Restaurant
Salles de séminaire et de banquet
De 10 à 100 personnes
Hébergement : 17 chambres

Golf Club de Pierpont
Grand Pierpont, 1
6210 Frasnes-lez-Gosselies
071/85 17 75
www.pierpont.be

Dans le cadre idyllique du **Golf Club de Pierpont,**

le Restaurant : le Nul Par vous accueille
Retiré du monde, Accès facile et Parking aisé
Venez vous sentir Nul Par!
Pour un meilleur service le midi ou le soir,
passez-nous un petit coup de fil : 071/85 41 06 !
Pour vos banquets, cocktails, réceptions,
mariages, séminaires...
- Restaurant « le Nul Par »
- Salle « la Balle Masquée »
(100 personnes)

N'hésitez pas à nous contacter pour une simple demande de renseignements :
Par téléphone au 071/85.41.06
Par fax au 071/87.59.85
Via internet : chris.d@perso.be

Menuiserie générale
Bois - PVC - Alu
Tous travaux de rénovation, transformation et aménagement et entretien de l'habitation
• DEVIS GRATUIT •

s.c.s. Rénov T
98, Rue de Restaumont
7190 Ecaussinnes
Tél. 067/49 16 60
GSM 0496/46 54 97



Specialités ... Tartre au sucre
Gâteaux personnalisés pour toutes circonstances

Fermé le mardi



Contactez-nous
Rue C. Duray, 32
7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 21 34

FERME DU BOURET
de la fourche... à la fourchette
CERCKEL - DERAU
Chemin de Nivelles, 77 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 12 68

MEUBLES CASTRO & FILS
106, Rue de la Station, 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 25 31
E-mail: meubles.castro@swing.be
visitez notre nouveau site Internet: http://www.mcastro.be
Lundi au Samedi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h00

PACKET PRINT

Zelfklevende etiketten • Etiquettes Autocollantes
Kleefbanden • Rubans Adhésifs
Etiketteersystemen • Systèmes d'Etiquetage
T.Tr. Printers • Imprimantes Tr.T.

Packet Print nv/sa
Miksebeekstraat 182 • 2930 Brasschaat • Tel. 03/651 38 88 • Fax 03/652 05 33 • info@packetprint.be

camara
PHOTO VIDEO SON

STUDIO
DABO
PHOTO-VIDEO

Rue de Mons 47 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 39 53



PHOTO
Matériel classique et numérique.
Voir nos cataloques CAMARA.

2 films apportés,
le 2e développé et imprimé gratuitement
ou un poster 20/30 gratuit.*

MARIAGE
5 formules différentes
à votre disposition.

CADEAU:
Un agrandissement 30/45
de votre photo préférée*





GSM
Profitez de notre CARTE DE FIDELITE
lors de l'achat de vos recharges
PROXIMUS - MOBISTAR - ORANGE

Et toujours vos photos développées en BUDGET, ou en 1H, ou en DOUBLE PRINT GRATUIT.

* Offre valable sur présentation de cette publicité jusqu'au 15/08/01

Prêt pour une découverte fantastique?



Ets **BOIS D'ENGHIEN**
71, Chée de Mons - 7060 SOIGNIES - **067/33 35 45 fax 067/33 93 82**
Ouvert du lundi au vendredi de 8 à 18 h.30

La nouvelle ford **mondeo**

REMERCIEMENTS

Le Rotary Club de Braine-le-Comte, Organisateur du
15e MARCHÉ aux PUCES
de RONQUIÈRES, le 1er MAI 2001
remercie tout particulièrement :

- la Commune de Braine-le-Comte
- la Commune d'Ecaussinnes
- le Ministère Wallon de l'Equipement et des Transports
- Hainaut Tourisme
- le Service de l'Electricité du Plan Incliné et le Personnel de la Tour de Ronquières
- la Gendarmerie et la Police locorégionale
- le Corps des Pompiers de Braine-le-Comte
- la Croix Rouge
- la Presse loco-régionale et nationale
- les Troupes scoutes, guides et autres mouvements de jeunesse
- toutes les entreprises et personnes bénévoles, commerçants, sponsors et donateurs
- Bel RTL et Antenne Centre

Le MARCHÉ aux PUCES de RONQUIÈRES
est devenu une tradition
et une véritable fête Rotarienne,
une fête du "Travail"... pour SERVIR :

Le Rotary Club Braine-le-Comte a le plaisir de saluer la participation des
Rotary Club MARNE LA VALLEE (France)
Rotary Club WARWICK (Grande Bretagne)
Rotary Club BRISTOL (Grande Bretagne)
Rotary Club BRAINE-LE-CHATEAU
Rotary Club ENGHIEN
Rotary Club LA LOUVIÈRE
Rotary Club LESSINES
Rotary Club RENAIX
Rotary Club SENEFFE
Rotary Club SOIGNIES
Rotaract HAUTE SENNE
Soroptimist SOIGNIES - BRAINE-LE-COMTE

Tous ces Services Clubs apportent leur bonne humeur, leur originalité, leurs spécialités et animations !

GRAND MERCI.

La Société BIFFA *a mis à la disposition du Marché aux Puces de nombreux containers afin de traiter les déchets et préserver la propreté du site. Grand merci pour leur sponsorisation.*
Grand merci également à la Société "La Route" *pour la remise en état du Pont Canal.*

ROTARY CLUB BRAINE-LE-COMTE

•

Président du Club 2000-2001
Jean-Marie Lousse

•

Président nommé 2001-2002
Paul Demoulin

•

MARCHÉ AUX PUCES

•

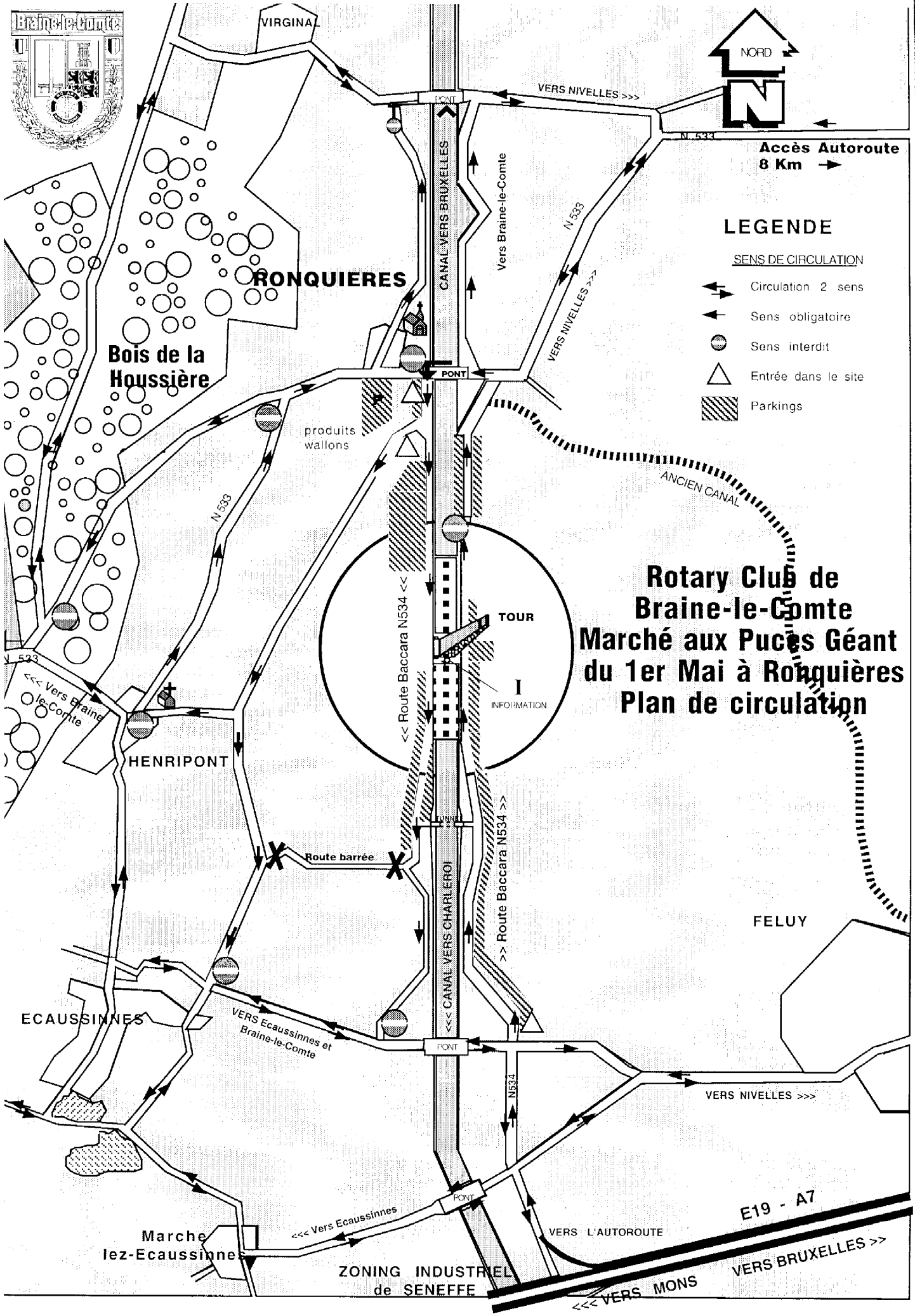
Comité d'organisation :

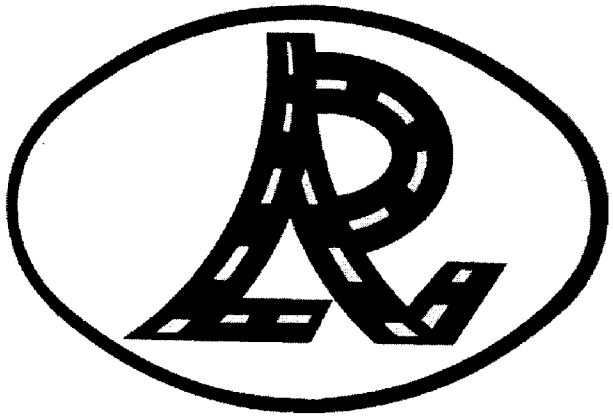
Responsable général:
Dr Josse Delaere
Planification:
Ghislain Marbaix
Intendance :
Rudy Courbet
Jean Petit
Jacques Laurent
Philippe Legast
Impression du journal:
Pierre De Witte
Infrastructures:
Michel Cordonnier
Henry Keymolen
Circulation: Pierre Detry
Relations publiques: Eric Robert
Accueil: Christine Lemercier
Contact clubs: Jean-Pierre Thumilaire
Responsables bars:
Paul Demoulin
Marc Poivre
Pierre Rodenbach
Jacques Straetmans
David Woodcock
Responsables Petite Restauration:
Gerard Holef
Leonard Marchand
Myriam Delgoffe
Annie Delvallée
Berthe Rase
Programmation informatique:
René Remience

Sécrétariat:
Marie Agnès Huon
Attachées au Journal des Puces:
Jacqueline François
Agnès Spitaels
Annie Tas

Permanence téléphonique
du 21 janvier au 30 avril 2002 de 15 à 19 h.
Tél./Fax: 067 / 55 40 02

Toute correspondance est à adresser à l'éditeur responsable:
Rotary Club de Braine-le-Comte
12, rue Heuchon, 7090 Braine-le-Comte
Cpte: 370-1058079-90


Braine-le-Comte
VIRGINAL
NORD
VERS NIVELLES >>>
N 533
Accès Autoroute
8 Km
LEGENDE
SENS DE CIRCULATION
Circulation 2 sens
Sens obligatoire
Sens interdit
Entrée dans le site
Parkings
CANAL VERS BRUXELLES
Vers Braine-le-Comte
N 533
VERS NIVELLES >>>
RONQUIERES
Bois de la Houssière
PONT
produits wallons
ANCIEN CANAL
N 533
<< Route Baccara N534 <<
TOUR
INFORMATION
Rotary Club de Braine-le-Comte
Marché aux Puces Géant du 1er Mai à Ronquières
Plan de circulation
<<< Vers Braine-le-Comte
HENRIPONT
TUNNEL
Route barrée
>> Route Baccara N534 >>
FELUY
<<< CANAL VERS CHARLEROI
ECAUSSINNES
VERS Ecaussinnes et Braine-le-Comte
PONT
N534
VERS NIVELLES >>>
PONT
<<< Vers Ecaussinnes
Marche lez-Ecaussinnes
VERS L'AUTOROUTE
E19 - A7
ZONING INDUSTRIEL de SENEFFE
<<< VERS MONS
VERS BRUXELLES >>



ENTREPRISES

La Route s.a.

TRAVAUX DE VOIRIE—TERRASSEMENTS—EGOUTTAGES
PAVAGES—NETTOYAGES DE VOIRIES PAR CAMION
ASPIRATEUR—ENDUISAGES—ASPHALTAGES

Rue Vieille Chaussée, 1
7090 Braine-le-Comte
Tél. : 067/56.13.85
Fax : 067/56.13.86
e-mail : laroute@skynet.be


Dubuisson
Anno 1769
Bush
NOUVEAU
Dubuisson
Anno 1769
Bush
BLONDE • BLOND
Bush
Bush
Bush annonce la couleur
Dubuisson
Anno 1769
Bush
AMBREE • AMBER